



**REPUBLIKA HRVATSKA
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**

GODIŠNJE IZVJEŠĆE

**O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU
REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2018. GODINU („Narodne novine“ br. 124/17) U
RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVA 21 STRUČNA SLUŽBA
SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE, AKTIVNOST A732003 POTPORE ZA
PROGRAME OSTVARIVANJA KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH
MANJINA**

Na temelju članka 35. stavka 4 i članka 36. stavka 11. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ br. 155/2002, 47/10, 80/10 i 93/11), Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 19. travnja 2018. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018. godinu („Narodne novine“ br. 39/2018.) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine, aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina.

Sredstva su osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018. godinu i projekcija za 2019. i 2020. godinu „Narodne novine“ br. 124/2017 i Izmjenama i dopunama Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2018. godinu i projekcija za 2019. i 2020. godinu „Narodne novine“ br. 108/2018., u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina planirana su u iznosu od 34.245.000,00 kuna i raspoređena za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa.

Pri utvrđivanju financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primijenjeni su opće i posebne odredbe Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne Novine“ br. 105/16) i to:

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

(1) Ovim se Kriterijima i metodologijom utvrđuju pretpostavke koje udruge i ustanove nacionalnih manjina (u daljnjem tekstu: udruge i ustanove), trebaju ispunjavati pri zahtjevu za dodjelu financijske potpore iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu: Savjet), te se osigurava ujednačeno izvještavanje udruga i ustanova o utrošku dodijeljenih sredstava namijenjenih ostvarivanju programa kulturne autonomije.

(2) Temeljna svrha izvještavanja iz stavka 1. ovoga članka je praćenje namjenskog trošenja dodijeljenih sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske i ostvarivanja programa kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, te programa kojima se stvaraju pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina.

(3) Ovim se Kriterijima i metodologijom propisuju oblik i sadržaj izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskih izvješća, razdoblja za koja se izvješća sastavljaju te obveza i rokovi njihovog podnošenja.

Članak 2.

(1) Radi pripreme prijedloga odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina, Savjet formira Povjerenstvo za raspodjelu sredstava udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije nacionalnih manjina (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo).

(2) Povjerenstvo osnovano kao stručna radna skupina ovlaštena za vrednovanje predloženih programa sastavljeno je od stručnih osoba iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija.

(3) Članice i članovi Povjerenstva potpisuju pisanu izjavu kojom pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljuju da nemaju osobnih interesa kojima mogu utjecati na nepristranost rada Povjerenstva, da će u obavljanju dužnosti članica i članova Povjerenstva postupati časno, pošteno, savjesno i odgovorno, te će nepristrano čuvati povjerljivost podataka i informacija, kao i vlastitu vjerodostojnost i dostojanstvo dužnosti koja im je povjerena od Savjeta.

(4) Prije donošenja odluke o rasporedu sredstava članice i članovi Savjeta pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljuju da neće utjecati na nepristranost rada Povjerenstva, kako u postupku odabira programa koji će se sufinancirati sredstvima iz Državnog proračuna, tako ni u postupku određivanja visine iznosa sredstava za sufinanciranje odabranih programa.

Članak 3.

(1) Savjet objavljuje Javni poziv udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za predlaganje programa kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, te programa kojima se stvaraju pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina (u daljnjem tekstu: Javni poziv), koji je otvoren za prijavu programa najmanje 30 dana od dana objave.

(2) Savjet imenuje Komisiju za otvaranje prijave prijedloga programa pristiglih na Javni poziv sastavljenu od djelatnika Stručne službe Savjeta koja je dužna otvoriti pristigle prijave programa te pravodobne i potpune prijave prosljediti na postupanje Povjerenstvu odnosno administrativno obraditi kod internetske prijave putem aplikacije.

(3) Komisija iz stavka 2. ovoga članka zadužena je sastaviti Bodovnu listu kojom se Povjerenstvo vodi kako pri vrednovanju programa izvršenih u prethodnoj godini, tako i pri odabiru novoprijavljenih programa i pri određivanju visine sredstava koja će se dodijeliti za njihovo ostvarenje.

Članak 4.

(1) Udruge i ustanove čije su prijave programa prešle minimalni bodovni prag, a nije im odobreno sufinanciranje programa, o tome će biti obaviještene pisanim putem u roku od osam radnih dana od dana stupanja na snagu odluke o rasporedu sredstava.

(2) Udruge i ustanove koje su dobile obavijest da njihova prijava programa ne ispunjava propisane uvjete Javnog poziva mogu u roku od osam dana izjaviti pisani prigovor na koji je Savjet dužan odgovoriti u roku od sljedećih osam dana.

Članak 5

(1) O prijedlogu odluke o rasporedu sredstava na sjednici Savjeta koja je otvorena za javnost glasuje se većinom glasova, ako je na sjednici nazočna većina članica i članova Savjeta.

(2) Nakon usvajanja, odluka se objavljuje u Službenom glasilu Republike Hrvatske — Narodnim novinama i na službenim internetskim stranicama Savjeta — www.savjet.nacionalne-manjine.info.

(3) S udrugom ili ustanovom kojoj su odlukom o rasporedu sredstava odobrena sredstva za sufinanciranje programa kulturne autonomije, Savjet će zaključiti ugovor o financijskoj potpori programa koji u ime udruge potpisuje ovlašteni predstavnik udruge ili ustanove.

Članak 6.

(1) Financijska sredstva bez objavljivanja Javnog poziva dodjeljuju se izravno samo u opravdanim i iznimnim slučajevima, kada nepredviđeni događaji koje iz opravdanih razloga udruge ili ustanove nisu mogle planirati u svojem godišnjem planu obvezuju Savjet da u suradnji s udrugama i ustanovama žurno djeluje u rokovima u kojima nije moguće provesti Javni poziv.

(2) Kada se financijska sredstva dodjeljuju bez objavljivanja Javnog poziva, Savjet je obavezan sa udrugom ili ustanovom sklopiti ugovor o izravnoj dodjeli sredstava i poštivati osnovne standarde financiranja vezane uz planiranje financijskih sredstava, ugovaranje, praćenje financiranja i izvještavanje.

II. OPĆI KRITERIJI FINANCIRANJA I UGOVARANJA PROGRAMA

Članak 7.

Pri utvrđivanju financijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće opće kriterije:

1. Poticati financijsku potporu za ostvarivanje programa udruga i ustanova koje doprinose očuvanju etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno integracijom u društvo daju doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvoju Republike Hrvatske, vodeći računa o broju članova udruge i ustanove, dužini djelovanja i dosadašnjem radu udruge
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava značajnih za pripadnike nacionalnih manjina
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta
4. Podupirati programe koji doprinose promicanju vrednota ustavnog poretka Republike Hrvatske, unapređivanju tolerancije i uspostavljanju multietničkog i multikulturalnog povjerenja
5. Provoditi zaključke i odredbe bilateralnih sporazuma i ugovora o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Republika Hrvatska potpisnik
6. Neće se financirati političke djelatnosti pojedinaca i grupa članova udruge i ustanova odnosno cijelih udruge i ustanova na izborima i slične aktivnosti.

III. POSEBNI KRITERIJI FINANCIRANJA I UGOVARANJA PROGRAMA

Članak 8.

Pri utvrđivanju financijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće posebne kriterije:

1. Zahtjev za dodjelu financijske potpore mogu uputiti udruge i ustanove (savezi i zajednice) upisane u Registar udruga i Sudski registar ustanova koje aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj najmanje 36 mjeseci do objave Javnog poziva (članice saveza ili zajednica najmanje 24 mjeseca do objave Javnog poziva)
2. Udruge i ustanove u svojem sastavu moraju imati najmanje 20 članova pripadnika nacionalne manjine (osim saveza i zajednica čiji su članovi pravne osobe). Udruge i ustanove koje prvi put podnose zahtjev dužne su uz prijavu priložiti dokaz o dosadašnjem djelovanju.
3. Predloženi programi vrednovat će se kroz bodovnu listu na temelju njihove kvalitete i održivosti, broja članova koje udruge ili ustanova okuplja, njezinih prethodnih rezultata, administrativne sposobnosti i razgranatosti njezinih članica na lokalnoj razini, upravljanja financijskim sredstvima, procjene rizika u provedbi programa, kao i na temelju dostavljenih izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskih izvješća o utrošku sredstava dodijeljenih u prethodnoj godini.
4. Prednost će imati programi udruge i ustanova koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine ili imaju veću važnost unutar iste, koje su kroz duže vrijeme ostvarile značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta, koje su poticale pripadnike na tolerantno i usklađeno djelovanje unutar svoje nacionalne manjine i vodile računa o namjenskom korištenju sredstava.

5. Udruge i ustanove koje su podnijele zahtjev za dodjelu financijske potpore dužne su:

- dostaviti odluke posljednje izborne skupštine o odgovornim osobama i uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba
- dostaviti izvješće o financijskom poslovanju za prethodnu godinu osim ako su takvo izvješće dostavile Stručnoj službi Savjeta u redovnom izvještajnom postupku
- ovjerene obrasce iz Financijske agencije: PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF
- OIB, registarski broj o upisu u Registar udruga Republike Hrvatske i registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija Ministarstva financija
- dostaviti dokumentaciju i podatke navedene u obrascima izvješća o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem s obaveznim priložima. Obrasci se objavljuju na internetske službenim internetskim stranicama Savjeta odnosno popunjavaju neposredno putem aplikacije.

6. Udruge i ustanove odnosno savezi i zajednice koje u svojem sastavu imaju više organizacijskih oblika moraju u statutu imati utvrđene organizacijske oblike (članice) i njihov broj odnosno moraju imati popis članova sastavljen na način propisan Zakonom o udrugama („Narodne novine“, broj 74/14), kao uvjet da bi im se dodijeljena sredstva mogla transferirati.

Članak 9.

(1) Udruga ili ustanova će poduzeti sve potrebne mjere u svrhu izbjegavanja sukoba interesa pri korištenju dodijeljenih sredstava i bez odgode će obavijestiti Savjet o situacijama koje predstavljaju ili bi mogle dovesti do takvog sukoba.

(2) Sukob interesa postoji kada je nepristrano izvršenje ugovornih obveza bilo koje osobe vezane ugovorom ugroženo zbog prilike da ta osoba svojom odlukom ili drugim djelovanjem pogoduje sebi ili sebi bliskim osobama (članovi obitelji: bračni ili izvanbračni drug, dijete ili roditelj), zaposleniku, članu udruge ili ustanove, članu upravnog tijela ili čelniku udruge ili ustanove ili bilo koje druge udruge ili ustanove povezane na bilo koji način s tom udrugom ili ustanovom, društvenim skupinama i organizacijama, a nauštrb javnog interesa i to u slučajevima obiteljske povezanosti, ekonomskih interesa ili drugog zajedničkog interesa s drugom osobom.

(3) U postupcima javne nabave ili podugovaranja koje udruga ili ustanova provodi u okviru provedbe ugovora, kao prihvatljivi ponuđači mogu sudjelovati i članovi udruge ili ustanove i volonteri udruge ili ustanove koja pokreće postupak nabave roba ili usluga pod uvjetom da se vodi računa o izbjegavanju sukoba interesa.

(4) Svaki sukob interesa Savjet zasebno procjenjuje. U slučaju utvrđenog postojanja sukoba interesa u provedbi programa, Savjet će zatražiti od udruge ili ustanove da bez odgode, a najkasnije u roku koji ne može biti duži od 30 dana (ovisno o mjeri koju je potrebno poduzeti) poduzme potrebne radnje koje je naložio Savjet kako bi se otklonio sukob interesa u provedbi programa.

IV. KRITERIJI ZA POJEDINE VRSTE PROGRAMA

Članak 10.

Pri utvrđivanju financijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske polaziti će se od sljedećih kriterija za pojedine vrste programa:

(1) Informiranje — standardni oblici informiranja

- vrste predložene tiskovine (dnevne novine, tjednik, mjesečnik, dvomjesečnik, tromjesečnik, godišnjak) odnosno elektronskog oblika — web stranice
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska
- format, broj stranica, vrsta fotografija
- sadržaj tiskovine s najmanje 2/3 autorskih priloga
- redakcija – glavni urednik, njegove novinarske i opće stručne kvalifikacije, stalni suradnici, radni prostor i dopisništva
- specifikacija troškova – prihodi i rashodi
- prodajna cijena, način distribucije i razmjena
- ISSN broj.

(2) Izdavaštvo — standardni oblici izdavaštva

- sadržaj – tema – autor s kratkom biografijom
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska; za nakladu
- format, broj stranica, vrsta korica, broj i vrsta fotografija

- jedna recenzija afirmiranog autora iz oblasti koja je tema knjige
- specifikacija rashoda i prihoda
- prodajna cijena, način distribucije i razmjena
- ISBN broj i CIP zapis.

(3) Kulturni amaterizam — standardni oblici kulturnog amaterizma

- folklorne, plesne ili zborne skupine s najmanje 10 aktivnih članova odnosno glazbene, kazališne ili likovne skupine s najmanje 5 aktivnih članova, te 5 javnih nastupa u kalendarskoj godini.

Za svaku od navedenih skupina pri prijavi programa navodi se planirani repertoar, dinamika nastupa i voditelj skupine s priloženim stručnim kvalifikacijama.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma u školskim i izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

(4) Kulturne manifestacije — standardni oblici kulturnih manifestacija

- smotre, festivali, obilježavanje jubilarnih obljetnica (10-godišnjice, 20-godišnjice itd.), susreti, stručni skupovi, izložbe, sajmovi knjiga i slični oblici manifestacija jedne ili više nacionalnih manjina na mjesnoj, općinskoj, gradskoj, regionalnoj i državnoj razini.

Prijedlog programa manifestacije mora sadržavati:

- program ili katalog, mjesto održavanja, predviđeni broj sudionika i okvirni broj gledatelja
- specifikaciju troškova.

Članak 11.

(1) Obrasci odnosno prijavnice za prijave programa kulturne autonomije mogu se preuzeti sa službene internetske stranice Savjeta: www.savjet.nacionalne-manjine.info ili osobno u prostorijama Stručne službe Savjeta, a u slučaju elektronskog načina prijave programa internetom obrasci se ispunjavaju putem aplikacije.

(2) Obrazac sa obveznim općim podacima za prijavu programa kulturne autonomije mora sadržavati sljedeće priloge:

1. presliku rješenja o upisu u Registar udruga (do dana objave Javnog poziva u Narodnim novinama udruga mora biti upisana najmanje 36 mjeseci)
2. presliku statuta udruge
3. potvrdu da je udruga dostavila zahtjev za upis promjene statuta nadležnom uredu državne uprave u županiji odnosno gradskom uredu Grada Zagreba
4. odluku o izboru osoba ovlaštenih za zastupanje udruge
5. original uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba
6. popis članova udruge i popis od minimalno 20 članova deklariranih pripadnika nacionalne manjine sa uvjerenjima iz registra birača osim saveza i zajednica čiji su članovi pravne osobe
7. financijski plan prihoda i rashoda realizacije programa za raspisano vremensko razdoblje (kalendarsku godinu)
8. izvod iz matične knjige radnika ako udruga ima zaposlenih na neodređeno vrijeme
9. presliku ugovora, rješenja ili odluke o najmu ili drugoj osnovi na temelju koje udruga koristi prostor za rad ako nema prostor u svojem vlasništvu.

(3) Obrazac prijavnice za programe informiranja mora sadržavati sljedeće priloge:

1. presliku rješenja o ubilježbi u tiskovine
2. popise prodajnih mjesta tiskovine, adrese pretplatnika ili popis adresa na koje se tiskovina dostavlja besplatno
3. stručne i javne ocjene tiskovine ili društvena i stručna priznanja urednika ako ih ima, te navesti koja
4. popis članova redakcije tiskovine i njihove stručne kvalifikacije
5. dosadašnje radno iskustvo urednika (vrste poslova i vremenska razdoblja u kojima ih je obavljao), novinarske i opće stručne kvalifikacije, popis stalnih suradnika, radni prostor dopisništva
6. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(4) Obrazac prijavnice za programe izdavaštva mora sadržavati sljedeće priloge:

1. način distribucije sa popisom adresa na koje se izdanje dostavlja besplatno
2. stručne ocjene i recenzije knjige
3. popis članova redakcije izdavačke djelatnosti
4. rukopis ili detaljan prikaz knjige na cd-u
5. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(5) Obrazac prijavnice za programe kulturnog amaterizma mora sadržavati sljedeće priloge:

1. plan rada i planirani repertoar za kalendarsku godinu
2. adresa prostora u kojem se odvija program i termini održavanja redovitih proba
3. stručne i javne ocjene kulturnog djelovanja u kalendarskoj godini ako ih ima
4. popis sudionika programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
5. troškovnik planiranih programa (specifikacija troškova).

(6) Obrazac prijavnice za programe kulturnih manifestacija mora sadržavati sljedeće priloge:

1. plan rada i detaljan opis sadržaja kulturne manifestacije
2. troškovnik planirane manifestacije (specifikacija troškova)
3. adresa prostora u kojem će se održati manifestacija
4. stručne i javne ocjene kulturne manifestacije ako ih ima
5. popis članova organizacijskog odbora manifestacije (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
6. specifikacija iznosa koji za potrebe organizacije zadržava savez ili zajednica ako se u suradnji s članicama organiziraju središnje kulturne manifestacije.

(7) Obrazac prijavnice za programe koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora mora sadržavati sljedeće priloge:

1. detaljno obrazloženje programa
2. svrha koja se želi postići programom
3. popis članova odgovornih za realizaciju programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
4. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(8) Obrazac prijavnice za programe stvaranja pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije mora sadržavati sljedeće priloge:

1. detaljno obrazloženje programa
2. svrha koja se želi postići programom
3. popis članova odgovornih za realizaciju programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
4. troškovnik — ponuda za izvođenje planiranih građevinskih radova
5. ponuda za nabavku opreme
6. ponuda za projektnu dokumentaciju.

V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

Članak 12.

(1) Financirat će se programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora o pravima nacionalnih manjina kojima je Republika Hrvatska preuzela financijske obveze.

(2) Programi iz stavka 1. ovoga članka financirat će se ako se odnose na cjelokupnu nacionalnu manjinu i pridonose uspostavi međuetničkog povjerenja te potiču suradnju i zajedništvo između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika nacionalne manjine.

VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

Članak 13.

Financirat će se programi usuglašeni s tijelima državne vlasti te jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave kojima se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavi opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje udruga i ustanova.

VII. MAKSIMALNI IZNOS UTROŠKA SREDSTAVA U POSTOTCIMA PREMA VRSTI TROŠKOVA ZA POJEDINE PROGRAME

Članak 14.

Udruge i ustanove koje u svom sastavu imaju više organizacijskih oblika mogu od ukupno dodijeljenih sredstava izdvojiti sljedeći maksimalni udio za troškove članica kao krajnjih korisnika navedenih u odluci o rasporedu sredstava:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; maksimalni iznos po vrstama troškova:
 - najam uredskog prostora do 2.500,00 kuna mjesečno
 - telefon 300,00 kuna mjesečno
 - knjigovodstveni servis ili ugovor o djelu za poslove vođenja knjigovodstva do 800,00 kuna mjesečno
 - ostali režijski troškovi i sitan materijal ako račun glase na korisnika
 - troškovi nabavke informatičke opreme do 5.000,00 kuna
 - troškovi za putne račune za korištenje osobnog vozila koji nisu vezani uz program do 1.000,00 kuna
 - troškovi izrade i održavanja web stranice do 5.000,00 kuna.
- Preostala sredstva koriste se isključivo za direktne troškove ostvarivanja programa.
 - Troškovi plaća za zaposlene osobe i ugovori o djelu maksimalno do 30% doznačenih sredstava; maksimalan iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari za administrativne i druge poslove osim za programe izdavaštva i informiranja)

Udruge koje u svom sastavu nemaju organizacijske oblike mogu od ukupno dodijeljenih sredstava izdvojiti sljedeći maksimalni udio za troškove:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; maksimalni iznos po vrstama troškova:
 - najam uredskog prostora do 2.500,00 kuna mjesečno
 - ostali režijski troškovi i sitan materijal ako račun glase na korisnika
 - troškovi nabavke informatičke opreme do 10.000,00 kuna
 - troškovi za putne račune za korištenje osobnog vozila koji nisu vezani uz program do 1.000,00 kuna
 - troškovi izrade i održavanja web stranice do 10.000,00 kuna.
- Preostala sredstva koriste se isključivo za direktne troškove ostvarivanja programa.
 - Troškovi plaća za zaposlene osobe i ugovori o djelu maksimalno do 30% doznačenih sredstava; maksimalan iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari za administrativne i druge poslove osim za programe izdavaštva i informiranja)

Izvešća udruga i ustanova o radu i ostvarivanju programa odnosno financijska izvešća o utrošku dodijeljenih sredstava trebaju sadržavati sljedeće podatke za pojedine vrste programa:

1. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

Izvešće o radu i ostvarivanju programa:

- naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno
- broj tiskanih izdanja i dinamiku tiskanja
- nakladu, format, broj stranica i broj boja.

Financijsko izvješće:

- troškovi ugovora o djelu po vrstama poslova — prijepis, lektura, korektura, prijevod, kompjuterska obrada i slično (navesti osobe, iznose, dostaviti preslike ugovora o djelu, dokumenata i izvješće o obavljenom poslu po pojedinačnom ugovoru)
- troškove grafičke pripreme i tiska
- troškovi izrade i održavanja web stranice
- specificirane materijalne troškove — papir, vrpce, fotografije i slično
- ukupne troškove za informiranje i izdavaštvo
- ostvarene prihode od prodaje izdanja (navesti iznose)
- ukupne prihode za informiranje i izdavaštvo (navesti iznose).

Visina direktnih troškova za programe informiranja i izdavaštva može biti:

Za programe informiranja maksimalni iznos utroška sredstava u postocima prema vrsti troškova može biti:

- sve vrste troškova koji se odnose na honorare, ugovore o djelu, plaće za zaposlene osobe (maksimalni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu) do 70% doznačenih sredstava
- maksimalni neto iznosi po vrstama poslova: kartica autorskog teksta do 150,00 kn, lektura po kartici teksta do 35,00 kn, prijevod po kartici teksta do 80,00 kn, galerija fotografija do 130,00 kn i grafičko uređenje i dizajn po satu rada do 130,00 kn
- putni računi do 5% doznačenih sredstava
- maksimalni iznos za direktan trošak po stranici za tisak do 0,25 kuna
- troškovi izrade i održavanja web stranice do 5% doznačenih sredstava odnosno najviše 10.000,00 kuna
- ostali direktni troškovi kao što su poštarina, računi za tiskanje i grafičke usluge i dr. do visine preostalog iznosa odobrenog za pojedinačni program
- indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

Za programe izdavaštva maksimalni iznos utroška sredstava u postocima prema vrsti troškova može biti:

- sve vrste naknada koji se odnose na autorske honorare i ugovore o djelu do 40% doznačenih sredstava
- ugovori o djelu za poslove lekture, korekture do 10 % doznačenih sredstava za osobe koje nisu u radnom odnosu
- putni računi do 5% doznačenih sredstava, a preostali iznos za troškove programa izdavaštva (grafička i tehnička priprema, troškovi tiskanja i dr.)
 - režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa
 - u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim iznimno jednom godišnje ako su tiskani u dvostrukom broju stranica i ako to Savjet prethodno odobri.

U impresumu novina, časopisa, godišnjaka i knjiga obvezno se navodi da su sufinancirani sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti akontirana sredstva za brojeve u kojima to nije navedeno.

Tiskovine se dostavljaju Savjetu i svim registriranim udrugama i ustanovama nacionalne manjine na koje se odnose u tri primjerka, a članovima Savjeta dostavlja se po jedan primjerak.

2. KULTURNI AMATERIZAM

Izvješće o radu i ostvarivanju programa:

- naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom
- vrstu kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe — ako ih je više svaku razraditi posebno)
- broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u programu
- evidencijski list održanih proba

- javne nastupe (navesti koji su i kada ostvareni i dostaviti dokaze o njihovom održavanju u obliku novinskih članaka, fotografija ili video zapisa).

Financijsko izvješće:

- troškove naknade i honorara za voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i dostaviti preslike dokumentacije)
- specificirane materijalne troškove prema vrsti troškova — najamnina, telefonski računi, struja, internet i slično (navesti iznose i priložiti preslike dokumentacije)
- ukupne troškove za kulturni amaterizam iz sredstava Savjeta
- ukupan iznos za kulturni amaterizam doznačen putem Savjeta.

Visina direktnih troškova za programe kulturnog amaterizma može biti:

- sve vrste troškova koji se odnose na poslove vezane za ostvarivanje amaterizma kao što su vođenje sekcija i slično — ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi ili ustanovi); nisu dozvoljeni autorski honorari odnosno ugovori o autorskom djelu
- troškovi za nabavku nošnji i muzičkih instrumenata do 20% sredstava
- troškovi kao što su prijevoz, prehrana i smještaj za nastupe izvan sjedišta udruge, priznaju se uz priložene račune
- ostali prijevozni troškovi osobnim vozilom vezanih za nastupe do 10% odnosno najviše do 5.000,00 kuna godišnje
- režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa, osim u slučaju da udruga koristi vlastiti prostor koji služi za probe i nastupe u kojem će se slučaju priznati dio troškova razmjerno vremenskom trajanju korištenja prostora
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija računa prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati putni troškovi osobnim vozilom i honorari sudionika iz inozemstva.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina podnose za programe kulturnog amaterizma objedinjeno financijsko izvješće prema odluci Savjeta, a ne posebno za svaku sekciju, prema gore određenim iznosima po vrstama troškova.

Na pozivnicama, plakatima i drugim objavama programa kulturnog amaterizma obvezno se navodi da su sufinancirani sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti akontirana sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

3. KULTURNE MANIFESTACIJE

Izvješće o radu i ostvarivanju programa:

- naziv kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica, događaja ili osoba)
- broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja
- broj posjetitelja/gledatelja
- fotografije, videozapis, novinska izvješća i slično.

Financijsko izvješće:

- troškove honorara i naknade za organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose, dostaviti preslike dokumentacije i izvješće o obavljenom radu)
- troškove smještaja sudionika (popis i računi)
- materijalne troškove organizacije manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarinu, telefonske račune i dostaviti preslike dokumentacije)
- ukupne troškove za kulturne manifestacije iz sredstava Savjeta
- ukupan iznos za kulturne manifestacije doznačen putem Savjeta.

Visina direktnih troškova za programe kulturnih manifestacija može biti:

- sve vrste troškova koji se odnose na poslove organizacije manifestacije, ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi ili ustanovi); nisu dozvoljeni autorski honorari odnosno ugovori o autorskom djelu
- troškovi prehrane i osvježavajućih napitaka za učesnike, uzvanike i goste do 40,00 kuna po osobi
- za gostujuće sudionike-izvođače manifestacije priznat će se trošak smještaja, prehrane i prijevoza samo uz priložene račune – isplate u gotovini nisu dozvoljene kao ni isplate honorara za nastupe

- ostali troškovi kao što su najam dvorane, razglaša, naknada ZAMP-a, tiskanje pozivnica i plakata, trošak prijevoza (autobus i kombi) i drugi direktni troškovi priznaju se uz priložene račune
- pokloni za izvođače maksimalno do 500,00 kuna po manifestaciji
- putni računi za troškove organizatora za korištenje osobnog vozila do 10%
- režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravljanja sredstava za direktne troškove programa osim u slučaju da udruga koristi vlastiti prostor za manifestaciju u kojem će se slučaju priznati dio troškova razmjerno vremenskom trajanju korištenja prostora
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati putni troškovi osobnim vozilom i honorari sudionika iz inozemstva.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina podnose za svaku pojedinačnu manifestaciju zasebno izvješće o radu i ostvarivanju programa i financijsko izvješće prema odluci Savjeta, a po gore određenim iznosima za pojedinu vrstu troškova.

Na pozivnicama, plakatima i drugim objavama kulturnih manifestacija obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

Udruge i ustanove čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz Državnog proračuna putem Savjeta obvezne su pravovremeno izvijestiti Savjet o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

4. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNOG SPORAZUMA I UGOVORA

Visina direktnih troškova za programe koji proizlaze iz bilateralnog sporazuma i ugovora može biti:

- Troškovi plaća za zaposlene osobe, ugovori o djelu i naknade za autorske honorare za programe izdavaštva do 50% sredstava; maksimalni mjesečni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu
- Režijski odnosno indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava
- Najam uredskog prostora maksimalno do 2.500,00 kuna mjesečno
- Troškovi nabavke informatičke opreme do 10% doznačenih sredstava; maksimalno do 5.000,00 kuna
- Troškovi za putne račune osobnim vozilom koji nisu vezani uz programe do 5% doznačenih sredstava.

Od preostalih sredstava koja udruzi ili ustanovi koja u svom sastavu ima više organizacijskih oblika ostanu nakon doznake članicama mogu se izdvojiti sljedeći maksimalni udjeli za troškove:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; najam uredskog prostora maksimalno do 2.500,00 kuna mjesečno
- Troškovi nabavke informatičke opreme do 10% doznačenih sredstava; maksimalno do 10.000,00 kuna
- Troškovi plaća za zaposlene osobe, ugovori o djelu - naknade za administrativne i druge poslove maksimalno do 50% sredstava; maksimalni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari)
- za putne račune osobnim vozilom koji nisu vezani uz programe do 5% doznačenih sredstava.

4. PRETPOSTAVKE ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

Izvješće o radu i ostvarivanju programa:

- naziv aktivnosti-projekta
- svrha i cilj koji su se ostvarili po završetku projekta
- mjesto
- broj korisnika

- fotografije, novinska izvješća i slično.

Financijsko izvješće:

- izvode iz banke iz kojih je vidljivo transfer sredstava dobavljačima-izvođačima prema sklopljenim ugovorima sa istim odnosno prema ispostavljenim računima
- preslike računa i otpremnica
- preslike ugovora sa dobavljačima-izvođačima
- dokumentaciju o izvedenim radovima

VIII. PRAĆENJE PROVEDBE SUFINANCIRANIH PROGRAMA

Članak 15.

(1) Udruge i ustanove obvezne su radi kontrole namjenskog korištenja sredstava dostaviti Savjetu kvartalno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem koja trebaju sadržavati podatke propisane ovim Kriterijima i metodologijom.

(2) Udruge ili ustanove koje Savjetu ne dostave polugodišnje ili godišnje izvješće iz prethodne godine ili ih ne dostave u propisanom roku, neće se razmatrati kod prijave na Javni poziv i mogu izgubiti pravo na prijavu programa sljedeće tri godine.

(3) Polugodišnje izvješće udruge i ustanove dužne su dostaviti Savjetu najkasnije do 31. srpnja tekuće godine, a godišnje izvješće najkasnije do 31. siječnja naredne godine odnosno obrasce S-PR-RAS-NPF do kraja mjeseca ožujka naredne godine.

Članak 16.

(1) Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tome zaključiti ugovor o financijskoj potpori programa.

(2) Kao uvjet za početak sufinanciranja korisnik je dužan dostaviti Savjetu obrazac BON 2, a kao instrument osiguranja plaćanja bjanko zadužnicu ovjerenu kod javnog bilježnika na iznos dodijeljene potpore uvećan za zakonsku zateznu kamatu.

(3) Udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica jedine su strane ugovora sa Savjetom. Savjet ni na koji način nije ugovorno povezan s članovima udruge ili ustanove odnosno saveza ili zajednice. Svi uvjeti koji se odnose na udrugu ili ustanovu odnosno savez ili zajednicu primjenjuju se i na njihove članove, a udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica odgovorni su Savjetu za provedbu programa u skladu s uvjetima ugovora.

(4) Udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica svoje će međusobne odnose s vlastitim članovima regulirati ugovorom, uz uvjet da maksimalno do 20% ukupnog odobrenog iznosa odlukom o rasporedu sredstava udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica može zadržati za administrativne troškove.

(5) Kad članice organiziraju kulturne manifestacije u suradnji sa savezom ili zajednicom, troškovi u izvješćima o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskim izvješćima moraju se iskazati u postotku i iznosu posebno za svaku manifestaciju, kako je to propisano međusobnim ugovorom.

Članak 17.

(1) Savjet ne odgovara za štetu nastalu u odnosu na osoblje ili imovinu udruge i ustanove tijekom provedbe ili slijedom posljedica programa, ne može prihvatiti potraživanje za nadoknadom ili povećanjem iznosa plaćanja vezano uz takve štete ili povrede.

(2) Udruga ili ustanova isključivo je odgovorna trećim stranama, uključujući odgovornost za nastale štete ili povrede bilo koje vrste tijekom provedbe ili slijedom posljedica programa. Udruga ili ustanova ne može na Savjet prenijeti odgovornost, odnosno obvezu naknade štete koja proistječe iz potraživanja ili akcija poduzetih kao posljedica kršenja pravila ili propisa od strane udruge ili ustanove i njihovih zaposlenika ili pojedinaca za koje su ti zaposlenici odgovorni, ili kao posljedica kršenja prava treće strane.

Članak 18.

(1) Obrasci koje je potrebno popuniti i priložiti izvješćima o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskim izvješćima mogu se preuzeti sa službene internetske stranice Savjeta: www.savjet.nacionalne-manjine.info a u slučaju elektronskog načina dostavljanja izvještaja internetom obrasci se ispunjavaju putem aplikacije.

(2) Obrazac financijskog izvješća FG1 koji su uz izvješće dužne priložiti sve udruge i ustanove mora sadržavati sljedeće priloge:

1. zbirni pregled prometa po računu iz banke za izvještajno razdoblje
2. presliku knjige blagajne otvorene posebno za sredstva Savjeta sa uplatnicama i isplatnicama za izvještajno razdoblje
3. preslike računa razvrstane po programima sa specifikacijama
4. preslike ugovora, izvješće o obavljenom radu, opis poslova za zaposlene na neodređeno vrijeme
5. preslike putnih naloga i računa s kratkim izvještajem.

(3) Obрасce IR 1 do IR 7 koji se odnose na programe iz pojedinih područja svojem izvješću prilažu udruge i ustanove za one programe koje su im odobreni odlukom o rasporedu sredstava.

(4) Ako se udruge ili ustanove nisu pridržavale odredbi ugovora i ovih Kriterija i metodologije, dužne su u izvješću dostaviti objektivno obrazloženje koje Savjet procjenjuje u svakom pojedinom slučaju.

(5) Dostava izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskog izvješća s dokumentacijom propisanom ovim Kriterijima i metodologijom, te njegovo prihvaćanje od strane Savjeta, uvjet je nastavka sufinanciranja programa udruga i ustanova u narednoj kalendarskoj godini.

Članak 19.

(1) Ako Savjet od nadležnog tijela dođe do saznanja da je udruga ili ustanova kažnjena za kazneno djelo ili se nad njom provodi ovrha, prijave iste neće se razmatrati odnosno može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da se sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

(2) Udruga ili ustanova mora uredno ispunjavati obveze iz svih prethodno sklopljenih ugovora o financiranju iz javnih izvora, u suprotnom prijava novog programa na Javni poziv biti će odbijena odnosno može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da se sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

Članak 20.

(1) Sredstva za sufinanciranje programa doznačivat će se kvartalno po ¼ unutar prvog mjeseca pojedinog kvartala na transakcijski račun udruge ili ustanove prema mogućnostima izvršenja Državnog proračuna i prema planiranoj dinamici provedbe programa, osim za akontacije za prva tri mjeseca koje će se isplaćivati na temelju predugovora koji će se sklopiti između Savjeta i udruge ili ustanove.

(2) Kao uvjet za početak sufinanciranja korisnik je Savjetu dužan dostaviti presliku ugovora s bankom o otvaranju transakcijskog računa koji služi isključivo za transfere iz Državnog proračuna i koji će se neće koristiti za uplate iz drugih izvora već isključivo za uplate putem Savjeta.

(3) Alternativa otvaranju posebnog transakcijskog računa je dostava pisane izjave kojom se pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljuje da će se već postojeći račun udruge ili ustanove koristiti isključivo za doznaku sredstava iz Državnog proračuna za sufinanciranje programa kulturne autonomije putem Savjeta.

Članak 21.

(1) Stručna služba Savjeta ima pravo i obvezu praćenja izvršavanja programa i kontrole namjenskog korištenja sredstava za trajanja financijske potpore i nakon završetka programa, pri čemu vodi računa ostvaruju li se programi planiranom dinamikom.

(2) U svrhu praćenja ostvarivanja programa udruga i ustanova Savjet može osnivati radne skupine te angažirati financijske i druge stručnjake.

(3) Stručna služba Savjeta provodit će terenske izvide udruge i ustanova radi kontrole rada i namjenskog trošenja sredstava dodijeljenih putem Savjeta.

(4) U slučaju sumnji na nezakonito i nenamjensko korištenje proračunskih sredstava, Stručna služba Savjeta o tome će obavijestiti Ministarstvo financija, a do okončanja postupka nadzora može obustaviti daljnje financiranje.

Članak 22.

(1) Udruge i ustanove obvezne su vratiti akontacije i novčana sredstva za programe koji nisu ili su djelomično ostvareni razmjerno neizvršenom dijelu, a u slučaju da sredstva ne vrate može im se daljnje financiranje obustaviti, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha.

(2) Proračunska sredstva koja nisu utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenositi u sljedeću godinu te se mora izvršiti povrat u Državni proračun, a u slučaju da se sredstva ne vrate može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha.

Članak 23.

Udrugama i ustanovama koje ne opravdaju namjenski utrošak sredstava, ne izvrše program u roku, ne dostave izvješće, dostave nepotpuno ili nepravodobno izvješće ili kojima izvješća nisu u skladu sa Zakonom o proračunu („Narodne novine“, broj 87/08, 136/12 i 15/15), Zakonom o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“, broj 139/10 i 19/14), Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 121/14), Pravilnikom o sustavu financijskog upravljanja i kontrola te izradi i izvršavanju financijskih planova neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 119/15), i ovim Kriterijima i metodologijom, može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

Članak 24.

Udruge i ustanove dužne su vratiti sredstva uplaćena od strane Savjeta ako u međuvremenu cjelokupni zatraženi iznos za provedbu istog programa osiguraju iz drugih stavaka Državnog proračuna Republike Hrvatske ili će u suprotnom Savjet na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrhu.

Članak 25.

Udruge i ustanove koje odbiju odobrena financijska sredstva za sufinanciranje programa i ne potpišu ugovor mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na dvije godine, a akontirana sredstva dužne su vratiti u Državni proračun Republike Hrvatske ili će u suprotnom Savjet na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrhu.

Članak 26.

(1) Korisnik se obvezuje pravodobno izvijestiti Savjet o eventualnim objektivnim smetnjama u realizaciji programa koje onemogućuju izvršenje u ugovorenom roku (dinamika izdavanja izdanja ili tiskovina) ili ostvarenje sadržaja predviđenog odlukom o rasporedu sredstava (broj primjeraka — naklada, broj stranica, broj nastupa kod kulturnog amaterizma i dr.), kako bi se ugovorile izmjene obveza.

(2) Iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava ukupnog iznosa ili dijela iznosa odobrenog za programe koje nije moguće realizirati uz uvjet da se radi o istom području kulturne autonomije (informiranje, izdavaštvo, kulturni amaterizam i manifestacije), o čemu podnose pisani zahtjev Savjetu.

(3) Savjet neće razmatrati zahtjeve za prenamjenom sredstava sa odobrenih programa koji su se pokazali neodrživima na programe koji nisu odobreni odlukom o rasporedu sredstava, osim ako je neodrživost posljedica objektivnih smetnji koje onemogućuju izvršenje programa u ugovorenom roku.

Članak 27.

(1) Pri ocjenjivanju predloženih programa odnosno izvješća o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem primjenjivat će se Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina, Zakon o fiskalnoj odgovornosti, Zakon o proračunu, Zakon o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 121/14), Pravilnik o sustavu financijskog upravljanja i kontrola te izradi i izvršavanju financijskih planova neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 119/15), Zakon o porezu na dobit („Narodne novine“, broj 177/04, 90/05, 57/06, 146/08, 80/10, 22/12, 148/13, 143/14 i 50/16), Zakon o porezu na dohodak („Narodne novine“, broj 177/04, 73/08, 80/10, 114/11, 22/12, 144/12, 125/13, 148/13, 143/14 i 136/15) i Zakon o porezu na dodanu vrijednost („Narodne novine“, broj 73/13, 148/13 i 143/14).

(2) Iznimno, Savjet će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova koje će pri ocjenjivanju predloženih programa odnosno izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskih izvješća uzeti u obzir.

Članak 28.

Udrugama i ustanovama za koje se utvrdi da radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje i prema drugim nacionalnim manjinama ili pripadnicima većinskog naroda, te za koje se utvrdi da javno iznose neprovjerene i netočne informacije o ostvarivanju programa kulturne autonomije i radu Savjeta, prijave se programa neće uzeti u razmatranje odnosno može im se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun ili na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

Članak 29.

(1) Izvršenje programa odnosno sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske odobrena za programe kulturne autonomije, udruge i ustanove ne mogu prenositi na treće osobe koje nisu navedene u odluci Savjeta o rasporedu sredstava.

(2) Nisu dozvoljeni transferi sredstava sa računa otvorenog isključivo za doznaku sredstava putem Savjeta na druge račune iste udruge ili ustanove osim za isplatu plaća na temelju odluke odgovorne osobe u kojoj je naveden točan iznos. U protivnom korisnik sredstava može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine, a doznačena sredstva vratiti u cijelosti ili će se na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha.

Članak 30.

(1) Ako jedna ugovorna strana smatra da se ugovor o financijskoj potpori programa više ne može provoditi na ugovoreni način u skladu s ciljevima i planiranim aktivnostima, o tome će se savjetovati s drugom stranom. Ako ne dođe do dogovora, bilo koja strana može dva mjeseca unaprijed u pisanom obliku raskinuti ugovor.

(2) Savjet može raskinuti ugovor bez pisane obavijesti i bez plaćanja bilo kakve nadoknade u sljedećim slučajevima, ako:

a) udruga ili ustanova bez opravdanja ne ispuní obvezu preuzetu ugovorom o financijskoj potpori programa niti dostavi zadovoljavajuće obrazloženje

b) je protiv udruge ili ustanove pokrenut stečajni postupak, odnosno postupak likvidacije, ili sudovi upravljaju njihovim poslovima, ili je u postupku nagodbe s vjerovnicima ili drugom srodnom postupku prema važećim propisima

c) je u međuvremenu od prijave na Javni poziv odgovorna osoba odnosno osoba ovlaštena za zastupanje udruge ili ustanove pravomoćno osuđena za neko od sljedećih kaznenih djela: krađa (članak 228.), teška krađa (članak 229.), razbojništvo (članak 230.), razbojnička krađa (članak 231.), pronevjera (članak 233.), prijevarena (članak 236.), prijevarena u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 253.), utaja poreza ili carine (članak 256.), zlouporaba povjerenja (članak 240.) pranje novca (članak 265.), krivotvorenje novca (članak 274.), krivotvorenje isprave (članak 278.), krivotvorenje službene ili poslovne isprave (članak 279.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), primanje mita (članak 293.), davanje mita (članak 294.), zločinačko udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona »Narodne novine« br. 125/2011 i 144/2012), odnosno krađa (članak 216.), teška krađa (članak 217.), razbojništvo (članak 218.), razbojnička krađa (članak 219.), prijevarena (članak 224.), zlouporaba povjerenja (članak 227.), krivotvorenje novca (članak 274.), pranje novca (članak 279.), utaja poreza i drugih davanja (članak 286.), prijevarena u gospodarskom poslovanju (članak 293.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.a), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.b), krivotvorenje isprave (članak 311.), krivotvorenje službene isprave (članak 312.), udruživanje za počinjenje kaznenih djela (članak 333.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 337.), zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti (članak 338.), protuzakonito posredovanje (članak 343.), pronevjera (članak 345.), primanje mita (članak 347.) i davanje mita (članak 348.) iz Kaznenog zakona „Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08 i 57/11), osim ako je nastupila rehabilitacija sukladno posebnom zakonu

d) udruga ili ustanova promijeni pravni oblik, osim ako ne postoji dodatak ugovoru u kojemu je navedena ta činjenica

e) udruga ili ustanova ne postupa u skladu s odredbama ovih Kriterija i metodologije vezano uz sukob interesa te prijenos dodijeljenih sredstava i izvršavanja programa na treće osobe

f) udruga ili ustanova u prijavi na Javni poziv ili u izvješću o radu i ostvarivanju programa odnosno financijskom izvješću priloži lažne ili nepotpune izjave, podatke, informacije i dokumentaciju odnosno ako se utvrdi da je dostavila nevjerodostojno izvješće.

(3) U slučaju raskida ugovora iz stavka 2. ovoga članka, Savjet može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa već isplaćenih sredstava, a u slučaju da se sredstva ne vrate na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrhu, a udruga ili ustanova može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

IX. SUDJELOVANJE UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET

Članak 31.

Udrugama i ustanovama može se odobriti potpora za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati radi upoznavanja sa zakonskim i drugim propisima te međunarodnim dokumentima kojima se reguliraju prava nacionalnih manjina, obrazovnim i jezičnim pravima, pravom na pristup javnim medijima, ulogom i unaprjeđenjem rada vijeća i predstavnika, kao i za organizaciju radionica o pripremi prijedloga programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji se prijavljuju na Javni poziv, te za organizaciju seminara za novinare u manjinskim medijima.

X. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 32.

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija i metodologije prestaju važiti Kriteriji za dodjelu financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima Državnog proračuna Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 123/14) i Metodologija praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11).

Tijekom 2018. godine vršili su se terenski izvidi za praćenje namjenskog utroška sredstava, a na polugodištu, III kvartalu i krajem godine udruge su dostavile polugodišnje, kvartalno odnosno godišnje izvješće s propisanim obrascima i dokumentacijom. Jedan od glavnih uvjeta za sufinanciranje u narednom razdoblju je prihvaćanje godišnjih izvješća od strane Stručne službe Savjeta o namjenskom korištenju dodijeljenih proračunskih sredstava.

Prilikom određivanja visine sredstava za programe kulturne autonomije udruge i ustanova manjina prijavljenih na Javni poziv za 2018. godinu, Povjerenstvo se vodilo bodovnom listom radi transparentnog načina vrednovanja kako prijavljenih programa, tako i programa izvršenih u prethodnoj godini.

Izvršenje programa odnosno prava i obveze koje iz toga proizlaze, Savjet regulira ugovorom koji sklapa pojedinačno sa svakom udrugom i ustanovom kao neprofitnom organizacijom krajnjim korisnikom proračunskih sredstava, a kao instrument osiguranja plaćanja korisnik je dužan položiti bjanko zadužnicu.

Uvažavajući preporuke Državnog ureda za reviziju iz ožujka 2015., Savjet je uvrstio u ugovore za 2018. godinu odredbe koje se odnose na dopuštene limite prema vrstama troškova za svaki program posebno.

U skladu s Godišnjim planom terenskih izvida i kontrola, Klasa: 402-08/18-14/01 Urbroj: 50438-18-01 od 28. svibnja 2018.g., djelatnici Stručne službe Savjeta izvršili su u 2018. godini 25 terenskih izvida udruge i ustanova nacionalnih manjina i obuhvatili tekuće donacije u ukupnom iznosu od 6.560.000,00 kuna. Knjigovodstveni servis je izvršio kontrolu i analizu godišnjih izvještaja za 40 udruge i ustanova nacionalnih manjina čime je obuhvaćeno sredstava u ukupnom iznosu od 11.028.000,00 kuna iz Državnog proračuna doznačenih udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije za 2018. godinu. Stručna služba Savjeta je izvršila kontrolu i analizu godišnjih izvješća u iznosu od 16.657.000,00 kuna.

I. ALBANCI

| | ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI | UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2018. |
|---|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB | 444.000,00 | 444.000,00 |
| Ukupan iznos Unije Albanaca u Republici Hrvatskoj i njenih članica | 444.000,00 | 444.000,00 |
| 1. Unija Albanaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb (bez članica) | 288.000,00 | 288.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. Informatorij - brojeva: 12, S4, 32 stranice, vrste fotografije su crno bijele i color, naklada: 1500 | 210.000,00 | 210.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| 2.1. Albansko pitanje kroz stoljeća II. dio, Fahri Xharra, A4, str.: 900, naklada: 500 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. Godišnjica smrti prof. dr. Milana Shufflaya / 1879 - 1931. - Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.2. Albanski nacionalni preporod - Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.3. Prikazivanje albanskih filmova - Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.4. Stručni skup: Život i djelo Agneze (Gonxhe) Bojaxhiu - Majke Terezije - Zagreb | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 3.5. Dani sjećanja na poginule Albance branitelje Hrvatske u Domovinskom ratu - program br. 08 - Zagreb | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.6. Dani albanske kulture - program br. 09 - Zagreb | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 4. ČLANICE UNIJE ALBANACA U REPUBLICI HRVATSKOJ: | | |
| 4.1. ZAJEDNICA ALBANACA GRADA ZAGREBA I ZAGREBAČKE ŽUPANIJE | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Izdavaštvo: | | |
| 1.1. ALBANCI U JUGOSLAVIJI OD MANJINE DO DRŽAVE, Ramush Tahiri, A/5, str.: 350, naklada: 1.000 kom | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. OBILJEŽAVANJE GODIŠNJICE SMRTI Dr.sc. Prof Zef Mirdita - Hrvatski Institut za Povijest | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4.2. ZAJEDNICA ALBANACA PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE, Rijeka | 53.000,00 | 53.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. Bilten - brojeva: 4, A 3, 8 stranica, kolor, po potrebi, naklada: 300 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| 2.1. Albanski etnikum u Hrvatskoj, mr.sc. Dashnim Hebibi, 25x30, str.: 400, naklada: 500 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3. Kulturni amaterizam: | | |
| 3.1. Izložba slika | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 4. Kulturne manifestacije: | | |
| 4.1. Dani albanske kulture - Rijeka | 10.000,00 | 10.000,00 |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 4.3. ZAJEDNICA ALBANACA ISTARSKJE ŽUPANIJE, Pula | 53.000,00 | 53.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Djeca i mladi - Recitali, zbor i kreativna radionica | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1.2. Radionica tradicionalnih rukotvorina | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. DANI ALBANSKE KULTURE U ISTRI - Pula, Rovinj, Poreč i Novigrad | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2.2. KONCERT- ALBANSKI GLAZBENI UMJETNICI - PULA | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 4.4. ZAJEDNICA ALBANACA KARLOVAČKE ŽUPANIJE, Karlovac | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| 1.1. Dani albanske kulture - Karlovac | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.2. Albanske žene kroz povijest - Karlovac | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

- Članica ZAJEDNICA ALBANACA PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE, Rijeka nije u propisanom roku predala financijske izvještaje i izvještaje o radu i ostvarivanju programa – ne predlaže se financiranje za 2019. god.
- Članica ZAJEDNICA ALBANACA ISTARSKJE ŽUPANIJE, Pula na izvodima iz banke po žiro računu evidentirane uplate iz drugih izvora, nisu dostavljena izvješća o radu i ostvarivanju programa – ne predlaže se financiranje za 2019. god.
- Članica ZAJEDNICA ALBANACA GRADA ZAGREBA I ZAGREBAČKE ŽUPANIJE, nisu dostavljena izvješća o ostvarivanju programa, nepotpun financijski izvještaj.

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 2. KLUB ALBANSKIH ŽENA HRVATSKE "KRALJICA TEUTA", Zagreb | 100.000,00 | 100.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. ČASOPIS ZA ŽENE I OBITELJ ILIRIA - brojeva: 4, A-4 COLOR ORIGINALI -COLOR-36 STRANICA, naklada: 500 | 70.000,00 | 70.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | | |
| 2.1. Plesna grupa ILIRKE | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. DANI KRALJICE TEUTE 2017., Zagreb | 10.000,00 | 10.000,00 |

Klasa:402-08/18-16/14
Ur.br :50438-18-03
Zagreb, 6.prosinca 2018. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 81 (telefonskoj)sjednici održanoj

6.prosinca 2018 godine raspravljajući o zamolbi Kluba albanskih žena Kraljica Teuta iz Zagreba, Ilica 35,za promjenom mjesta održavanja Kulturne manifestacije „Dani kraljice Teute „i smanjenjem brojeva časopisa za žene i obitelj „Ilirija „u ostvarivanju programa informiranja donio je slijedeću

O D L U K U

Odobrava se Klubu albanskih žena Kraljica „Teuta“ iz Zagreba, Ilica 35, promjena mjesta održavanja Kulturne manifestacije „Dani kraljice Teute tako da istu održi u Dubrovniku umjesto u Zagrebu.

Odobrava se Klubu albanskih žena Kraljica Teuta iz Zagreba, Ilica 35, smanjenje brojeva časopisa za žene i obitelj „Ilirija„ i to na način da umjesto izdavanja 4 broja časopisa izda 2 broja, format, broj stranica i naklada ostaju nepromijenjeni .

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 3. FORUM ALBANSKIH INTELEKTUALACA, Zagreb | 40.000,00 | 40.000,00 |
|--|------------------|------------------|

| | | |
|----------------------------|-----------|-----------|
| 1. Kulturne manifestacije: | 40.000,00 | 40.000,00 |
|----------------------------|-----------|-----------|

| | | |
|---|--|--|
| 1.1. Obilježavanje albanskih kulturnih znamenitosti, Zagreb | | |
|---|--|--|

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

| | | |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| 4. AKDH "Shkendija", Zagreb | 70.000,00 | 70.000,00 |
|------------------------------------|------------------|------------------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Folklorna Glazbena sekcija | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Proslava Dana Žena - Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. Dani Albanske Mladeži u R.H. - Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.3. DANI KULTURE ALBANSKE NACIONALNE MANJINE U R.H. - Zagreb | 10.000,00 | 10.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 5. MEĐUŽUPANIJSKA ZAJEDNICA ALBANACA REPUBLIKE HRVATSKE - ZADAR | 35.000,00 | 35.000,00 |
|--|------------------|------------------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1. informiranje: | | |
| 1.2. Web stranica | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | | |
| 2.1. Folklorna sekcija "ILIRIA" | 13.000,00 | 13.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. OBILJEŽAVANJE DAN ALBANSKE KULTURE - Novi Bokanjac Zadar | 7.000,00 | 7.000,00 |
| 3.2. IZLOŽBA SLIKA MLADIH UMJETNIKA IZ KOSOVA - GRADSKA KNJIŽNICA ARBANASI-ZADAR | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.3. MEĐUNARODNI DAN KULTURNE RAZNOLIKOSTI NACIONALNIH MANJINA - TRG PET BUNARA ZADAR | 7.000,00 | 7.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj

105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 6. UDRUGA ALBANSKIH ŽENA U ZAGREBU «DRITA» - ZAGREB | 15.000,00 | 15.000,00 |
|--|------------------|------------------|

1. Kulturne manifestacije:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.1. Ciklus tribina s uspješnim albanskim ženama u Albaniji i Kosovo - uzor za zene u dijaspori, ZAGREB | 15.000,00 | 15.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 7. DRUŠTVO ALBANSKIH UMJETNIKA HRVATSKE - Dea, Zagreb | 13.000,00 | 13.000,00 |
|--|------------------|------------------|

1. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|----------|----------|
| 1.4. Sjećanje na pjesnika Shahin Hasani Shkoza - Zabreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.5. Fra. Andrija Kačić- " Skenderbeg u Hrvatskoj književnosti" - Zagreb | 8.000,00 | 8.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 8. ALBANSKO DRAMSKO DRUŠTVO U HRVATSKOJ "MËRGIMTARI", Zagreb | 30.000,00 | 30.000,00 |
|---|------------------|------------------|

1. Kulturni amaterizam:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.1. Priprema, predstavljanje premijere i nastupi drame | 30.000,00 | 30.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|-------------------------|-------------------|-------------------|
| UKUPNO ALBANSKI: | 747.000,00 | 747.000,00 |
|-------------------------|-------------------|-------------------|

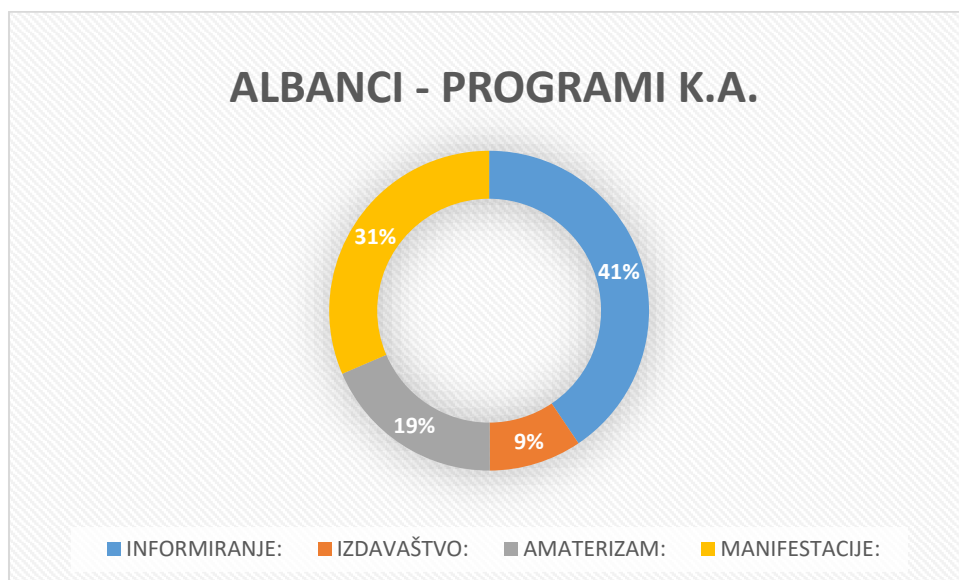
| | |
|----------------------|-------------------|
| INFORMIRANJE: | 303.000,00 |
|----------------------|-------------------|

| | |
|--------------------|------------------|
| IZDAVAŠTVO: | 70.000,00 |
|--------------------|------------------|

| | |
|--------------------|-------------------|
| AMATERIZAM: | 139.000,00 |
|--------------------|-------------------|

| | |
|-----------------------|-------------------|
| MANIFESTACIJE: | 235.000,00 |
|-----------------------|-------------------|

| | |
|----------------|-------------------|
| UKUPNO: | 747.000,00 |
|----------------|-------------------|



II. BOŠNJACI

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 1. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB | 600.000,00 | 600.000,00 |
|---|-------------------|-------------------|

| | | |
|--|------------|------------|
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. JASMIN - brojeva: 2, A4, 24, color, višebojan, naklada: 498 | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 1.2. BEHAR - brojeva: 6, A3, 32 str., cb, dvobojno, naklada: 1000 | 160.000,00 | 160.000,00 |
| 1.3. PREPORODOV JOURNAL - brojeva: 4, A4, 84 str., cb, dvobojan, naklada: 1000 | 260.000,00 | 260.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| 2.1. VJERA U PJESMAMA BOŠNJAKA, Enes Karić, 14x21, str.: 200, naklada: 1000 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 2.2. Deseti karakter: poetika identiteta i razlike u književnostima (post)habsburškog kulturnog prostora, Vahidin Preljević, 14x21, str.: 300, naklada: 1000 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 3. Kulturni amaterizam: | | |
| 3.1. Ženski zbor BULBULI | 70.000,00 | 70.000,00 |
| 4. Kulturne manifestacije: | | |
| 4.1. XXIII: BOŠNJACHE RIJEČI U HRVATSKOJ - Zagreb | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 4.2. OBILJEŽAVANJE GENOCIDA U SREBRENICI - Zagreb | 10.000,00 | 10.000,00 |

Klasa:032-05/18-01/02
Ur.br :50438-17-03
Zagreb, 23.svibnja 2018 godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine broj 105/2016),Savjeta za nacionalne manjine na 79(telefonskoj) sjednici, održanoj 23. svibnja 2018.godine rješavajući zamolbu Kulturnog društva Bošnjaka Hrvatske „Preporod„Zagreb, da u ostvarivanju programa informiranja izda dvobroj časopisa za djecu i mlade„Jasmin „donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Kulturnom društvu Bošnjaka Hrvatske „Preporod„Zagreb da u ostvarivanju programa informiranja izda dvobroj časopisa za djecu i mlade „Jasmin „

Klasa:402-08/18-16/08
Ur.br :50438-18-03
Zagreb, 27.rujna 2018. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 80.sjednici održanoj 27 rujna 2018 godine raspravljajući o zamolbi „Preporod“ Kulturno društva Bošnjaka Hrvatske iz Zagreba,Ulica grada Vukovara 235, da u ostavri vanju programa izdavaštva izda umjesto knjige „Vjera u pjesmama Bošnjaka „ akademika prof.dr. Enesa Karića za koju je odobren iznos od 30.000,00 kuna izda knjigu “Žene u povijesti Bosne i Hercegovine u 20 stoljeću „prof.dr.Elvire Islamović,donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se „Preporod“ Kulturno društva Bošnjaka Hrvatske iz Zagreba,Ulica grada Vukovara 235, da u ostavri vanju programa izdavaštva izda umjesto knjige „Vjera u pjesmama Bošnjaka „ akademika prof.dr. Enesa Karića za koju je odobren iznos od 30.000,00 kuna izda knjigu “Žene u povijesti Bosne i Hercegovine u 20 stoljeću „prof.dr.Elvire Islamović.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća, nisu dostavljena izvješća o radu i ostvarivanju programa IR-1 obrasci.

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, ZAGREB | 120.000,00 | 120.000,00 |
|---|-------------------|-------------------|

1. Informiranje:

| | | |
|---|------------|------------|
| 1.1. Bošnjački glas - brojeva: 5, Format A4, između 40 i 50 stranica, crno bijela tehnika, korice kolor s četiri boje, naklada: 850 | 100.000,00 | 100.000,00 |
|---|------------|------------|

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. Znanstveni skup: Jačanjem identiteta do ravnopravnosti - Zagreb, Rijeka, Sisak, Zadar | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| 3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA GRADA SISA I SISAČKO-MOSLAVAČKE ŽUPANIJE, SISAČ | 75.000,00 | 75.000,00 |
|---|------------------|------------------|
| 1. Kulturni amaterizam: | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1.1. Ženski pjevački zbor "SEVDE" BNZ GS I S-M Ž | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. "17. Sisački bajramski koncert" Sisak 2017. - Šetalište Vladimira Nazora 12. Sisak dvorana "Kristalna kocka vedrine" Sisak | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. Festival bošnjačke kulture "Kazalište 21" Sisak | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.3. "8. Amaterski festival pjesme sevdalinke" Sisak 2018. - Sisak, Šetalište V. Nazora 12. dvorana "kristalna kocka vedrine" Sisak | 10.000,00 | 10.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| 4. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA PRIMORSKO-GORANSKU ŽUPANIJU | 72.000,00 | 72.000,00 |
|---|------------------|------------------|
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Mješoviti pjevački zbor "Sevdalije" BNZ za PGŽ | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Bošnjački dani kulture - Vodovodna 15 B Rijeka | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.2. Bajram u PGŽ 2018 - Vodovodna 15 B Rijeka | 7.000,00 | 7.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti

dopunu izvješća, nisu dostavljena izvješća o radu i ostvarivanju programa IR-1 obrasci, obrazac IR-4 i IR-5

| 5. BOŠNJAČKO KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO «NUR», SISAČ | 90.000,00 | 90.000,00 |
|--|-------------------|-------------------|
| 1. Kulturni amaterizam: | 70.000,00 | 70.000,00 |
| 1.1. Folklorna sekcija | | |
| 1.2. Glazbena sekcija | | |
| 1.3. Etno klub | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. S Nurom u srcu - godišnji koncert društva - Sisak, Dom INA RNS | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.1. U meraku i po istilahu - Večer sevdaha - Kazalište 21, Sisak | 10.000,00 | 10.000,00 |
| <p>Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:</p> <p>Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.</p> | | |
| 6. BOŠNJAČKO KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "SEVDAH" ZAGREB | 100.000,00 | 100.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 70.000,00 | 70.000,00 |
| 1.1. Njegovanje narodnih običaja i plesova - folklorni ansambl | | |
| 1.2. Dramski studio dječja scena | | |
| 1.3. Dječji pjevački zbor | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. XII. GODIŠNJI KONCERT BKUDa „SEVDAH“ ZAGREB - UL. BOŽIDARA MAGOVCA 17, KULTURNI CENTAR TRAVNO | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. KULTURNO STVARALAŠTVO BOŠNJAKA U ZAGREBU - UL. BOŽIDARA MAGOVCA 17, KULTURNI CENTAR TRAVNO | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.3. SEMINAR ZA RUKOVODITELJE BOŠNJAČKIH FOLKLORNIH ANSAMBALA I MUZIČKE KOREPETITORE - Zagreb | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.4. IZLOŽBA I REVIJA NARODNE NOŠNJE - Kino Europa, Zagreb Kulturni centar Ambasade BiH , Ilica 44, Zagreb Zrinjevac ili Tomislavac KC "PEŠĆENICA" | 7.000,00 | 7.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 7. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA GRAD ZAGREB I ZAGREBAČKU ŽUPANIJU | 300.000,00 | 300.000,00 |
|---|-------------------|-------------------|

1. Informiranje:

| | | |
|---|------------|------------|
| 1.1. BOŠNJAČKA PISMOHRANA - brojeva: 1, (Š) 16,80 cm x (V) 23,50 cm, 350 STR. c/b, naklada: 700 | 150.000,00 | 150.000,00 |
|---|------------|------------|

2. Izdavaštvo:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. MEJRUŠA ALČAK, Dr. sc. Emsud Sinanović, A5, str.: 522, naklada: 500 | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|-----------|-----------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.2. TRAGOVIMA BOŠNJAČKE JEZIČNE PISMENOSTI, Dr.sc. Adnan Kadrić, Alen Kalajdžija, Dr.sc. Amira Turbić-Hadžagić, Muhamed Hevai Uskufi, C6, str.: 225, naklada: 500 | 30.000,00 | 30.000,00 |
|--|-----------|-----------|

3. Kulturni amaterizam:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 3.1. Etno sekcija - Ansambl Bosana (Pjevački zbor Bosana, FS Bosana i instrumentalni sastav Bosana) | 56.000,00 | 56.000,00 |
|---|-----------|-----------|

4. Kulturne manifestacije:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 4.1. Bajramski koncert - Dvorana Zagrebačkog kazališta lutaka, Zagreb | 10.000,00 | 10.000,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 4.2. "Nitko da ne dođe do prijatelj drag" XI. susret - Zagrebačko kazalište lutaka, Trg kralja Tomislava 19, Zagreb | 15.000,00 | 15.000,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|---|----------|----------|
| 4.3. BOŠNJAČKA POLEMIČKA SOFRA - Ilica 54, Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
|---|----------|----------|

| | | |
|---|----------|----------|
| 4.4. CRTICE IZ POVIJESTI BOSNE I HERCEGOVINE (MULTIMEDIJALNA MANIFESTACIJA) - Ilica 54, Zagreb | 7.000,00 | 7.000,00 |
|---|----------|----------|

| | | |
|--|----------|----------|
| 4.5. CVJETNI TRG - izložba crteža - ILICA 54, ZAGREB | 7.000,00 | 7.000,00 |
|--|----------|----------|

Klasa:402-08/18-16/12

Ur.br :50438-18-03

Zagreb, 6 prosinca 2018. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 81 (telefonskoj)sjednici održanoj 6.prosinca 2018 godine raspravljajući o zamolbi Bošnjačke nacionalne zajednice za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju

iz Zagreba, Ilica 54, za promjenom izdanja u ostvarivanju programa izdavaštva donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju iz Zagreba, Ilica 54, da u ostvarivanju programa izdavaštva umjesto izdavanja knjige "Tragovima bošnjačke jezične pismenosti-Muhamed Hevai Uskufi autora dr. sc. Adnan Kadrić, dr. sc. Alen Kalajdžija, prof. dr. sc. Amira Hadžagić Turbić, izda knjigu „Bosanskohercegovačka prezimena I, 1. tom Prezimena po imenima navjestitelja Božije riječi „ autora prof. dr. sc. Amira Hadžagić Turbić i dr. sc. Elvir Musić., opsega 250 stranica, format A5, u nakladi od 500 primjeraka

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| 8. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE, PULA | 60.000,00 | 60.000,00 |
|---|------------------|------------------|
|---|------------------|------------------|

1. Kulturne manifestacije:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.1. 13. FESTIVAL BOŠNJAČKE KULTURE U ISTRI - Park Plaza Histria, Verudela 17, Pula | 40.000,00 | 40.000,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 1.2. SEVDALINKA...ALKEMIJA DUŠE - Gradska knjižnica i čitaonica Pula, Kandlerova 39, Pula, Kino Valli, Girdini 1, Pula | 10.000,00 | 10.000,00 |
|--|-----------|-----------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.3. Znanstveni skup: Izazovi bošnjačke zajednice u procesu integracije u hrvatsko društvo - Dom hrvatskih branitelja, Leharova 1, Pula | 10.000,00 | 10.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 9. "SABAH" SABOR BOŠNJAČKIH ASOCIJACIJA HRVATSKE, ZAGREB | 220.000,00 | 220.000,00 |
|---|-------------------|-------------------|

1. Informiranje:

| | | |
|--|------------|------------|
| 1.1. SABAH INFO - brojeva: 10, A4, 32, VRSTA FOTOGRAFIJA: U BOJI, BROJ BOJA: SVE U BOJI, naklada: 2000 | 140.000,00 | 140.000,00 |
|--|------------|------------|

2. Izdavaštvo:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. LEKSIKOGRAFIKE, MESUD BUŽIMKIĆ, A4, str.: 112, naklada: 500 | 25.000,00 | 25.000,00 |
|--|-----------|-----------|

3. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 3.1. XI. SMOTRA FOLKLORNOG STVARALAŠTVA KUD-ova BOŠNJAKA RH - TRG REPUBLIKE 4/3, SPLIT | 35.000,00 | 35.000,00 |
|--|-----------|-----------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 3.2. "DA SE NIKAD NE ZABORAVI" SREBRENICA, BIH - MEMORIJALNI CENTAR POTOČARI - SREBRENICA, BIH | 15.000,00 | 15.000,00 |
|--|-----------|-----------|

| | | |
|---|----------|----------|
| 3.3. OKRUGLI STOL - STRUČNI SKUP BOŠNJAKA U HRVATSKOJ - LABIN | 5.000,00 | 5.000,00 |
|---|----------|----------|

Klasa:402-08/18-16/13

Ur.br :50438-18-03

Zagreb, 6. prosinca 2018. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 81 (telefonskoj)sjednici održanoj 6.prosinca 2018 godine raspravljajući o zamolbi Sabora bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba ,Nova cesta 4,da u ostvarivanju programa informiranja umjesto 10 brojeva časopisa „Sabah-info“izda 5 brojeva ,donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Saboru bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba ,Nova cesta 4,da u ostvarivanju programa informiranja umjesto 10 brojeva časopisa „Sabah-info“izda 5 brojeva, a format ,vrsta fotografija i naklada ostaju nepromijenjeni.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 10. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZADARSKE ŽUPANIJE, ZADAR | 50.500,00 | 50.500,00 |
|--|------------------|------------------|

1. Kulturni amaterizam:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.1. Folklorna sekcija i mješovita pjevačka sekcija (hor) | 20.000,00 | 20.000,00 |
|---|-----------|-----------|

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2.1. Bajramsko sijelo - Marijane Radev 10, 23 000 Zadar | 10.000,00 | 10.000,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2.2. Međunarodni dan kulturne raznolikosti - Trg pet bunara, 23 000 Zadar | 10.500,00 | 10.500,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.3. Dani Bošnjačke kulture - u iznajmljenoj dvorani za postavljanje izložbe | 10.000,00 | 10.000,00 |
|--|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća, nisu dostavljena izvješća o radu obrazac IR-4 i IR-5

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 11. BOŠNJAČKI KUD LJILJAN, DRENOVCI | 55.000,00 | 55.000,00 |
|--|------------------|------------------|

1. Kulturni amaterizam:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.1. Tradicijski plesovi Bošnjačke nacionalne manjine | 55.000,00 | 55.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 12. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "BOSNA" ISTARSKE ŽUPANIJE, Pula | 70.000,00 | 70.000,00 |
|--|------------------|------------------|

1. Kulturni amaterizam:

| | | |
|-----------------------------------|-----------|-----------|
| 1.1. Folklor, glazba i recitacija | 50.000,00 | 50.000,00 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. 2.VEČER FOLKLORA I SEVDAHA , 5.BOŠNJAČKO SIJELO - DOM HRVATSKIH BRANITELJA,LEHAROVA 1, 52100 PULA | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se smanjenje sredstava i nastavak financiranja u 2019. godini uz uvjet da udruga dostavi dopunu izvješća i opravda namjenski utrošak sredstava.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 13. UDRUGA MLADIH BOŠNJAKA I PRIJATELJA GRADA RIJEKE I PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE, Rijeka | 60.000,00 | 60.000,00 |
|---|------------------|------------------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1. Kulturne manifestacije | | |
| 1.1. SREBRENICA SVIJETOM HODI - TRGOVI I GLAVNE ULICE GRADOVA U RH I ŠIRE | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1.2. LIKOVNO-POETSKI SUSRETI MANJINA, RIJEKA 2018. GODINA - ZAGREBAČKA 6A, UDRUGA MLADIH BOŠNJAKA I PRIJATELJA RI I PGŽ | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.3. KULTURA SJEĆANJA - ZAGREBAČKA 6A, UDRUGA MLADIH BOŠNJAKA I PRIJATELJA GRADA RIJEKE I PGŽ | 10.000,00 | 10.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 14. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA PULE | 45.000,00 | 45.000,00 |
|--|------------------|------------------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| 1.1. 4. SUSRETI BOŠNJAKA JUGOISTOČNE EUROPE - DOM HRVATSKIH BRANITELJA U PULI | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1.2. SREBRNICA 23 - TRGOVI ULICE GRADA PULE I OPĆINA I GRADOVA ISTARSKJE ŽUPANIJE | 15.000,00 | 15.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije

nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 15. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA BUZET | 40.000,00 | 40.000,00 |
|---|------------------|------------------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Folklorna skupina Buzetski biseri | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Dani bošnjačke kulture Buzet 2018. - Buzet, Trg Fontata | 10.000,00 | 10.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Ne predlaže se povećanje sredstava. Nastavak financiranja u 2019. godini uz uvjet da udruga dostavi dopunu izvješća i opravda namjenski utrošak sredstava.

| | | |
|--|------------------|-------------|
| 16. Kulturno društvo Bošnjaka i prijatelja BiH "Ljiljan", Viškovo | 25.000,00 | 0,00 |
|--|------------------|-------------|

| | | |
|---|-----------|------|
| 1. Amaterizam | 15.000,00 | 0,00 |
| 1.1. Sevdah i epska pripovijest kao tradicija u izvedbi ansambla Šadrvan | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Međunarodni susret u sevdahu - Hrvatski kulturni dom na Sušaku, Rijeka | 10.000,00 | 0,00 |

KLASA: 402-08/18-09/18
 URBROJ: 50438-18-01
 Zagreb, 6. studenoga 2018.

Na temelju članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine”, broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11), a vezano uz članak 25. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja

provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16), Savjet za nacionalne manjine donosi

ODLUKU

Kulturno društvo Bošnjaka i prijatelja Bosne i Hercegovine LJILJAN, Vozišće 5, Viškovo, OIB: 90720742373, gubi pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine na dvije godine.

OBRAŽLOŽENJE

Odlukom o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018. godinu („Narodne novine“, broj 124/17) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glava 21 Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine, aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 38/18), Kulturnom društvu Bošnjaka i prijatelja Bosne i Hercegovine LJILJAN, Viškovo, OIB: 90720742373, odobrena su sredstva od 25.000,00 kuna i to; 15.000,00 za programe kulturnog amaterizma i 10.000,00 kuna za kulturnu manifestaciju.

U skladu s člankom 5. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa, Savjet za nacionalne manjine uputio je predmetnoj udruzi na potpis tri primjerka potpisana i pečatom ovjerena Ugovora o financijskoj potpori programa udruge iz sredstava Državnog proračuna za 2018. godinu, Klasa: 402-08/18-11/02, Urbroj.: 50438-18-23, od 23. travnja 2018.

Člankom 25. Kriterija propisano je da udruge koje odbiju odobrena financijska sredstva za sufinanciranje programa i ne potpišu ugovor mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na dvije godine.

S obzirom na to da Savjet do danas nije zaprimio nazad dva od strane ovlaštenog predstavnika udruge potpisana i pečatom ovjerena Ugovora odnosno bjanko zadužnicu ovjerenu kod javnog bilježnika, nije bila moguća isplata sredstava iz Državnog proračuna za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina prema Odluci Savjeta o rasporedu sredstava za 2018. godinu.

Slijedom navedenoga, Savjet je kako se navodi u izreci ove Odluke, udruzi Kulturno društvo Bošnjaka i prijatelja Bosne i Hercegovine LJILJAN, utvrdio gubitak prava na sufinanciranje putem Savjeta na dvije godine, sukladno članku 25. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 17. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA "PREPOROD" SPLIT | 45.000,00 | 45.000,00 |
|---|------------------|------------------|

1. Izdavaštvo:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.1. Bošnjaci u Splitu 1916 - 2017, IBRAHIM DURAKOVIĆ, A4, str.: 1000, naklada: 500 | 30.000,00 | 30.000,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|-------------------------|-----------|-----------|
| 2. Kulturni amaterizam: | 15.000,00 | 15.000,00 |
|-------------------------|-----------|-----------|

2.1. Mješoviti zbor "SEVDAH"

2.2. Književne večeri

Klasa:402-08/18-16/16

Ur.br :50438-18-03

Zagreb,06. prosinca 2018. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 81 (telefonskoj)sjednici održanoj 6.prosinca 2018 godine raspravljajući o zamolbi Kulturnog društva Bošnjaka „Preporod“ iz Splita, za promjenom naklade i broja stranica u ostvarivanju programa izdavštva donio je slijedeću

O D L U K U

Odobrava se Kulturnom društvu Bošnjaka „Preporod“ iz Splita, da u ostvarivanju programa izdavštva izda knjigu“ Bošnjaci u Splitu 1916 – 2017 “Ibrahim Duraković , format A4, u nakladi od 200 primjeraka na 600 stranica.

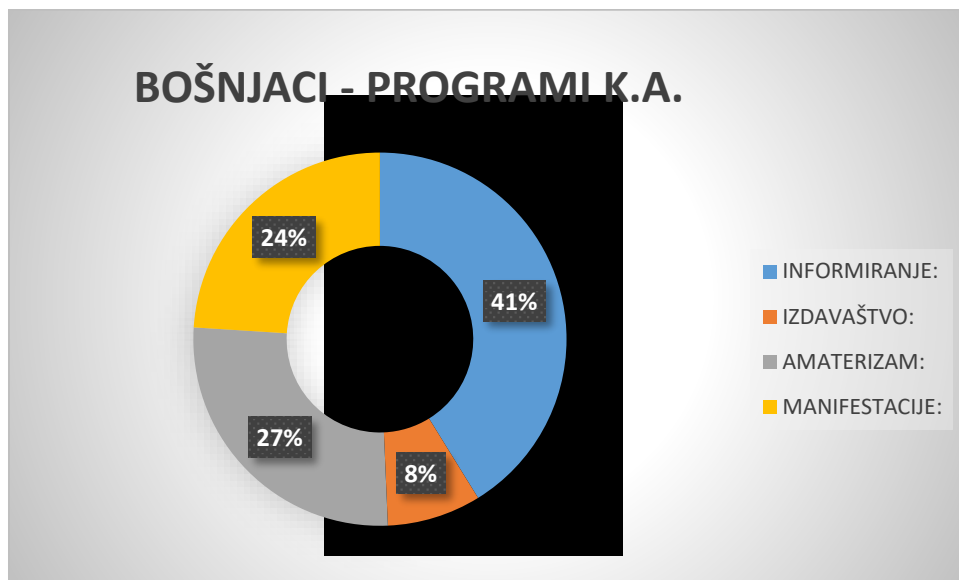
Podneseno godišnje izvješće nije sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva djelomično utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća ili izvršiti povrat sredstava.

| | | |
|------------------|---------------------|---------------------|
| UKUPNO BOŠNJACI: | 2.027.500,00 | 3.210.000,00 |
|------------------|---------------------|---------------------|

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

| | |
|-----------------------|---------------------|
| INFORMIRANJE: | 835.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 165.000,00 |
| AMATERIZAM: | 541.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 486.500,00 |
| UKUPNO: | 2.027.500,00 |



III. BUGARI

1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB

100.000,00 100.000,00

1. Informiranje:

1.1. "Rodna riječ" - dvojezični časopis - brojeva: 4, 21,5 X 27,5 ; 40 str.; full color, naklada: 350 100.000,00 100.000,00

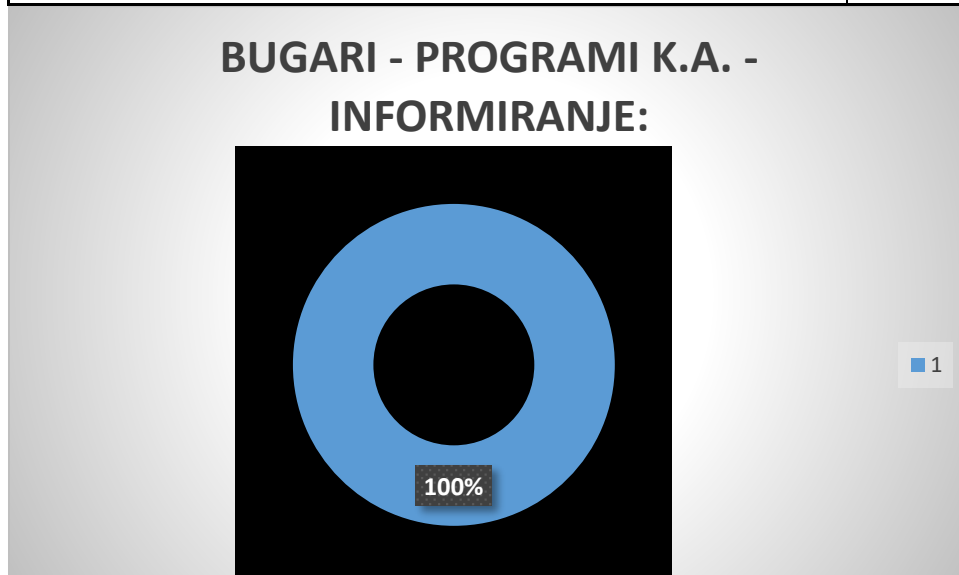
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

UKUPNO BUGARI

100.000,00 100.000,00

| | |
|----------------------|-------------------|
| INFORMIRANJE: | 100.000,00 |
| UKUPNO: | 100.000,00 |



IV. CRNOGORCI

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE, ZAGREB | 606.500,00 | 571.500,00 |
|--|-------------------|-------------------|

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE, Zagreb (bez članica) | 302.000,00 | 302.000,00 |
|--|-------------------|-------------------|

1. Informiranje:

| | | |
|---|------------|------------|
| 1.1. CRNOGORSKI GLASNIK - brojeva: 6, A4, 48-58, c/b (naslovnica-korice- u boju + separat), naklada: 1000 | 140.000,00 | 140.000,00 |
|---|------------|------------|

2. Izdavaštvo:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. Zemlja kava, more tinta, nebo ruzmarin, LIDIJA VUKČEVIĆ, 15x21, str.: 250, naklada: 350 | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|-----------|-----------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2.2. RATNI DNEVNICI (1942.-1945.), Katarina -Kaja Garibović- Lalović i Pero Lalović, 15x21, str.: 455, naklada: 400 | 27.000,00 | 27.000,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.3. Političko-ekonomski ogledi, prof. dr. sc. BOGOMIR KOVAČ, 15x21, str.: 290, naklada: 350 | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|-----------|-----------|

3. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 3.1. DCK- ZLATKO GLAMOČAK- IZLOŽBA SKULPTURA - MUZEJ MIMARA ,Rooseveltov trg 5, Zagreb | 35.000,00 | 0,00 |
| 3.2. DCK- DANI CRNOGORSKOG FILMA- BAŠTINA - Zagreb, Umag, Rijeka, Pula i Split | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 3.3. DCK- DRŽAVNI ARHIV CRNE GORE- IZLOŽBA - Zgareb, Umag, Pula, Rijeka, Split | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 3.4. DCK- DINASTIJA PETROVIĆ-NJEGOŠ- SERIJAL - Zagreb, Rijeka, Umag, Pula i Split | 20.000,00 | 20.000,00 |

4. ČLANICE NACIONALNE ZAJEDNICE CRNOGORACA HRVATSKE:

4.1. DRUŠTVO CRNOGORACA I PRIJATELJA CRNE GORE "MONTENEGRO" -ZAGREB

1. Kulturni amaterizam:

| | | |
|---------------------------------|-----------|-----------|
| 1.1. Pjevački zbor "MONTENEGRO" | 71.000,00 | 71.000,00 |
|---------------------------------|-----------|-----------|

| | | |
|---------------------------|-----------|-----------|
| 1.2. Izložbena djelatnost | 25.000,00 | 25.000,00 |
|---------------------------|-----------|-----------|

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. LUČIDANSKI SUSRETI 2018 - SAVSKA CESTA 25, ZAGREB | 30.000,00 | 30.000,00 |
|--|-----------|-----------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2.2. DOKUMENTARNI FILM U CRNOGORSKOM DOMU" - Zagreb | 15.000,00 | 15.000,00 |
|---|-----------|-----------|

| | | |
|--|----------|----------|
| 2.3. "CRNOGORSKO VEČE U ZAGREBU" - Zagrebačko kazalište lutaka, Zagreb | 9.000,00 | 9.000,00 |
|--|----------|----------|

4.2. DRUŠTVO PEROJSKIH CRNOGORACA "PEROJ 1657"

| | | |
|-------------------------|-----------|-----------|
| 1. Kulturni amaterizam: | 25.000,00 | 25.000,00 |
|-------------------------|-----------|-----------|

| | | |
|--|--|--|
| 1.1. Nastup na Petrovdanski sabor - RIJEKA - 2018. | | |
|--|--|--|

| | | |
|--|--|--|
| 1.2. Nastup na LIPOVLJANSKIM SUSRETIMA | | |
|--|--|--|

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|---|----------|----------|
| 2.1. PEROJSKA FEŠTA - 361. GODIŠNJICA DOSELJENJA CRNOGORACA U PEROJ - PEROJ | 5.000,00 | 5.000,00 |
|---|----------|----------|

4.3. ZAJEDNICA CRNOGORACA PULA

| | | |
|--|------------------|------------------|
| | 24.000,00 | 24.000,00 |
|--|------------------|------------------|

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 1. Kulturne manifestacije | | |
| 1.1. KNJIŽEVNA VEČER prof.dr.mr.Petra Popovića i prof.Dragutina Lalovića - PULA | 7.000,00 | 7.000,00 |
| 1.2. LIKOVNA RADIONICA MILENE VLADISAVLJEVIĆ - PULA | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 1.3. IZLOŽBA SLIKA DR.RADOSLAVA PUTNIKA - PULA | 6.000,00 | 6.000,00 |
| 1.4. KNJIŽEVNA VEČER RADULOVIĆ BOŽIDARA, prof. - PULA | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 4.4. DRUŠTVO CRNOGORACA I PRIJATELJA CRNE GORE "Bujština" Umag | 8.500,00 | 8.500,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Literarno dramska grupa | 3.800,00 | 3.800,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Crnogorsko veče - Umag | 1.700,00 | 1.700,00 |
| 2.2. Crnogorski sjednik - Umag | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 4.5. ZAJEDNICA CRNOGORACA SPLIT | 32.000,00 | 32.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 24.000,00 | 24.000,00 |
| 1.1.Mješoviti pjevački zbor Zajednice Crnogoraca Split "Crnogorske zore" | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.2. MONODRAMA - SPLIT, ZAGREB, RIJEKA, PULA, UMAG | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 4.6. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA RIJEKA | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Pjevačka skupina "MONTENEGRI" i likovne izložbe u galeriji | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. PETROVDANSKI SABOR - RONJGI, VIŠKOVO | 20.000,00 | 20.000,00 |

Klasa: 400-06/18-01/27

Urbroj: 50438-18-02

Zagreb, 18. prosinac 2018.g.

Predmet: ZAHTJEV ZA POVRAT SREDSTAVA

Poštovani, sukladno Vašoj obavijesti od 13.12.2018. Klasa: 400-06/18-01/27; Ur.broj 361-18-01, a vezano za Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018. godinu („narodne novine“, broj 36/18) u razdjelu 02021 vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina, pozicija 381 tekuće donacije.

Sukladno Zakonu o proračunu („Narodne novine“ 87/08 136/12), dužni ste odmah od dana dostave ovog dopisa izvršiti povrat sredstava u ukupnom iznosu od **35.000,00 kn.**

*Uplatu je potrebno izvršiti na račun: primatelj – **DRŽAVNI PRORAČUN, broj računa HR1210010051863000160, model 33; Poziv na broj 381136-7320031-02021.***

Potvrdu uplate pošaljite na našu adresu : Savjet za nacionalne manjine, Mesnička 23, 10000 Zagreb, kako bi mogli evidentirati Vašu uplatu.

OBRAZLOŽENJE :

Dopisom od 13.12.2018. Klasa: 400-06/18-01/27; Ur.broj 361-18-01, predmetna je udruga izvijestila Savjet za nacionalne manjine da se program kulturne manifestacije – izložba skulptura u muzeju Mimara iz organizacionih razloga ne može izvršiti do kraja kalendarske godine i da se izložba predviđa za slijedeću godinu, a doznačena sredstva od 35.000,00 kuna se vraćaju u državni proračun.

Navedena je udruga postupila u skladu s člankom 7. i 8. Ugovora o financijskoj potpori programa udruge iz sredstava Državnog proračuna za 2018. godinu sklopljenim sa Savjetom 23. travnja 2018., Klasa: 402-08/18-11/02, Urbroj: 50438-18-25, koji propisuje da se korisnik obvezuje pravodobno izvijestiti Savjet o eventualnim objektivnim smetnjama u realizaciji programa koje onemogućuju izvršenje u ugovorenom roku kako bi se ugovorile izmjene obveza.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa

(„Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

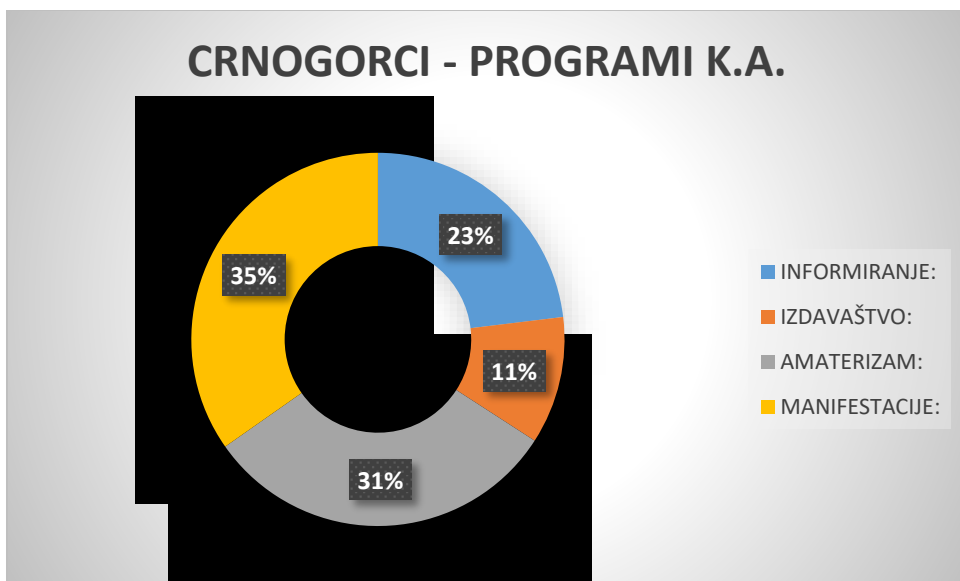
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

- Članica DRUŠTVO CRNOGORACA I PRIJATELJA CRNE GORE "MONTENEGRO" -ZAGREB

UKUPNO CRNOGORCI:

606.500,00 571.500,00

| | |
|----------------|------------|
| INFORMIRANJE: | 140.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 67.000,00 |
| AMATERIZAM: | 188.800,00 |
| MANIFESTACIJE: | 210.700,00 |
| UKUPNO: | 606.500,00 |



V. ČESI

1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR

1.518.000,00 1.518.000,00

1. Informiranje:

1.1. Jednota - brojeva: 50, 20,5×29,5 cm, 28 stranica, crno-bijelo, naklada: 1250

1.125.000,00 1.125.000,00

1.2. Dětský koutek - brojeva: 10, 19,5×26,5 cm, 32 stranice, naklada: 1200

300.000,00 300.000,00

1.3. Český lidový kalendář - brojeva: 1, 17×24 cm, 196 stranica, naklada: 900

58.000,00 58.000,00

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.4. Přeħled - brojeva: 1, 14,5x20,5 cm, 144 stranice, naklada: 1250 | 35.000,00 | 35.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|---|---------------------|---------------------|
| 2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR | 1.486.000,00 | 1.486.000,00 |
|---|---------------------|---------------------|

| | | |
|---|------------|------------|
| 2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, Daruvar | 571.000,00 | 571.000,00 |
| 1. Izdavaštvo: | | |
| 1.1. 100 let České obce Bjelovar/ 100 godina Češke obci Bjelovar, Silvija Sitta, 22 x 22, str.: 152, naklada: 500 kom | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1.2. Češi v Chorvatsku, Josip Matušek, 22 x 22, str.: 256, naklada: 500 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. ETNO DAN - ILOVSKA BB, IVANOVO SELO | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. NAŠE JARO-SMOTRA DJEČJEG STVARALAŠTVA - MASARYKOVA 5, DARUVAR i KONČANICA-OSNOVNA ŠKOLA, TRG KRALJA TOMISLAVA 7, DARUVAR | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 2.3. SIMPOZIJ O ČEŠKOM JEZIKU - MASARYKOVA 5, ČEŠKI DOM U DARUVARU | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.4. 30.SMOTRA KAZALIŠNIH AMATERA - DARUVAR, LJUDEVIT SELO 15, ČEŠKI DOM | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 2.5. SMOTRA GLAZBENIH SASTAVA - KAPTOL, ČEŠKI DOM, TRG VILIMA KORAJCA 1 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2.6. 17.SMOTRA PJEVAČKIH ZBOROVA I SKUPINA - 1.ČEŠKI DOM T.G.MASARYKA, ČIĆARIJSKA 5, RIJEKA; 2.ČEŠKI DOM, ANTE STARČEVIĆA 30, PREKOAPKRA, 3.NARODNI DOM, SLAVONSKA 68, MEĐURIĆ. | 70.000,00 | 70.000,00 |
| 2.7. 12.SMOTRA PUHAČKIH ORKESTARA - ČEŠKI DOM U DARUVARSKOM BRESTOVCU 185 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2.8. ŽETVENE SVEČANOSTI-DOŽINKE - KONČANICA | 115.000,00 | 115.000,00 |
| 2.9. SAJAM STARIH ZANATA - TREGlava 2 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.10. DAN SPORTA I KULTURE - MATE LOVRAKA 115, VELIKI ZDENCI | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.11. DAN ČEŠKE KULTURE I OBILJEŽAVANJE 10.GODIŠNJICE ČEŠKE BESEDE - HRVATSKI DOM U GAREŠNICI, VLADIMIRA NAZORA 21 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.12. DANI ČEŠKE KULTURE - KULTURNI I MULTIMEDIJALNI CENTAR BJELOVAR, I.V. TRNSKOG | 10.000,00 | 10.000,00 |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 8E; KORZO, ULICA FRANA SUPILA; PROSTORIJE ČEŠKE OBECI BJELOVAR, A.K. MIOŠIĆA 28; PAVILJON, TRG EUGENA KVATERNIKA; DOM KULTURE, I. MAŽURANIĆA 6 | | |
| 2.14. DAN ČEŠKE KULTURE I SVETI VACLAV - JAZVENIK 11, 44 273 SELA, NARODNI DOM JAZVENIK | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.13. DAN ČEŠKE KULTURE - KOLODVORSKA 2, GRUBIŠNO POLJE | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.14. DANI ČEŠKE KULTURE (održava se u 4 termina i različita naziva) - Nova Gradiška, M. Benkovića 11, Strmac, Planinarski dom | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.15. DAN ČEŠKE KULTURE POŽEŠKO-SLAVONSKE ŽUPANIJE - Bjeliševac | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.16. Kuharski vitraj - Doljani, Hrvatskih branitelja 57 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.17. Dani češke kulture - Sisak, Trg grada Heidenheima 1 i Oktavijana Augusta 1 | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.18. VI. dani češke kulture grada Kutine - Slavonska 53, Međurić | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.19. DANI ČEŠKE I HRVATSKE KULTURE U ZAGREBU - Češki narodni dom, P. Šubića 20, Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.20. Dan Češke kulture - Šibovac 16, Daruvar | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.21. Dani češke kulture - Dani bramboraka - Gornji Daruvar | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.22. Končenické hody 2018. - Končanica 260, Končanica | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.23. Majski susreti i zabava (Dani češke kulture) - Hercegovac | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.24. DANI ČEŠKE KULTURE DJEČIJA OLIMPIJADA - GOLUBINJAK 62, DEŽANOVAC | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.25. MEĐUNARODNA GLAZBENA MANIFESTACIJA 16. PROLJETNI ZVUCI JANA VLAŠIMSKOG - Češki dom Virovitica, Virovitica | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.26. DAN ČEŠKE KULTURE - DUBRAVA, SPORTSKA DVORANA OSNOVNE ŠKOLE | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.27. Dan češke kulture - Hrvatski dom, Sv. Ane 1E, 31 207 Tenja | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.28. Dani češke kulture Češke besede Daruvar - Češki dom | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.39. DAN ČEŠKE KULTURE OPĆINE LIPOVLJANI - LIPOVLJANI | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.30. Dani češke kulture - Knedlíky - 3455 PAKRAC, Prekopakra | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.31. Dani češke kulture - Čićarijska 20, Rijeka | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 3. ČLANICE SAVEZA ČEHA - kulturni amaterizam: | | |
| 3.1. ČEŠKA BESEDA DARUVAR | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Folklorni ansambl "Holubička" | | |
| 1.2. Ženski pjevački zbor ČB Daruvar | | |
| 1.3. Holubička - Orkestar i pjevačice | | |
| 1.4. Skupina kreativnog stvaralaštva | | |
| 1.5. Kazališna sekcija Češke besede Daruvar | | |
| 1.6. Knjižnica Frante Buriana , Češke besede Daruvar | | |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 3.2. ČEŠKA BESEDA DOLJANI | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Folkorne sekcije, mlađa, rednja i starija | | |
| 1.2. Dramske grupe - odraslih i dječja | | |
| 1.3. Limena glazba, Priznanje Saveza Čeha u RH | | |
| 1.4. Pjevačka skupina i instrumentalni sastav | | |
| 3.3. ČEŠKA BESEDA PREKOPAKRA | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Usměv - folklorna skupina - odrasli | | |
| 1.2. Mješoviti pjevački zbor | | |
| 1.3. Glazbena skupina | | |
| 1.4. Dječja Folklorna skupina | | |
| 3.4. ČEŠKA BESEDA KAPTOL | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Velika folklorna skupina "Červena Sukinka" | | |
| 1.2. Mala folklorna skupina "Červena Sukinka" | | |
| 1.3. Srednja folklorna skupina "Červena Sukinka" | | |
| 1.4. Glazbena skupina "Zlate Udoli" | | |
| 1.5. Glazbena skupina "Bohemia" | | |
| 3.5. ČEŠKA BESEDA BJELIŠEVAC | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Mješovita pjevačka skupina | | |
| 1.2. Muška pjevačka skupina | | |
| 1.3. Folklorna skupina | | |
| 3.6. ČEŠKA BESEDA NOVA GRADIŠKA I OKOLICA | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Likovno kreativna skupina | | |
| 1.2. Dramsko recitatorska skupina | | |
| 1.3. Pjevačka skupina | | |
| 3.7. ČEŠKA BESEDA RIJEKA | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Folklorna skupina Raček - mlađa grupa | | |
| 1.2. Lost In Wonderland - starija grupa | | |
| 1.3. Folklorna skupina Raček - starija | | |
| 1.4. Folklorna skupina Dospjeli | | |
| 1.5. Pjevački zbor Nostalgija | | |
| 1.6. Dramska skupina | | |
| 1.7. Plesna skupina Lost In Wonderland - mlađa grupa | | |
| 3.8. ČEŠKA BESEDA JAZVENIK | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Starija folklorna skupina | | |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.2. Dječja folklorna skupina | | |
| 1.3. Pjevačka skupina | | |
| 1.4. Kazališna skupina | | |
| | | |
| 3.9. ČEŠKA BESEDA MEĐURIC | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Pjevačka skupina - GLAS | | |
| 1.2. Odrasla folklorna skupina - Mezurčanka | | |
| 1.3. Glazbena skupina | | |
| 1.4. Dječja folklorna skupina - Motylci | | |
| 1.5. Puhački orkestar Češke besede Međurić | | |
| | | |
| 3.10. ČEŠKA BESEDA LJUDEVIT SELO | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Kreativna sekcija "Ružičky" | | |
| 1.2. Dramska sekcija | | |
| 1.3. Pjevačka skupina, Lipovecka Devčata | | |
| 1.4. Plesna skupina "Perličky" | | |
| 1.5. Limena glazba | | |
| | | |
| 3.11. ČEŠKA BESEDA DEŽANOVAC | 11.000,00 | 11.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Izrada suvenira od komušine i drugih prirodnih materijala | | |
| | | |
| 3.12. ČEŠKA BESEDA ZAGREB | 56.000,00 | 56.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Glazbena skupina "Lipa" | | |
| 1.2. Knjižni fond češke „Jan Burian“ | | |
| 1.3. Kazališna skupina – stariji: Kazališna skupina „Josef Václav Frič“ | | |
| 1.4. Folklorna skupina mlađi: folklorna skupina Záhřebské Sluníčko | | |
| 1.5. Mješoviti pjevački zbor "Bohemia" | | |
| 1.6. Folklorna skupina "Jeteliček" | | |
| 1.7. Kazališna skupina – mlađi: Záhřebské Sluníčko | | |
| | | |
| 3.13. ČEŠKA BESEDA TREGLAVA | 28.000,00 | 28.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Etno-kreativna sekcija | | |
| 1.2. Plesna sekcija | | |
| 1.3. Mješoviti zbor | | |
| 1.4. Kazališna sekcija | | |
| | | |
| 3.14. ČEŠKA BESEDA OPĆINE LIPOVLJANI | 27.000,00 | 27.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Folklorna skupina odrasli | | |
| 1.2. Pjevačka skupina lepeze | | |
| 1.3. Glazbena sekcija | | |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.4. Kreativna skupina | | |
| 1.5. Dječja skupina | | |
| 3.15. ČEŠKA BESEDA SISAK | 55.000,00 | 55.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Pjevačka skupina | | |
| 1.2. Kazališna skupina | | |
| 1.3. Ženska folklorna skupina | | |
| 1.4. Dječja folklorna skupina | | |
| 3.16. ČEŠKA BESEDA GORNJI DARUVAR | 22.000,00 | 22.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Pjevačka skupina | | |
| 1.2. Kreativna skupina | | |
| 1.3. Kazališna skupina | | |
| 1.4. Glazbena skupina | | |
| 3.17. ČEŠKA BESEDA DARUVARSKI BRESTOVAC | 28.000,00 | 28.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Puhački orkestar (Dehovka) | | |
| 1.2. Plesna skupina Koralky | | |
| 1.3. Pjevačka skupina Konvalinky | | |
| 1.4. Puhački orkestar Dar.Brestovca i Končanice | | |
| 1.5. Glazbeni ansambl | | |
| 1.6. Kreativna skupina | | |
| 3.18. ČEŠKA BESEDA HERCEGOVAC | 26.000,00 | 26.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Plesna skupina "Pampelišky" | | |
| 1.2. Plesna skupina "Svetlušky" | | |
| 1.3. Plesna skupina "Manželsky pari" | | |
| 1.4. Glazbena skupina "Puhački orkestar" | | |
| 1.5. Glazbena skupina "Mali glazbeni sastav" | | |
| 3.19. ČEŠKA BESEDA VIROVITICA | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Mješoviti pjevački zbor | | |
| 1.2. Plesna sekcija | | |
| 1.3. Dramska sekcija | | |
| 1.4. Komorni sastav (mali orkestar) | | |
| 1.5. Puhački orkestar | | |
| 3.20. ČEŠKA OBEC BJELOVAR | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Kazališna skupina "Lucerna" | | |
| 1.2. Vokalna skupina "Rozmarinke" | | |
| 1.3. Ženski zbor "Katerine" | | |
| 1.4. Glazbena skupina "Stari Prijatelji" | | |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 1.5. Folklorna skupina "Srdečko" veliki folklor | | |
| 1.6. Folklorna skupina "Srdečko" - srednji folklor | | |
| 1.7. Folklorna skupina "Srdečko" - mali folklor | | |
| | | |
| 3.21. ČEŠKA BESEDA KONČANICA | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Folklorna sekcija (tri grupe): 1. Folklorna sekcija "Končenická hasa" 2. Dječja sekcija "Ružičky" 3. Folklorna sekcija "Manželský pary" | | |
| 1.2. Glazbena sekcija koja se dijeli na dvije grupe: 1. Limena glazba-puhački orkestar; 2. Glazbena grupa "Malá kapela" | | |
| 1.3. Pjevačka skupina "Končeňačky" | | |
| | | |
| 3.22. ČEŠKA BESEDA VELIKI I MALI ZDENCI | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Plesna skupina "Vodička" - najstarija skupina | | |
| 1.2. Plesna skupina "Vodička" - srednja | | |
| 1.3. Plesna skupina "Vodička" - najmlađa | | |
| 1.4. Limena glazba | | |
| 1.5 Pjevački zbor "Zdenčanke" | | |
| | | |
| 3.23. ČEŠKA BESEDA IVANOVO SELO | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Puhački orkestar | | |
| 1.3. Folklorna skupina | | |
| | | |
| 3.24. ČEŠKA BESEDA DONJI SREĐANI | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Pjevačka skupina | | |
| 1.2. Kazališna skupina | | |
| | | |
| 3.25. ČEŠKA BESEDA GRADA GAREŠNICA | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Kazališna skupina | | |
| 1.2. Glazbena skupina | | |
| 1.3. Pjevačka skupina | | |
| 1.4. Kreativna skupina | | |
| | | |
| 3.26. ČEŠKA BESEDA ŠIBOVAC | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Pjevačka skupina | | |
| 1.2. Dramska skupina | | |
| | | |
| 3.27. ČEŠKA BESEDA GRADA GRUBIŠNO POLJE | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Dramska sekcija "jaro" | | |
| 1.2. Glazbena i pjevačka skupina češke besede | | |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 3.28. ČEŠKA BESEDA GOLUBINJAK | 14.000,00 | 14.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Dramska sekcija | | |
| 1.2. Pjevačka sekcija | | |
| 3.29. ČEŠKA BESEDA ZAGREBAČKE ŽUPANIJE, Dubrava | 19.000,00 | 19.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Muški vokalni ansambl; ženski vokalni ansambl; glazbena pratnja | | |
| 3.30. ČEŠKA BESEDA OSIJEK | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| 1.1. Glazbena skupina Češke besede Osijek | | |
| 1.2. Pjevačka skupina Češke besede Osijek | | |

Klasa:402-08/18-16/15

Ur.br :50438-18-03

Zagreb,06 prosinca 2018. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 81 (telefonskoj)sjednici održanoj 06.prosinca 2018 godine raspravljajući o zamolbi Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj iz Daruvara,Trg kralja Tomislava 7,za promjenom formata i broja stranica u ostvarivanju programa izdavaštva donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj iz Daruvara, Trg kralja Tomislava 7, da u ostvarivanju programa izdavaštva knjigu „Česi v Chorvatsku“ Josip Matušek ,umjesto formata 22x22 i broja stranica 256 , izda u formatu 170x240 na 240 stranica u nakladi od 500 primjeraka.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja za svoje članice Češke besede : Daruvar, Sisak i Bjelovar.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća za slijedeće članice :

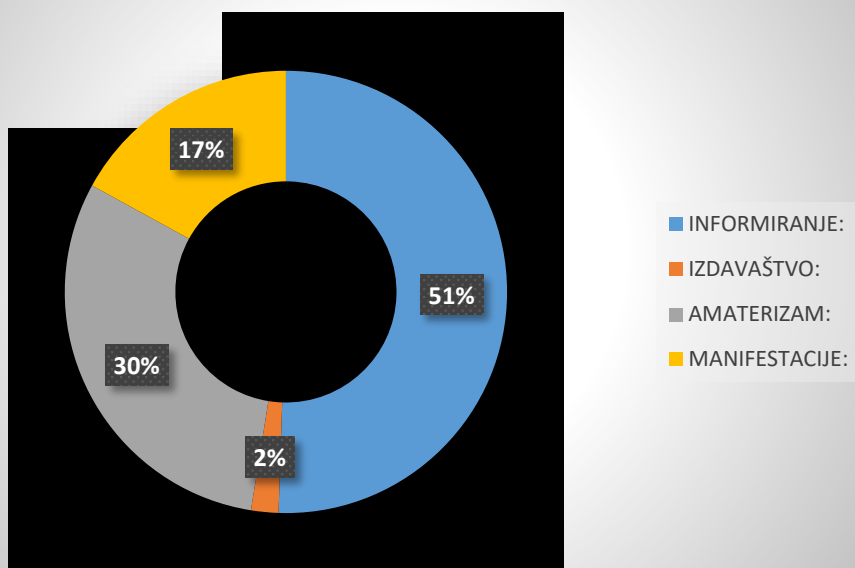
- ČEŠKA BESEDA KAPTOL
- ČEŠKA BESEDA DOLJANI
- ČEŠKA BESEDA BJELOVAR
- ČEŠKA BESEDA KONČANICA

UKUPNO ČESI:

3.004.000,00 3.004.000,00

| | |
|-----------------------|---------------------|
| INFORMIRANJE: | 1.518.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 60.000,00 |
| AMATERIZAM: | 915.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 511.000,00 |
| UKUPNO: | 3.004.000,00 |

ČESI - PROGRAMI K.A.



VI. MAĐARI

1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, BILJE **3.449.000,00 3.449.000,00**

| | | |
|--|--------------|--------------|
| 1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE BEZ ČLANICA | 1.678.000,00 | 1.678.000,00 |
| 1.1. Informiranje | | |
| 1.1.1. ÚJ MAGYAR KÉPES ÚJSÁG - NOVI MAĐARSKI ILUSTRIRANI LIST - brojeva: 48, FORMAT 235x333 | 550.000,00 | 550.000,00 |
| 1.1.2. BARKÓCA - CICAMACA - brojeva: 6, FORMAT A4, 24 STRANICA, naklada: 800 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| 1.1.3. ROVÁTKÁK – CRTICE - brojeva: 4, FORMAT 120x195 mm, cc. 70 str., naklada: 200 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| 1.2. Izdavastvo | | |
| 1.2.1. Kőszeg-Kiskőszeg-Batina könyve, Prof. Dr. Sc. Karolj Labadi, 14x20 cm, str.: 270, naklada: 500 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1.2.2. CSÚZA KÖNYVE, Zsuzsanna Reppman Dekany, 14x20 cm, 320 str., tvrdi, 4+1 boja, šivano,, str.: 320, naklada: 500 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1.3. Manifestacije | | |
| 1.3.1. Budućnost Mađara u Hrvatskoj, simpozij voditelja mađarskih udruga i ustanova u RH, Zadar | 75.000,00 | 75.000,00 |
| 1.3.2. "Svaki je Mađar jednako bitan" – serijal prikaza mađarskih narodnih običaja iz Slavonije i Baranje | 30.000,00 | 30.000,00 |

| | | |
|--|------------|------------|
| 1.3.3. DAN SVETOG STJEPANA-SREDIŠNJA PROSLAVA , Suza | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.3.4. 170.OBLJETNICA MAĐARSKJE GRAĐANSKE REVOLUCIJE - Suza, Vardarac | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.3.5. VEČER MAĐARSKOG FOLKLORA U ZAGREBU - Zagreb, Ceski Dom | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.3.6. TRADICIONALNE BERBENE SVEČANOSTI U BARANJI - SUZA,, ZMJAEVAC, BATINA | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.3.7. DAN MAĐARSKJE KULTURE U DRAŽU - DRAŽ DOM KULTURE | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.3.8. DAN MAĐARSKJE KULTURE-SREDIŠNJA PROSLAVA - BELI MANASTIR | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.3.9. FESTIVAL MAĐARSKJE KUTURE U BARANJI - Kopačevo, Lug, Suza | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.3.10. PRISJECANJA NA ŽRTVE IZ REDOVA PRIPADNIKA MAĐ. NAC. MANJ | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.3.11. DAN SVETOG SRCA ISUSOVA - DRAŽ | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.4. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Mađarskom | 628.000,00 | 628.000,00 |
| 1.5. ČLANICE DEMOKRATSKE ZAJEDNICE MAĐARA HRVATSKE: | | |
| 1.5.1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE-UDRUGA SPLITSKO-DALMATINSKE ŽUPANIJE, Split | 53.000,00 | 53.000,00 |
| 1. Amaterizam | 38.000,00 | 38.000,00 |
| 1.1. Pjevačka skupina "Danko Pišta" | | |
| 1.2. Literarna sekcija | | |
| 1.3. Likovna sekcija | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. Dani mađarske kulture u Splitu - Grad Split-različite lokacije | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. 5.2. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE-UDRUGA ZA ISTRU, Pula | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Pjevački zbor | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. XIX TJEDAN MAĐARSKJE KULTURE U PULI | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1.5.3. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE UDRUGA PGŽ, Rijeka | 68.000,00 | 68.000,00 |
| 1. Izdavastvo | | |
| 1.1. JUHA OD KAMENA, MAĐARSKA NARODNA PRIČA- DVOJEZIČNA, 20x20, str.: 40, naklada: 500 | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 2. Amaterizam | 23.000,00 | 23.000,00 |
| 2.1. Upoznajmo našu zemlju | | |
| 2.2. Likovna sekcija | | |
| 2.3. Književna sekcija | | |
| 2.4. Igraonica za djecu-Učimo mađarski | | |
| 3. Manifestacije | | |
| 3.1. Mađarski gastro dan u Rijeci - Rijeka, Korzo | 8.000,00 | 8.000,00 |

| | | |
|--|------------|------------|
| 3.2. XII. Likovna kolonija nacionalnih manjina P.G.Ž. - Rijeka, Trg bana Jelačića 1. | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.3. FESTIVAL POEZIJE NACIONALNIH MANJINA P.G.Ž. - Rijeka, | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.4. Večer mađarske muzike i plesa - Rijeka, | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | |
| 1.5.4. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "ARANY JÁNOS", Kopačevo | 125.000,00 | 125.000,00 |
| 1. Amaterizam | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1.1. Mješoviti pjevački zbor | | |
| 1.2. Dječja folklorna skupina | | |
| 1.3. Glazbeni sastav "KAZ" | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. RIBARSKI DANI - DOM KULTURE KOPAČEVO, FERENCA KIŠA 1 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 2.2. FESTIVAL TRADICIJE MAĐARA U KOPAČEVU - DOM KULTURE KOPAČEVO, FERENCA KIŠA 1 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.3. IZLOŽBA "ARANY JANOS" - DOM KULTURE KOPAČEVO, FERENCA KIŠA 1 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.4. DJEČJI KREATIVNI TABOR - DOM KULTURE KOPAČEVO, FERENCA KIŠA 1 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| | | |
| 1.5.5. KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "VARDARAC" | 95.000,00 | 95.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Njegovanje kulture i običaja mađarske nac.manjine-sekcija djece i mladeži | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. XI.MEĐUNARODNA SMOTRA FOLKLORA - VARDARAC, Š.PETEFIJA 114, DVORIŠTE DOMA KULTURE | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 2.2. PROSLAVA DANA NASELJA XVI.TRADICIONALNE POKLADNE SVEČANOSTI "KAKAŠ-UTEŠ" - VARDARAC, Š.PETEFIJA 114, CENTAR NASELJA I DOM KULTURE | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | |
| 1.5.6. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "PETŐFI SÁNDOR", Lug | 65.000,00 | 65.000,00 |
| 1. Amaterizam | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1.1. Folklorna skupina | | |
| 1.2. Mješoviti pjevački zbor | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. ADVENT 2018 - Lug, Školska b.b. (Osnovna škola Lug) | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2.2. Otvoreni dani knjižnice - Lug, Šandora Petefija 114 a | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | |
| 1.5.7. UDRUGA MLADIH LUG | 90.000,00 | 90.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. ČUVARI MAĐARSKE BAŠTINE U HRVATSKOJ | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. 2. MEĐUNARODNI DANI SPORTA I KULTURE U LUGU - Šandora Petefija 175. Lug (Omladinski dom) | 15.000,00 | 15.000,00 |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.2. MEĐUNARODNA FOLKLORNA SMOTRA U LUGU - Šandora Petefija 175. Lug (Omladinski dom) | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 2.3. TRADICIONALNI USKRŠNJI OBIČAJI MAĐARA U LUGU - Šandora Petefija 175.Lug (Omladinski dom) | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.4. BOŽIĆNI OBIČAJI MAĐARA U LUGU - Šandora Petefija 175. Lug (Omladinski dom) | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.5.8. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE - UDRUGA KOPAČEVO | 39.000,00 | 39.000,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. ZIMSKI OBIČAJI MAĐARA SA PODRUČJA KOPAČKOG RITA - KIŠ FERENCA 1, KOPAČEVO DOM KULTURE | 29.000,00 | 29.000,00 |
| 1.2. OBILJEŽAVANJE MAĐARSKIH NACIONALNIH PRAZNIKA U KOPAČEVU - KIŠ FERENCA 1, KOPAČEVO DOM KULTURE | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.5.9. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE - UDRUGA BILJE | 36.000,00 | 36.000,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. DAN OTVORENOG DVORCA -MAĐARSKI DAN - BILJE - ŠANDORA PETEFIJA 35, DVORAC EUGENA SAVOJSKOG | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.2. ETNO SUSRETI - NOGOMETNO IGRALIŠTE BILJE | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 1.3. KLUBSKI RAD-RADIONICE - ŠANDORA PETEFIJA 35, DVORAC EUGENA SAVOJSKOG | 7.000,00 | 7.000,00 |
| 1.4. SIJEČANJE NA MAĐARSKE NACIONALNE PRAZNIKE - ŠANDORA PETEFIJA 35, BILJE DVORAC EUGENA SAVOJSKOG | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 1.5. NARODNI OBIČAJI-VINCEŠKA I POKLADNI UTORAK - ŠANDORA PETEFIJA 35, BILJE DVORAC EUGENA SAVOJSKOG | 4.000,00 | 4.000,00 |
| 1.6. ORGANIZIRANI IZLET - ŠANDORA PETEFIJA 35, BILJE DVORAC EUGENA SAVOJSKOG | 4.000,00 | 4.000,00 |
| 1.5.10. KUD "ČARDAŠ" MLADEŽI DZMH, Suza | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. KUD "Čardaš" DZMH Suza | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. BERBENA SVEČANOST - M. TITA 105 DOM KULTURE SUZA | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.2. V. PROLJETNI FOLKLORNI SUSRET - M. TITA 105, SUZA, DOM KULTURE | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.5.11. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE-UDRUGA KOTLINA | 80.000,00 | 80.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Sepsei Nepdalkor - pjevački zbor | 55.000,00 | 55.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. NASTUPI MAĐARSKIH AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPINA - KOTLINA GLAVNA 48. DOM KULTURE | 4.000,00 | 4.000,00 |
| 2.2. NASTUP ZBOROVA - KOTLINA GLAVNA 48. DOM KULTURE | 6.000,00 | 6.000,00 |

| | | |
|---|------------|------------|
| 2.3. BOŽIĆNI OBIČAJI MAĐARA U KOTLINI - KOTLINA GLAVNA 48. DOM KULTURE | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 2.4. 20. godišnjica postojanja udruge - KOTLINA GLAVNA 94. | 13.000,00 | 13.000,00 |
| 1.5.12. KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "JOKAI MOR", Suza | 53.000,00 | 53.000,00 |
| 1. Amaterizam | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1.1. DJEČJA FOLKLORNA SKUPINA "HAJNALCSILLAG" | | |
| 1.2. DRAMSKA SEKCIJA "PODIUM" | | |
| 1.3. KREATIVNA RADIONICA "SZIVARVANY" | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. FESTIVAL DJEČJEG FOLKLORNOG STVARALAŠTVA - SUZA | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 1.5.13. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE-UDRUGA SUZA | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. VEČER MAĐARSKE PJESME - M. TITA 105. SUZA DOM KULTURE | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1.5.14. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE - UDRUGA BELI MANASTIR | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. Simpozij mađarskih udruga u Belom Manastiru | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.2. Serijal mađarskih kulturno-povijesnih izložbi u Belom Manastiru - SVETOG MARTINA 31A BELI MANASTIR | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.3. Mađarski običaji vezani uz Dan Svetog Martina - SVETOG MARTINA 31A BELI MANASTIR | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.4. Mađarski nacionalni praznici - SVETOG MARTINA 31A BELI MANASTIR | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.5.15. KULTURNO UMJETNIČKA UDRUGA Novi Bezdán | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1. Amaterizam | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1.1. Pjevački zbor Szivarvany | | |
| 1.2. Dramska sekcija Komikus | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. Ples oko svibanjskog drveta - Srednja 8, Novi Bezdán | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. Vesela jesenska veéer - Srednja 8, Novi Bezdán | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.3. Majčín dan - susret zborova - Srednja 8, Novi Bezdán | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.5.16. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE UDRUGA BATINA | 115.000,00 | 115.000,00 |
| 1. Amaterizam | 80.000,00 | 80.000,00 |
| 1.1. Plesna skupina "Gospođice i momci" | | |
| 1.2. Omladinska i dječja folklorna skupina | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. Berbena svečanost - Batina, Dom kulture, Trg Slobode 1 i 5 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.2. Božićna svečanost - Batina, Dom kulture, Trg slobode 1 i 5 | 5.000,00 | 5.000,00 |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2.3. Dan naselja Batine - Batina, Zeleni otok ili centar naselja | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.5.17. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE - UDRUGA DARDA | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. SUSRET MAĐARSKE MLADEŽI - Ul. Svetog Ivana Krstitelja 109 , DARDA | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.5.18. "MAĐARSKA KATOLIČKA ŽENA" - BARANJA, BELI MANASTIR | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. PROMIDŽBA KULTURE I OBIČAJA MAĐARSKE NACIONALNE MANJINE - Beli Manastir, Svetog Martina 31A | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.5.19. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE - UDRUGA LASLOVO | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. 2. VEČER MAĐARSKE TRADICIONALNE GLAZBE - NOGOMETNO IGRALIŠTE LASLOVO, POBJEDE BB | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.2. SMOTRA TRADICIONALNIH MAĐARSKIH LASLOVAČKIH OBIČAJA - LASLOVO, LOVAČKI DOM, VINOGRADSKA BB | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1.5.20. KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "PETOFI SANDOR" DALJ PLANINA | 71.000,00 | 71.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Folklorne skupine-Bokréta és Cserebogár | 65.000,00 | 65.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. SMOTRA FOLKORNOG STVARALAŠTVA U DALJ PLANINI - JANOŠA TOTHA 37. DALJ PLANINA | 6.000,00 | 6.000,00 |
| 1.5.21. KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO PETŐFI SÁNDOR, Laslovo | 93.000,00 | 93.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Njegovanje mađarske kulture i tradicije kroz rad folklornih skupina, likovne sekcije i knjižnice | 75.000,00 | 75.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. USUSRET ŽETVI - LASLOVO, VLADIMIRA NAZORA 23, VANJSKA POZORNICA | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. MULTIKULTURNI DJEČJI FESTIVAL FOLKLORA - LASLOVO V. NAZORA 23, DOM KULTURE | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 1.5.22. UDRUGA MAĐARA GRADA VUKOVARA | 92.000,00 | 92.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Ženski pjevački zbor "JESENSKE RUŽE" | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. 11. VEČER MAĐARSKOG FOLKLORA - VUKOVAR, HRVATSKI DOM, J.J. STROSSMAYERA 12 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. POLAGANJE VIJENACA | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.3. PROSLAVA 10. GODIŠNJICE RADA UDRUGE | 17.000,00 | 17.000,00 |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 1.5.23. MAĐARSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO VINKOVCI | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Zbor "ZLATNI KLAS" | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. 4. SUSRET VINKOVAČKIH MAĐARA - VINKOVCI, VLADIMIRA VIDRIČA 40 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.2. VEČER MAĐARSKE KULTURE - HRVATSKIH ŽRTAVA 2, VINKOVCI GRADSKO KAZALIŠTE | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.5.24. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "JANKOVCI" Stari Jankovci - | 70.000,00 | 70.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. FOLKLORNA SKUPINA | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. SMOTRA FOLKLORA "KOLO U VILLA JENKE" - STADION "GATINA" U STARIM JANKOVCI | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1.5.25. UDRUGA ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA "KOROGY", Korod | 75.000,00 | 75.000,00 |
| 1. Amaterizam | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1.1. GLAZBENA SEKCIJA | | |
| 1.2. Njegovatelji mađarskog folklora, povijesti, kulture i običaja | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. SUSRET MAĐARSKIH GLAZBENIKA KARPATSKOG BAZENA - ŠANDORA PETEFIJA 1. KOROG | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. DJEČJI FESTIVAL PIJESME I PLESA - Š. PETEFIJA 1. DOM KULTURE KOROG | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.3. SPOMEN OBILJEŽAVANJE DANA OKUPACIJE SELA KOROĐA 1991. | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 2.4. EDUKATIVANA RADIONICA TRADICIONALNE GLAZBE I PLESA - Š. PETEFIJA 1. KOROG | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.5. MAĐARSKI ADVENTSKI OBIČAJI | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 1.5.26. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE UDRUGA Novi Gradac | 33.000,00 | 33.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Mađarski folklor, njegovanje jezika, običaja kroz ples, pjesmu, igru i govor | 28.000,00 | 28.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. "Magyar bál" susret folklornih skupina - Trg kralja Zvonimira 9, 33411 Gradina, sportska dvorana OŠ Gradina | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.5.27. ZAJEDNICA MAĐARA PISANICA | 88.000,00 | 88.000,00 |
| 1. Amaterizam | 73.000,00 | 73.000,00 |
| 1.1. Dječja folklorna skupina | | |
| 1.2. Tamburaški sastav | | |
| 1.3. Glazbeni zbor | | |
| 1.4. Čuvari mađarske kulture i baštine | | |
| 2. Manifestacije | | |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. OČUVAJMO OBIČAJE MAĐARA VELIKA PISANICA | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. POKAŽIMO BOGATSTVO NACIONALNIH MANJINA - VLEIKA PISANICA | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.3. DAN MAĐARSKJE GASTRONOMIJE - DRUŠTVENI DOM U VELIKOJ PISANICI, TRG HRVATSKIH BRANITELJA 3 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| | | |
| 1.5.28. ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE - DARUVAR | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Pjevačka skupina HUNGARIKE | 27.000,00 | 27.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. Dan mađarske kulture - obljetnica rada - Julijev park, Daruvar | 8.000,00 | 8.000,00 |
| | | |
| 1.5.29. DRUŠTVO MAĐARA PAKRAC | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Promidžba kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. 6. DANI MAĐARA PAKRACA - HRVATSKI DOM FRANJE TUĐMANA, PAKRAC | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | |
| 1.5.30. DRUŠTVO MAĐARA LIPIK | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Amaterizam | | |
| 1.1. Folklorna grupa | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. Obilježavanje mađarskih nacionalnih praznika BREKINSKA DOM KULTURE | 25.000,00 | 25.000,00 |

Klasa:402-08/18-16/11

Ur.br :50438-18-02

Zagreb, 3.prosinca 2018. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 81 (telefonskoj)sjednici održanoj prosinca 2018 godine raspravljajući o zamolbi Demokratske zajednice Mađara udruga Bilje iz Bilja ,Petefi Sandora 35, donio je slijedeću

O D L U K U

Odobrava se Demokratskoj zajednici Mađara, Udruzi Bilje iz Bilja Petefi Sandora 35 ,da sredstva u iznosu od 4.000,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturne

manifestacije „Narodni običaji-Vinceška i pokladni utorak“ prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Klubski rad radionice „

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća za slijedeće članice :

- DZMH UDRUGA SUZA
- KUD „ČARDAŠ“ MLADEŽI DZMH SUZA
- DZMH UDRUGA PGŽ RIJEKA

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 2. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "ADY ENDRE" ZAGREB | 78.000,00 | 78.000,00 |
| 1. Izdavastvo | | |
| 1.1. Karácsonyi szösszenetek (Dašci Božićni), Rokus Kalapis, A5, str.: 130, naklada: 500 | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 2. Amaterizam | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 2.1. Kazališna sekcija mađarskog kulturnog društva | | |
| 2.2. Mješoviti zbor Mađarskog kulturnog društva Ady Endre | | |
| 2.3. Glazbena sekcija Mađarskog kulturnog društva Ady Endre | | |
| 3. Manifestacije | | |
| 3.1. Dani mađarske kulture - Martiéva 8, Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.2 Mađarska tribina - Martičeva 8, Zagreb | 3.000,00 | 3.000,00 |

Klasa:402-08/18-16/03

Ur.br :50438-17-03

Zagreb, 23.svibnja 2018 godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine broj 105/2016),Savjet za nacionalne manjine na 79 (telefonskoj) sjednici, održanoj 23. svibnja 2018.godine rješavajući zamolbu Mađarskog kulturnog društva“ Ady endre„Zagreb donio je slijedeću

O D L U K U

Odobrava se Mađarskom kulturnom društvu Ady endre, Zagreb

da za ostvarivanje programa kulturne manifestacije Dani mađarske kulture utroši iznos od 3000,00 kuna, a iznos od 5000,00 kuna utroši za ostvarivanje programa kulturne manifestacije Mađarska tribina.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| 3. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO „NÉPKÖR“ Osijek | 100.000,00 | 100.000,00 |
|--|-------------------|-------------------|
| 1. Izdavastvo | | |
| 1.1. Vokalna tehnika u zboru, Mr sc. Marija Vereš, A4, str.: 24, naklada: 200 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2. Amaterizam | 55.000,00 | 55.000,00 |
| 2.1. Mješoviti zbor | | |
| 2.2. Literarna sekcija | | |
| 2.3. Dramska sekcija | | |
| 2.4. Sekcija za rad s djecom | | |
| 3. Manifestacije | | |
| 3.1. Izložba nošnji Mađara u Retfali i okolici Osijeka - Osijek. Šandora Petefija 76 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.2. 20. Mađarski dan u Osijeku - Osijek, Trg Ante Starčevića | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3.3. Veče Piste Danka - MKD "Népkör", Šandora Petefija 76, Osijek | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 3.4. Regionalni susret zborova - Osijek, | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 3.5. Očuvanje tradicije narodnih svetkovina - MKD "Népkör", Šandora Petefija 76, Osijek | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne

novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 4. ZAJEDNICA MAĐARA DEŽANOVAC | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Amaterizam | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1.1. Ženska pjevačka skupina | | |
| 1.2. Dječja folklorna skupina | | |
| <p>Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:</p> <p>Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.</p> | | |
| 5. MKU "PÉLMONOSTOR" | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1. Amaterizam | 23.000,00 | 23.000,00 |
| 1.1. Ženski pjevački zbor | | |
| 1.2. Folklorna sekcija | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. JUBILARNA 20. GODIŠNJICA MKU PELMONOSTORA | 17.000,00 | 17.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 6. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "ADY ENDRE" - KOROG | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Amaterizam | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.1. Kulturni amaterizam, dječja folklorna skupina, odrasla folklorna skupina, folklorna skupina žene, mješoviti pjevački zbor, tamburaški sastav, dramska sekcija | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. MEĐUNARODNA SMOTRA MAĐARSKIH FOLKLORNIH SKUPINA | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. MEĐUNARODNA SMOTRA DJEČJIH FOLKLORNIH SKUPINA U RH - KOROG-2018 - KOROG, PETEFI ŠANDORA 1 | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 7. ZAJEDNICA MAĐARA GRUBIŠNOGA POLJA | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Amaterizam | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.1. Odrasla plesna skupina, odrasla pjevačka skupina, dječja plesna skupina, tamburaška | | |
| 2. Manifestacije | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.1. JESEN U GRBAVCU - GRBAVAC 41,GRUBIŠNO POLJE 43290,ETNO KUĆA BILOGORA | | |

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 8. UDRUGA ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA STARI JANKOVCI | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Amaterizam | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.1. Odrasli mješoviti zbor | | |
| 2. Manifestacije | | |
| 2.1. MULTINACIONALNI FESTIVAL PJESME I PLESA - STARI JANKOVCI, NIKOLE TESLE 4. | 5.000,00 | 5.000,00 |
| <p>Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2019.:</p> <p>Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2018.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2019. godini.</p> | | |
| 9. KULTURNO DRUŠTVO "PETŐFI SÁNDOR" Vardarac | 10.000,00 | 0,00 |
| 1. Manifestacije | | |
| 1.1. Međunarodna smotra mađarskog folklora - Šandora Petefija 114, Vardarac - Dom kulture | 5.000,00 | 0,00 |
| 1.2. Međunarodna smotra mađarskih zborova - Šandora Petefija 114, Vardarac | 5.000,00 | 0,00 |
| 10. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "NÉPKÖR" OSIJEK | 39.000,00 | 39.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - mješoviti mađarski pjevački zbor | | |
| - Literarna sekcija | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Dan Mađara u Osijeku - Osijek, Trg A.Starčevića | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. Susret manjina grada Osijeka - Osijek, Dječje kazalište "Branko Mihaljević" | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 2.3. Regionalni susret zborova - Osijek, Trg bana Jelačića 19, Dječje kazalište "Branko Mihaljević" | 2.000,00 | 2.000,00 |
| <p>Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne</p> | | |

autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 11. UDRUGA ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA STARI JANKOVCI | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 25.000,00 | 25.000,00 |
| - Dječja igraonica "Bobita" | | |
| - Odrasli mješoviti zbor | | |
| - Odrasla mješovita folklorna grupa | | |
| - "Csillagok" - Omladinska folklorna grupa | | |
| - Liliom gyermek korus - dječji zbor | | |
| - Folklorna grupa | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "jubilara 10.godišnjica udruge Mađara Stari Jankovci" - Stari Jankovci, N.Tesle 4. | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 12. ZAJEDNICA MAĐARA DEŽANOVAC | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - ženska pjevačka sekcija, dječja plesna sekcija | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Dan Mađara Dežanovac" - društveni dom Trojeglava bb | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 13. KULTURNO DRUŠTVO "PETOFI ŠANDOR" VARDARAC | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|------------------|------------------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1. Kulturni amaterizam: | 15.000,00 | 15.000,00 |
| - Folklorna skupina | | |
| - Ženski pjevački zbor | | |
| - Dramska sekcija | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Međunarodna smotra mađarskih zborova i mađarskog folklor - Vardarac, Š. Petefija 90 | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 14. KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "PETŐFI SÁNDOR", KOTLINA | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 15.000,00 | 15.000,00 |
| - sekcija za njegovanje običaja i folklornog stvaralaštva | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Večer folklor" - 31309 Kotlina, Glavana ulica 50. (Ljetna pozornica/Dom kulture) | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 15. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "PETEFI SANDOR" ČAKOVCI | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 15.000,00 | 15.000,00 |
| - Glazbena skupina | | |
| - Dječja folklorna skupina | | |
| - folklorna skupina mladi | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - 17. Međunarodna smotra mađarskog folklor i pjesme "Chak 2017" - Šandora Petefija 23, 32238 Čakovci | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 16. MAĐARSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO, DARDA | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 25.000,00 | 25.000,00 |
| - mješovita folklorna skupina | | |
| - ženski zbor | | |
| - dječja folklorna skupina | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "12. smotra mađarskog folklora u Dardi" - Darda, Dom kulture | 5.000,00 | 5.000,00 |
| <p>Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).</p> <p>Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.</p> | | |
| 17. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "DOZSA GYORGY" HRASTIN | 20.000,00 | 10.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - folklorna sekcija | 15.000,00 | 10.000,00 |
| - Plesna skupina | | |
| - Pjevačka skupina | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "XVIII. jesen u Hrastinu" - Hrastin, Šandora Petefija 64 | 5.000,00 | 0,00 |

Savjet za nacionalne manjine Republike Hrvatske, Mesnička 23, Zagreb, MB: 1730118, OIB: 35036123402, kojeg zastupa predsjednik Aleksandar Tolnauer i udruga Mađarsko kulturno društvo Dozsa Gyorgy, Hrastin, Petefi Šandora 90, 31216 Hrastin (u daljnjem tekstu: korisnik), koju zastupa predsjednik Vladislav Požar, zaključili su

ANEKS UGOVORA
o financijskoj potpori programa udruge iz
sredstava Državnog proračuna za 2017. godinu

Članak 1.

Ugovor o financijskoj potpori programa udruge iz sredstava Državnog proračuna za 2017. godinu, Klasa: 402-08/17-11/02, Ur.br.: 50438-17-210, od 8. lipnja 2017., između Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske i udruge Mađarsko kulturno društvo Dozsa Gyorgy, Hrastin, mijenja se na način kako je uređeno ovim Aneksom ugovora.

Članak 2.

U Ugovoru o financijskoj potpori programa udruge iz sredstava Državnog proračuna za 2017. godinu, članak 1. mijenja se i glasi:

„Savjet za nacionalne manjine Republike Hrvatske će doznačiti korisniku sredstva od **10.000,00 kuna** za programe kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija.

Rok izvršenja programa je 31. prosinca 2017.“

Članak 3.

Ovaj Aneks sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 1 (jedan) primjerak zadržava korisnik, a 2 (dva) primjerka Savjet za nacionalne manjine Republike Hrvatske.

Nije podneseno godišnje izvješće što je u suprotnosti s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i obustava sredstava za narednu godinu.

Ne može se utvrditi da li su doznačena sredstva utrošena za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti godišnji izvještaj.

| | | |
|---|-----------|------|
| 18. KUD ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA , PODOLJE | 13.000,00 | 0,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - Sekcija Prelo | 10.000,00 | 0,00 |
| 2. Kulturne manifestacije | | |
| - "Ljepota baranjskog kraja-likovna kolonija za djecu" - Podolje | 3.000,00 | 0,00 |

KLASA: 400-06/17-01/05

URBROJ: 50438-17-01

Zagreb, 23. lipnja 2017.

Na temelju članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (“Narodne novine”, broj 155/02 i 80/10), a u vezi s člankom 8. i 30. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja

i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16), Savjet za nacionalne manjine donosi

ODLUKU

Udruga za njegovanje običaja Mađara Podolje, Glavna 100, Podolje, OIB: 06504637627, gubi pravo na prijavu programa na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, koji će se sufinancirati sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine na sljedeće tri godine.

OBRAZLOŽENJE:

Savjet za nacionalne manjine 14. prosinca 2016. temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina objavio je u Narodnim novinama broj 116/16 Javni poziv udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije iz područja: informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, koji će se sufinancirati sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske u 2017. godini.

Pri utvrđivanju financijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet je primjenjivao Kriterije financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16).

Prijave programa kulturne autonomije na Javni poziv za 2017. godinu udruge i ustanove ispunjavale su putem elektronske aplikacije objavljene na internetskim stranicama Savjeta — www.savjet.nacionalne-manjine.info.

Prilikom pregleda obrasca OOP/17 koji je sastavni dio elektronske prijave, Stručna služba Savjeta utvrdila je da je Udruga za njegovanje običaja Mađara Podolje dostavila lažne podatke koji se odnose na registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija Ministarstva financija.

Naime, točkom 5. članka 8. Glave III. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa, propisano je da su udruge koje podnose zahtjev za dodjelu financijske potpore dužne, između ostaloga, dostaviti registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija Ministarstva financija.

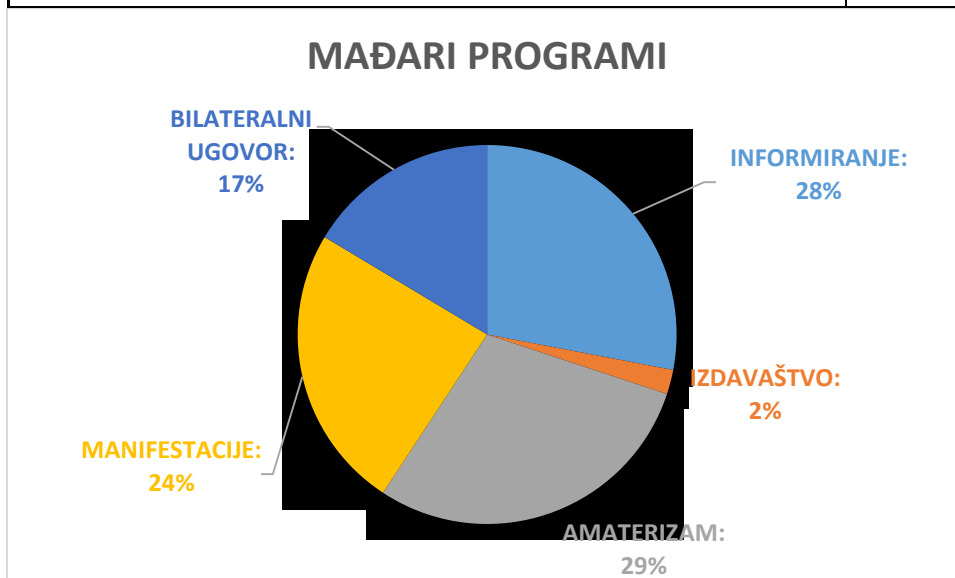
S obzirom na to da je Stručna služba Savjeta utvrdila da Udruga za njegovanje običaja Mađara Podolje nije upisana Registar neprofitnih organizacija Ministarstva financija odnosno da je o istom u prijavi na Javni poziv dostavila lažne podatke, Savjet je primijenio članak 30. Kriterija.

Člankom 30. stavkom 2. Kriterija propisano je da udruga ili ustanova može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine ako u prijavi na Javni poziv priloži lažne ili nepotpune izjave, podatke, informacije i dokumentaciju odnosno ako se utvrdi da je dostavila nevjerodostojno izvješće.

Slijedom navedenoga, a na temelju članka 8. točke 5. i članka 30. stavka 2. Kriterija, Savjet je kako se navodi u izreci ove Odluke, Udruzi za njegovanje običaja Mađara Podolje utvrdio gubitak prava na prijavu programa na Javni poziv putem Savjeta sljedeće tri godine.

UKUPNO MAĐARI: 3.629.000,00 3.596.000,00

| | |
|----------------------------|--------------|
| INFORMIRANJE: | 1.007.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 75.000,00 |
| AMATERIZAM: | 1.049.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 875.000,00 |
| BILATERALNI UGOVOR: | 590.000,00 |
| UKUPNO: | 3.596.000,00 |



VII. MAKEDONCI

1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB 619.000,00 619.000,00

| | | |
|--|------------|------------|
| ZAJEDNICA MAKEDONACA BEZ ČLANICA | 305.000,00 | 305.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - "MAKEDONSKI GLAS" - brojeva: 6, format: A-4; br. str.: 36; vrsta fotografija: boja; broj boja: sve u boji, naklada: 800 | 175.000,00 | 175.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| - "Oda ljubavi", Milena Zlateska, 13,5 x 19,0 cm., str.: 160, naklada: 800 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. "Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj" (u organizaciji s MKD-om "Biljana" iz Zadra) - Znanstvena knjižnica Zadar, Ante Kuzmanića 3, Zadar | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.2. "26. Dani makedonske kulture – Sv. Kiril i Metodij" (u organizaciji s MKD-om "Makedonija" iz Splita) - Dvorana Sjemeništa Splitsko-makarske nadbiskupije u Splitu | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 3.3. "Dani glagoljaša u Istri" (u organizaciji s MKD-om "Sv. Kiril i Metodij" iz Pule) - Buzet, Roč, Hum, Vodnjan, Žminj i Pula | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.4. "ILINDEN 1903.–2017." (u organizaciji s MKD-om "Ilinden" iz Rijeke) - Park Šuma „Golubinjak“ – Općina Lokve u Gorskom Kotaru | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 3.5. "Dan Zajednice Makedonaca u Republici Hrvatskoj" - Grad Split, Dom hrvatske mornarice Lora | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 3.6. "Racinov dan – Bijela svitanja" (u organizaciji s MKD-om "Ohridski biser" iz Zagreba) - Samoborski muzej, Livadićeva 7, Samobor | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 3.7. "20. Dani braće Miladinov" (u organizaciji s MKD-om "Braća Miladinovci" iz Osijeka) - Osijek i Đakovo | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 4. ČLANICE ZAJEDNICE | | |
| 4.1. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "BRAĆA MILADINOVCI" OSIJEK | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 42.000,00 | 42.000,00 |
| - Mješoviti zbor | | |
| - Dječja sekcija | | |
| - Folklorna sekcija | | |
| - Instrumentalisti | | |
| - Etno sekcija | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Dani Braće Miladinov - Dom kulture Đakovo i Grad Osijek | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. Dani Makedonskog filma - Osijek, Trg Slobode 3 - OGI | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 2.3. Dani Makedonske kulture - Na području grada Osijeka | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4.2. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "ILINDEN" - RIJEKA | 71.000,00 | 71.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 40.000,00 | 40.000,00 |
| - folklorna skupina | | |
| - pjevačka skupina | | |
| - glazbena skupina | | |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| - dječja folklorna skupina | | |
| - dječja radionica | | |
| - etno radionica | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Dani makedonske kulture u Rijeci 18.11.2017. - 16.12.2017. - Matačićeva 5, Rijeka | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. Revija makedonskog filma "Kinoteka Makedonije" - Matačićeva ulica br. 5 - 51000 Rijeka | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.3. izložbene i ostale likovne djelatnosti - Matačićeva ulica br. 5, Ul. Josipa Jurja Strossmayera 1, - 51000 Rijeka | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.4. "Obilježavanje dana Sv. Kirila & Metodija" - MKD Ilinden, Matačićeva 5, Rijeka , Roč, Hum, Buzet, Novi Vinodolski, Baška | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 2.5. ILINDEN 1903 – 2017 - zajednička manifestacija sa Zajednicom Makedonaca u RH - PŠ Golubinjak, Gorski kotar | 13.000,00 | 13.000,00 |
| | | |
| 4.3. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "MAKEDONIJA" SPLIT | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 40.000,00 | 40.000,00 |
| - Folklorna skupina „Makedonija“ | | |
| - Pjevačka skupina "Makedonija" | | |
| - "etno radionica za izradu makedonskih narodnih nošnji i očuvanju starih načina vezenja i šivenja | | |
| - Dječja folklorna radionica „Gradinka“ | | |
| - Mandolinski orkestar „Klinci-Mandolinci“ | | |
| - Radionica za odrasle - cijeloživotno učenje „Njegovanje makedonskog jezika i kulture“ _ | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. "VII Makedonska kulturna jesen" - G.K.M.Marulića; MKD "MAKEDONIJA" ; Maž.šetaliste 8/A | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. „XXVI Dani makedonske kulture – SV. Kiril i Metodij“ - različite lokacije u Splitu; sjemenište sm nadbiskupije; Zrinsko-Frankopanska 2 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| | | |
| 4.4. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "BILJANA" - ZADAR | 37.000,00 | 37.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 16.000,00 | 16.000,00 |
| - Literarno dramska sekcija "Zapisi so ljubov" | | |
| - Instrumentalno-glazbena sekcija "Biljana" | | |
| - Etno radionica "Đerđev" | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. „Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj“ Znanstvena knjižnica Zadar, Ante Kuzmanića 3, Zadar | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 2.2. „Dani makedonske kulture“ Znanstv.knjižnica Zadar, Gradska knjiž. Zadar, prostorije društva, | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.3. "Međunarodni dan kulturne raznolikosti" Zadar, Trg pet bunara | 3.000,00 | 3.000,00 |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 4.5. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "OHRIDSKI BISER", ZAGREB | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - Instrumentalna skupina "Ohridski biser" | | |
| - Glazbena sekcija (vokalna skupina) "Momi biserni" | | |
| - Folklorna sekcija "Kitka" | | |
| - Etno radionica "Razboj" | | |
| - Literarno - dramska sekcija "Lenka" | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. "Racinov dan – Bijela svitanja", Livadićeva 7, Samobor, Samoborski muzej | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.2. "Dani makedonskog filma" u Zagrebu - Zelena akcija, Frankopanska 1, 10 000 Zagreb | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 2.3. "Dani makedonske kulture" prostorije društva i druge lokacije grada Zagreba | 7.000,00 | 7.000,00 |
| | | |
| 4.6. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO ISTARSKJE ŽUPANIJE "Sv. KIRIL i METODIJ" - PULA | 36.000,00 | 36.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - mješovita pjevačka skupina | | |
| - folklorna skupina | | |
| - instrumentalna skupina | | |
| - literarna skupina | | |
| - kreativna radionica | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. "Dani glagoljaša u Istri" - 2017., "Dani makedonske kulture u Istri" - 2017. | 6.000,00 | 6.000,00 |

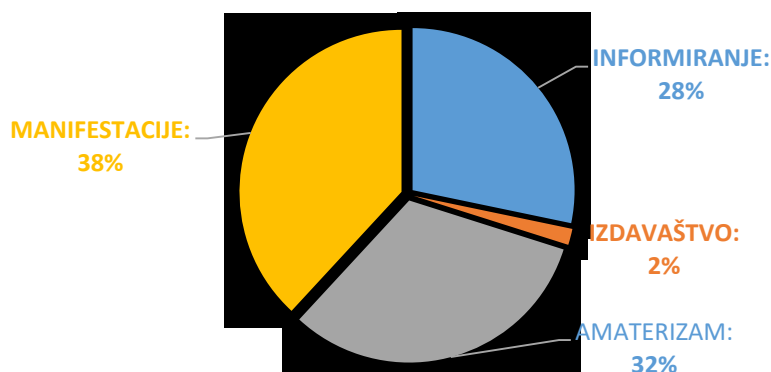
Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja za svoje članice : Osijek i Rijeka.

UKUPNO MAKEDONCI: 619.000,00 619.000,00

| | |
|-----------------------|------------|
| INFORMIRANJE: | 175.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 10.000,00 |
| AMATERIZAM: | 198.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 236.000,00 |
| UKUPNO: | 619.000,00 |

MAKEDONCI PROGRAMI



VIII. NIJEMCI I AUSTRIJANCI

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 1. ZAJEDNICA NIJEMACA U HRVATSKOJ ZAGREB | 100.000,00 | 100.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam | 75.000,00 | 75.000,00 |
| - Njemački pjevački zbor "Deutscher sängerchor - Zagreb" | | |
| - Plesna grupa "Rude " - Tanzgruppe "Rude" | | |
| - Dječja kazališna grupa Točkice - Kindertheatergruppe "Pünktchen", kazališna grupa Točke - Theatergrupp "Punkte" | | |
| - Njemačko instrumentalno recitatorski ansambl "Edellweiß" | | |
| 2. Kulturne manifestacije | | |
| - Kulturtreffen auf der insel Rab und Zagreb, Rab, Zagreb | 25.000,00 | 25.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 2. NARODNI SAVEZ NIJEMACA HRVATSKE | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| - BAŠTINA -KULTURERBE - Zagreb, Jurišićeva 1, Zagreb, Zvonarnička 1A | 15.000,00 | 15.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 3. UDRUGA NIJEMACA I AUSTRIJANACA, VUKOVAR | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - Pjevački zbor „Drei Rosen aus Vukovar“ | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Jesen u glazbi - Hrvatskom domu Vukovar, Vukovar. | 10.000,00 | 10.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 4. NJEMAČKA ZAJEDNICA - ZEMALJSKA UDRUGA PODUNAVSKIH ŠVABA U HRVATSKOJ - OSIJEK | 455.000,00 | 455.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. Časopis Nijemaca i Austrijanaca u Hrvatskoj "DEUTSCHES WORT" - brojeva: 4, A-4, stranica: 36; knjižni blok: c/b, korice: 4/1, naklada: 1500 | 145.000,00 | 145.000,00 |
| 1.2. GODIŠNJAK NJEMAČKE ZAJEDNICE 2017. - DG JAHRBUCH 2017 - brojeva: 1, B-5; Stranica: 400, Fotografije: c/b, Knjižni blok: c/b, korice: 4/0, naklada: 500 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| - "Vergissmeinnicht", Ivan Jobst, A-5, str.: 200, naklada: 200 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3. Kulturni amaterizam: | 45.000,00 | 45.000,00 |
| - kazališna grupa "Esseker bühne" | | |
| - muški pjevački zbor "Alte kameraden" | | |
| 4. Kulturne manifestacije: | | |
| 4.1. "25. Međunarodni znanstveni skup "Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu" - Osijek, Velika vijećnica Osječko-baranjske županije, Županijska 4 | 75.000,00 | 75.000,00 |
| 4.2. "17. Međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku" - Osijek, Dječje kazalište Branka Mihaljevića | 85.000,00 | 85.000,00 |
| 4.3. "Dani Njemačke i Austrijske kulture" - Osijek | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 4.4. Kulturno djelovanje memorijalnog centra Podunavskih Švaba u Valpovu - Kapela Sv. Roka u Valpovu, J.J.Strossmayera 39 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4.5. Izložba "umjetnici Njemačkog i Austrijskog porijekla u osječkom likovnom krugu" - Osijek | 10.000,00 | 10.000,00 |

Klasa:032-05/17-01/09

Urbr:50438-17-02

Zagreb,8 studeni 2017 godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi članka 14.Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 76.(telefonskoj) sjednici održanoj 8 prosinca 2017 godine raspravljajući o zamolbi Njemačke zajednice-Zemaljska udruga Podunavskih Švaba u Hrvatskoj ,Osijek, Ribarska 1 ,za izdavanjem dvobroja „Deutsches Wort“u ostvarivanju programa informiranja , donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Njemačkoj zajednici-Zemaljskoj udruzi Podunavskih Švaba u Hrvatskoj ,Osijek, Ribarska 1,da u ostvarivanju programa informiranja tiska dvobroj (broj 3.i 4) časopisa Nijemaca i Austrijanaca u Hrvatskoj „Deutsches Wort „.

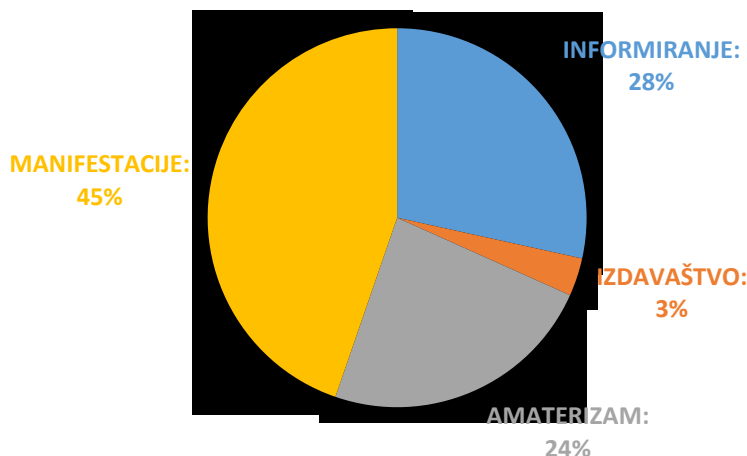
Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 5. ZAJEDNICA AUSTRIJANACA U HRVATSKOJ ZAGREB | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - Okrugli Stol - Austrija - nacija i zajednica: kulturno društveni utjecaji u Hrvatskoj kroz prošlost i suvremenost – novi pogledi | 5.000,00 | 5.000,00 |
| - Bečki zvukovi Zagreba | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Trol u srcu Kostajnice - Austrjski utjecaji u rastu Hrvatske Kostajnice - Hrvatska Kostajnica | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). | | |
| Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja. | | |
| UKUPNO NIJEMCI I AUSTRIJANCI: | 615.000,00 | 615.000,00 |

| | |
|-----------------------|------------|
| INFORMIRANJE: | 175.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 20.000,00 |
| AMATERIZAM: | 145.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 275.000,00 |
| UKUPNO: | 615.000,00 |

NIJEMCI I AUSTRIJANCI PROGRAMI



IX POLJACI

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 1. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "MIKOLAJ KOPERNIK" ZAGREB | 88.000,00 | 88.000,00 |
| 1. Informiranje: | 36.000,00 | 36.000,00 |
| - Kopernik - brojeva: 6, A4 str 28- 40, full color, naklada: 150, bilten | | |
| 2. Kulturni amaterizam | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - Vokalna grupa "Wisla" | | |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. Tradicija blagdana u Poljskoj - Savska 34/36, Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.2. Dani s Kopernikom - Savska 34/36 Zagreb; Zvezdarnica | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.3. Klasici poljskog kina - kino Tuškanac, Zagreb | 7.000,00 | 7.000,00 |
| 3.4. Vikend s Nobelovcem - Savska 34/36 | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "POLONEZ", KAŠTEL STARI | 12.000,00 | 12.000,00 |
|---|------------------|------------------|

1. Kulturne manifestacije:

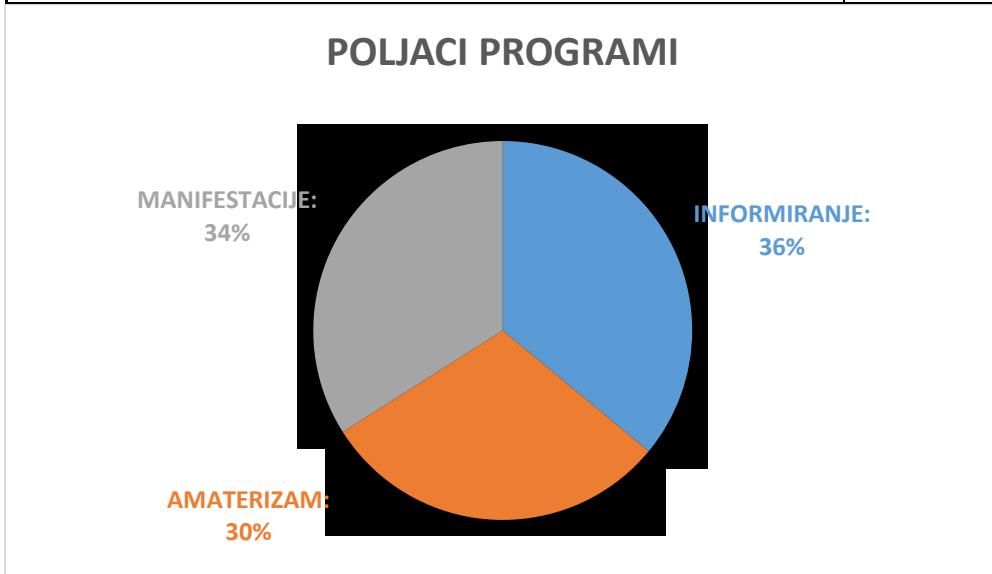
| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1.1. Tragovima poljskih pisaca. Čitanjem do nacionalnog znanja. - Put Smokovika 25, 21000 Split | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 1.2. 10. godišnjica „Poloneza“ - Split - kino, etnografski muzej grada Splita, dvorana za manifestaciju | 10.000,00 | 10.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

UKUPNO POLJACI: 100.000,00 100.000,00

| | |
|-----------------------|------------|
| INFORMIRANJE: | 36.000,00 |
| AMATERIZAM: | 30.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 34.000,00 |
| UKUPNO: | 100.000,00 |



X. ROMI

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 1. ROMSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO «DARDA» DARDA | 33.000,00 | 33.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 25.000,00 | 25.000,00 |

- Folklorna skupina, muzička sekcija, klub žena i mladih

2. Kulturne manifestacije:

- godišnji koncert RKUD-a DARDA - Svetog Ivana Krstitelja Darda 8.000,00 8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

2. UDRUGA ŽENA ROMKINJA HRVATSKE "BOLJA BUDUĆNOST" ZAGREB 70.000,00 70.000,00

1. Informiranje:

- časopis "Budućnost/Anglunipe" - brojeva: 4, A4 format, 30 – 36 stranica, Digitalne fotografije ,vešebojni, naklada: 1000 70.000,00 70.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

3. Savez Roma u Republici Hrvatskoj "KALI SARA" 265.000,00 265.000,00

1. Informiranje:

- "PHRALIPEN" - glasilo romske nacionalne manjine - brojeva: 6, 220 mm x 300 mm, 24 str., umjetničke i autorske fotografije;, naklada: 2000 80.000,00 80.000,00

2. Izdavaštvo:

- Zbornik - Svjetski dan romskog jezika, Veljko Kajtazi, A4 - 210 mm x 280 mm, str.: 200, naklada: 2000 naklada 25.000,00 25.000,00

3. Kulturne manifestacije:

3.1. "Svjetski dan romskog jezika 2017". - Hotel "Panorama", Zagreb i Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Zagreb 60.000,00 60.000,00

3.2. "Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve genocida / Samudaripen 2017". - romsko groblje Uštica, Jasenovac 100.000,00 100.000,00

Klasa:402-08/17-16/02

Ur.br :50438-17-02

Zagreb, 19.06 2017. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 74.sjednici održanoj 29.lipnja 2017 godine raspravljajući o zamolbi Saveza Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“ Zagreb, Braće Cvijića 7,da u ostvarivanju programa informiranja tiska manji broj časopisa „Phralipen“ donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Savezu Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“ Zagreb, Braće Cvijića 7,da u ostvarivanju programa informiranja tiska manji broj časopisa „Phralipen“, umjesto 6 brojeva časopisa da tiska 4 broja ,koji se izdaje kvartalno ,broj stranica od 60-104,u boji, a naklada i format ostaju nepromijenjeni.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 4. ROMSKI KULTURNI CENTAR, SISAK | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - Kulturno-umjetnička i dramska sekcija | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Glasu alu Romilor" - natjecanje romskih pjevača amatera - Šetalište Vladimira Nazora 12, Sisak, Dom Kulture - Kristalna kocka vedrine | 10.000,00 | 10.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 5. UDRUGA BARANJSKIH ROMA, BELI MANASTIR | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1. Kulturne manifestacije: | | |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| <p>- Romski dani kulture u Belom Manastiru - (gradski trg, etnološki centar baranjske baštine i nogometni stadion) i prigradsko naselje šećerana (nogometni stadion i šećeransko jezero)</p> | 10.000,00 | 10.000,00 |
|--|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 6. ROMSKI NACIONALNI FORUM, BELI MANASTIR | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|------------------|------------------|

1. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| <p>- XII. festival igrača i plesača Roma Republike Hrvatske, Beli Manastir</p> | 20.000,00 | 20.000,00 |
|--|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| 7. UDRUGA ROMA KORAK PO KORAK | 50.000,00 | 50.000,00 |
|--------------------------------------|------------------|------------------|

1. Kulturne manifestacije:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| <p>- Centralno obilježavanje Svjetskog Dana Roma 2017. - Sportska dvorana, Srednja škola Koprivnica</p> | 50.000,00 | 50.000,00 |
|---|-----------|-----------|

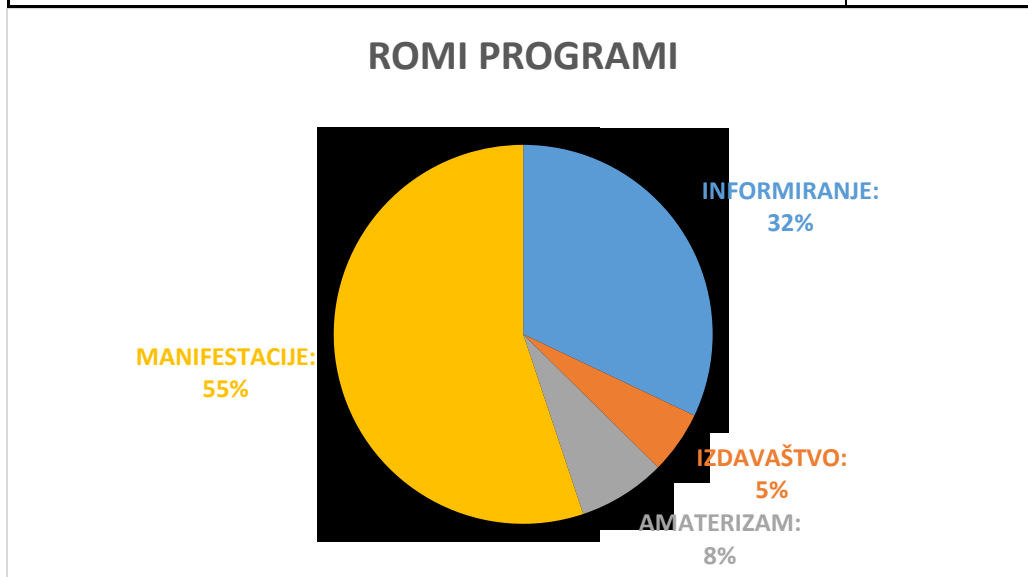
Nije podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti godišnji izvještaj.

| | | |
|---------------------|-------------------|-------------------|
| UKUPNO ROMI: | 468.000,00 | 468.000,00 |
|---------------------|-------------------|-------------------|

| | |
|----------------------|-------------------|
| INFORMIRANJE: | 150.000,00 |
|----------------------|-------------------|

| | |
|-----------------------|------------|
| IZDAVAŠTVO: | 25.000,00 |
| AMATERIZAM: | 35.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 258.000,00 |
| UKUPNO: | 468.000,00 |



XI. RUSI

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 1. NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, ZAGREB | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - ruski pjevački zbor Rjabinuška | | |
| - Radionica narodne nošnje | | |
| - Radionice ruske primijenjene umjetnosti | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. Večer ruske klasične glazbe - Društvo hrvatskih skladatelja, Berislavićeva 9, Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. Dječja priredba u povodu Međunarodnog dana djece i Međunarodnog dana ruskog jezika - Odjel za djecu i mladež Gradske knjižnice, Zagreb | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 2. Udruga ruskog govornog područja u Međimurju "Kalinka", ČAKOVEC | 73.000,00 | 73.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 60.000,00 | 60.000,00 |

- Ansambl "Kalinka"
- Dječja skupina "Malinka"

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|----------|----------|
| 2.1. Sedma Smotra stvaralaštva djece i mladeži "Ruska riječ" - 1. faza - 2. osnovna škola Čakovec - Trg pape Ivana Pavla II. 1, 40000, Čakovec, 2.faza - Dom sindikata, Kralja Tomislava 1, Čakovec. | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.2. 'Večer ruske kulture' (Obilježavanje 10. godišnjice udruge "Kalinka") - Trg Republike, 40000, Čakovec, CENTAR ZA KULTURU ČAKOVEC | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 2.3. Novogodišnja bajka - Kulturni centar "Travno"(Adresa: Ul. Božidara Magovca 17, 10000, Zagreb), Zgrada Scheier (Adresa; Matice hrvatske 1, Čakovec),HDK na Sušaku, Adresa: Strossmayerova 1, Rijeka | 3.000,00 | 3.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 3. SAVEZ RUSA REPUBLIKE HRVATSKE, ZAGREB | 75.000,00 | 75.000,00 |
|---|-----------|-----------|

1. Informiranje:

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 1.1. Ljetopis - brojeva: 4, A-4; 28-36; kolor fotografije, 4 boje, naklada: 500 | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1.2. Kolobok - brojeva: 2, A-4; 12-16; fotografije u koloru; boja 4, naklada: 300 | 15.000,00 | 15.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

| | | |
|---|----------|----------|
| 4. RUSKA KULTURNA UDRUGA "KATJUŠA" | 5.000,00 | 5.000,00 |
|---|----------|----------|

1. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|----------|----------|
| - susret Ruskih sunarodnjaka pod nazivom „Ples i pjesma u Slavonskoj Ateni“ (radionica ruskog narodnog plesa) - Matice Hrvatske 1, 34 000 Požega, Gradski muzej Požega | 5.000,00 | 5.000,00 |
|--|----------|----------|

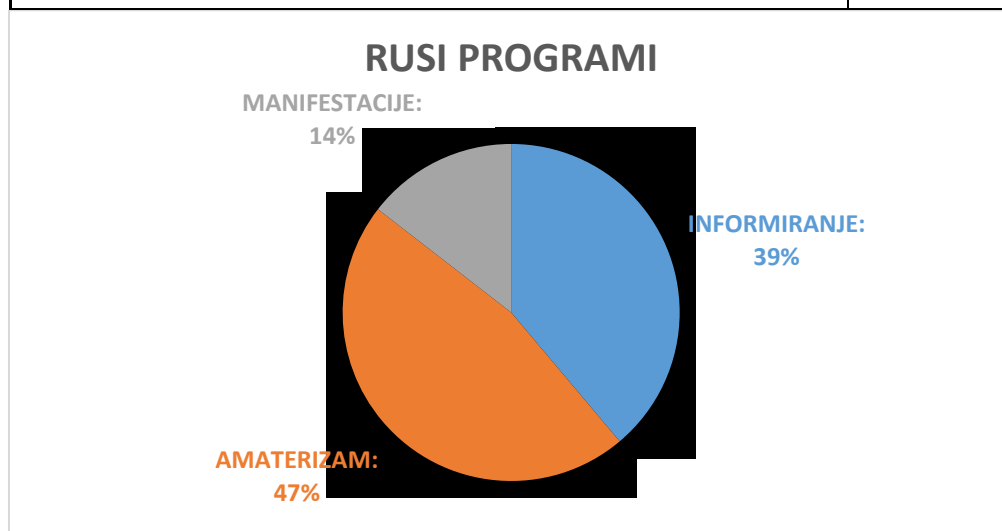
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije

nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

UKUPNO RUSI: **193.000,00** **193.000,00**

| | |
|-----------------------|------------|
| INFORMIRANJE: | 75.000,00 |
| AMATERIZAM: | 90.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 28.000,00 |
| UKUPNO: | 193.000,00 |



XII. RUSINI I UKRAJINCI

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 1. SAVEZ RUSINA REPUBLIKE HRVATSKE, VUKOVAR | 606.000,00 | 606.000,00 |
| SAVEZ RUSINA RH BEZ ČLANICA | 307.000,00 | 307.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. NOVA DUMKA - brojeva: 6, A4, 36, COLOR I CRNO BIJELE, 4 BOJE, naklada: 700 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| 1.2. VJENČIĆ - brojeva: 4, A5, 32, BOJA, 4, naklada: 400 | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| 2.1. "Misli s Dunava", skupina autora, B5, str.: 159, naklada: 300 | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 2.2. "Recenzija", Ahnetka Kostelnik Baklatinac, A5, str.: 60, naklada: 300 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. "Središnja 44. manifestacija Rusina Republike Hrvatske Petrovačko zvono 2017". - Petrovci, Vukovarska 1 | 70.000,00 | 70.000,00 |

| | | |
|--|------------|------------|
| 3.2. Okrugli stol "Rusini jučer, danas, sutra 2017." - Orahovica, Hrvatski crveni križ, odmaralište "Merkur" | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4. Kulturni amaterizam i manifestacije: | 314.000,00 | 314.000,00 |
| 4.1. Folklorni ansambl Saveza Rusina RH | 15.000,00 | 15.000,00 |
| ČLANICE SAVEZA RUSINA RH | | |
| 4.1. KUD "Joakim Hardi" Petrovci | 65.000,00 | 65.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 65.000,00 | 65.000,00 |
| - folklorna sekcija | | |
| - orkestar narodnih instrumenata-tamburaška sekcija | | |
| - kazališna sekcija | | |
| - muška pjevačka skupina | | |
| - recitatorsko-literarna sekcija | | |
| 4.2. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 40.000,00 | 40.000,00 |
| - folklorna sekcija | | |
| - tamburaški orkestar | | |
| - zbor i solo pjevanje | | |
| - njegovanje riječi i jezika | | |
| - zbor i orkestar | | |
| - literarna sekcija | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Dječja manifestacija "Prvi pljesak" - dvorana Lavoslava Ružičke, J. J. Strossmayera 25, Vukovar | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 4.3. KUD Rusina, Osijek | 37.000,00 | 37.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 27.000,00 | 27.000,00 |
| - zborna pjevanje, tamburaški orkestar, likovna-etno sekcija, mini folklorna sekcija, susreti, promocije, edukacije | | |
| - zbor | | |
| - orkestar | | |
| - likovna - etno sekcija | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Dravski valovi" - Osijek, Gundulićeva 5a | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 4.4. KD Rusina, Vinkovci | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 20.000,00 | 20.000,00 |
| - zborna pjevanje | | |
| - Glazbena sekcija | | |
| 4.5. KD Rusina i Ukrajinaca «Rušnjak» , Rijeka | 18.000,00 | 18.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 8.000,00 | 8.000,00 |
| - zborna grupa | | |
| - likovna sekcija | | |
| - literarna sekcija | | |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. "Tjedan kulture Rusina i Ukrajinaca Primorsko goranske županije" - Lovran, kino, Matulji, Hangar Rijeka, Matica umirovljenika PGŽ, ulica Korzo | 6.000,00 | 6.000,00 |
| 2.2. likovna kolonija nacionalnih manjina hrvatskog Primorja - Matulji, Branka Laginje 39 | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 2.3. Dan maternjeg rusinskog jezika u Primorsko goranskoj županiji - Matica umirovljenika PGŽ, Rijeka, Zagrebačka 5b | 1.000,00 | 1.000,00 |
| 4.6. Društvo Rusina i Ukrajinaca "Kaljina", Rijeka | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 12.000,00 | 12.000,00 |
| - zborna pjevanje | | |
| - Glazbena skupina | | |
| 4.7. KUD "Joakim Govlja" Mikluševci | 85.000,00 | 85.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 50.000,00 | 50.000,00 |
| - recitatorska i dramska sekcija | | |
| - ženska pjevačka grupa | | |
| - dječja folklorna grupa | | |
| - starija folklorna grupa | | |
| - recitatorska sekcija | | |
| - tamburaška sekcija | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Mikluševci" 2017 - Mikluševci, Trg žrtava domovinskog rata 2 | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 4.8. KD Rusina Cvelferije, Rajevo selo | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 12.000,00 | 12.000,00 |
| - folklor i orkestar | | |
| - folklorna sekcija | | |
| - tamburaška sekcija | | |
| - zbor | | |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja, kao i za svoje članice: Mikluševci i Vinkovci.

| | | |
|---|------------|------------|
| 2. UKRAJINSKA ZAJEDNICA REPUBLIKE HRVATSKE, Vukovar | 605.000,00 | 605.000,00 |
|---|------------|------------|

| | | |
|---|------------|------------|
| UKRAJINSKA ZAJEDNICA RH BEZ ČLANICA | 245.000,00 | 245.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - VJESNIK UKRAJINSKE ZAJEDNICE U HRVATSKOJ - brojeva: 6, A4, 32, 32 U BOJI, naklada: 1000 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| - «Видатні Українці. Українські пісні з репертуарної скарбниці кращих голосів України» «Znameniti Ukrajinci. Ukrajinske pjesme iz repertoarne riznice najboljih glasova Ukrajine», Olga Kaminska, a4, str.: 250, naklada: 50 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| - Obljetnica Holodomora - Vukovar, Zagreb, Slavonski Brod | 20.000,00 | 20.000,00 |
| - "10. Središnja manifestacija Ukrajinaca u Hrvatskoj" - Dom kulture, Kaniža | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 4. Kulturni amaterizam i manifestacije: | | |
| 4.1. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "IVAN FRANKO" VUKOVAR | 67.000,00 | 67.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 55.000,00 | 55.000,00 |
| - Ukrajinski narodni zbor i vis Halyčyna | | |
| - Dječja skupina ukrajinskog narodnog stvaralaštva Sonečko | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Dani ukrajinske kulture - Hrvatski dom Vukovar | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 4.2. UKRAJINSKO KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO «TARAS ŠEVČENKO» KANIŽA | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 45.000,00 | 45.000,00 |
| - Plesna sekcija "Melanka" | | |
| - Dječja plesna i pjevačka sekcija "Đivčena" | | |
| - Pjevačka sekcija "NE zaboravi" | | |
| 4.3. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "UKRAJINA" SLAVONSKI BROD | 83.000,00 | 83.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 63.000,00 | 63.000,00 |
| - folklorna sekcija-odrasla skupina | | |
| - folklorna sekcija dječja skupina | | |
| - mješoviti pjevački zbor | | |
| - dramsko recitatorska sekcija | | |
| - likovna sekcija | | |
| - glazbena sekcija | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - "XVI.Ukrajinska smotra dječjeg stvaralaštva Slavonski Brod" | | |
| - "svečana dvorana Bukovlje", Josipa Kozarca 20, Bukovlje, Slavonski Brod | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 4.4. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "KARPATI" LIPOVLJANI | 59.000,00 | 59.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 53.000,00 | 53.000,00 |
| - Folklorna skupina | | |
| - Pjevačka skupina | | |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| Večer ukrajinske pjesme i plesa - Lipovljani, Trg hrv. branitelja 3, društveni dom | 6.000,00 | 6.000,00 |
| 4.5. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "LESJA UKRAJINKA" - OSIJEK | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 10.000,00 | 10.000,00 |
| - Sekcija Rukotvorina "Gerdan" | | |
| - Zbor, duet, trio, kvartet | | |
| - Dječja sekcija za njegovanje ukrajinskog jezika i kulture | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Na krilima pjesme - Osijek, velika dvorana Doma Hrvatske Vojske, Dobriše Cesarića 1 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4.6. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "DNJIPRO"- RIJEKA | 21.000,00 | 21.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 15.000,00 | 15.000,00 |
| - ansambl "Enejida" | | |
| - Orkestar "Oberih" | | |
| - Plesna skupina "Veselka", Dječij plesni ansambl "Maljatko" | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| II. Ukrajinskiy festival pjesme, glazbe i plesa. | 6.000,00 | 6.000,00 |
| 4.7. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "ANDRIJ PELIH" ŠUMEĆE | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - Folklor- srednja skupina djece | | |
| - Folklor- starija skupina djece | | |
| - Pjevačka skupina | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Susreti Ukrajinaca Republike Hrvatske - Društveni dom Šumeće | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4.8. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "KOBZAR" - ZAGREB | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1. Izdavaštvo: | | |
| - Kozački ratovi za nezavisnost, Sergej Burda, B 5, str.: 104, naklada: 500 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | 15.000,00 | 15.000,00 |
| - Glazbena sekcija/zbor, orkestar, solisti | | |
| - Književno-literarna sekcija sa informativno-izdavačkom djelatnošću | | |
| - Sekcija za njegovanje i očuvanje kulturne baštine, tradicije i običaja Ukrajinaca sa izložbenom djelatnošću | | |
| - Sekcija za muzejsku, arhivsku i knjižničku djelatnost | | |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Dani ukrajinske kulture u Zagrebu" - Zagreb, Centar za kulturu Travno i Ukrajinska ulica | 5.000,00 | 5.000,00 |

| | | |
|---|----------|----------|
| 4.9. Udruga za ukrajinsku kulturu u Dalmaciji VATRA | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - Obiteljska likovno-kreativna grupa "Sonjašnik" | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja za svoje članice : Slavonski Brod i Lipovljani.

3. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU, ZAGREB 17.000,00 17.000,00

1. Izdavaštvo:

| | | |
|--|----------|----------|
| 1.1. „Garež i plam nadanja“, Aleksa Pavlešin, A5 u e-knjizi, str.: 35, naklada: 50 | 4.000,00 | 4.000,00 |
|--|----------|----------|

| | | |
|---|----------|----------|
| 1.2. Kijeovski dnevnic 2014. i 2015., Đuro Vidmarović, A5 u e-knjizi, str.: 270, naklada: 100 | 5.000,00 | 5.000,00 |
|---|----------|----------|

2. Kulturni amaterizam

| | | |
|---|----------|----------|
| - Video-film 'Garež i plam nadanja – prvi naraštaj' ; dramska sekcija | 8.000,00 | 8.000,00 |
|---|----------|----------|

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

4. "RUSNAK" DRUŠTVO RUSINA U REPUBLICI HRVATSKOJ, PETROVCI 13.000,00 13.000,00

1. Kulturni amaterizam:

| | | |
|----------------------------------|----------|----------|
| - Pjevačka grupa, solisti, dueti | 5.000,00 | 5.000,00 |
|----------------------------------|----------|----------|

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|--|----------|----------|
| - Susreti "Svjetsko vijeće Rusina" - Općinska vijećnica, Dr. Franje Tuđmana 1, Stari Jankovci 32 241 | 8.000,00 | 8.000,00 |
|--|----------|----------|

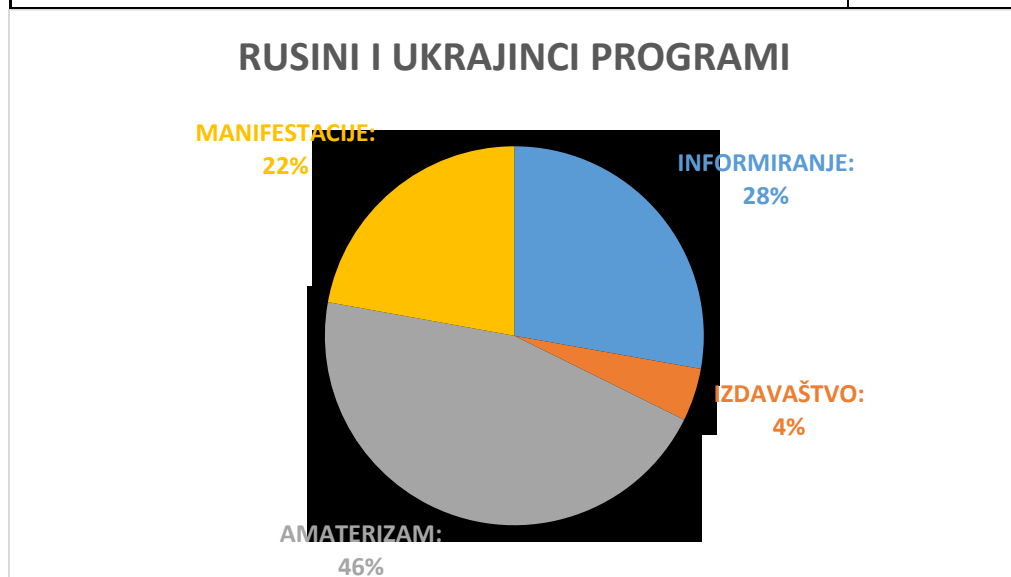
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

UKUPNO RUSINI I UKRAJINCI

1.241.000,00 1.241.000,00

| | |
|-----------------------|--------------|
| INFORMIRANJE: | 345.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 56.000,00 |
| AMATERIZAM: | 565.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 275.000,00 |
| UKUPNO: | 1.241.000,00 |



XIII. SLOVACI

1. SAVEZ SLOVAKA, NAŠICE 1.243.000,00 1.243.000,00

1. Informiranje:

- ČASOPIS „PRAMEŇ“ - brojeva: 12, A-4; broj stranica 28 od toga u boji 6 stranica, naklada: 600 130.000,00 130.000,00

2. Izdavaštvo:

2.1. Matica slovačka Lipovljani 1996-2016, Ivan Hudec Josip Krajči, format 21x28cm (KB), str.: 160, naklada: 500 10.000,00 10.000,00

2.2. "20 godina matice Slovačke Zagreb", Zlatko Jevak, A5, str.: 120, naklada: 100 5.000,00 5.000,00

3. Kulturne manifestacije:

3.1. OBLJETNICA SAVEZA SLOVAKA - Savez Slovaka-Braće Radića 68; Grad Našice- Trg dr. Franje Tuđmana 7, Našice 15.000,00 15.000,00

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 3.2. 10. MANIFESTACIJA „SLOVACI DO DRLAKU“ – 50. GODINA SKUD-a „BRAČA BANAS“ - Štrosmajerova bb, igralište NK Omladinca u Josipovac Punitovački, MS Josipovac | 13.000,00 | 13.000,00 |
| 3.3. 13. DANI SLOVAKA U JELISAVCU-VEČER KORBAČIKA - Jelisavac, Jana Žiške 3, MS Jelisavac | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.4. Kulturno – etno manifestacija Slovaka našičkog kraja i RH «18. večer polesnjaka» - Željeznička 2a, Markovac Našički, MS Markovcu Našičkom | 11.000,00 | 11.000,00 |
| 3.5. „10 . GODINA NAŠE DREVENICE“- povodom Međunarodnog dana plesa- „ „Folklór spaja krajanov“ – „Folklor spaja narode“ - Željeznička 2a, Markovac, MS Markovcu Našičkom | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 3.6. ILOČKO LJETO - : I.G.Kovačića 85, Ilok, MS Ilok | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.7. 20 GODINA MATICE SLOVAČKE ILOK - I.G.Kovačića 85, Ilok, MS Ilok | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 3.8. 8. DNI SLOVÁKOV V SOLĀNOCH - 2017 - Dom kulture Soljani, Matije Gupca 1, MS Matica Slovenská Solňany | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.9. 23. DJEČIJA SMOTRA SLOVAČKOG FOLKLORA U RH - Dom kulture Soljani , Matije Gupca 1, MS Matica Slovenská Solňany | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 3.10. LIPOVLJANSKI SUSRETI_ - Trg hrvatskih branitelja 3 Lipovljani, MS Lipovljani | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 3.11. Slovački božićni običaji, tradicije i kolede Osijek 2017 - Ivana Gundulića 5a, 31000 Osijek, MS Osijek | 11.000,00 | 11.000,00 |
| 3.12. „5. Kulturna večer Slovaka“ _ - Međurić - Međurić | 4.000,00 | 4.000,00 |
| 3.13. 4. “Pod stoljetnim glogovima“ - „Pod storočnymi hlohmi“ - Društveni dom u Jurjevcu Punitovačkom, Glavna bb, MS Jurjevac Punitovački | 10.000,00 | 10.000,00 |
| -3.14. "19. festival slovačke glazbe i pjesme u RH „Ked sa ruža rozvijala“ - Društveni dom u Jurjevcu Punitovačkom, Glavna bb, MS Jurjevac Punitovački | 32.000,00 | 32.000,00 |
| 3.15. DANI SLOVAČKE KULTURE 2017 GOD. - Korzo 35 - prostorija udruge ; Trg 111 brigade, Gat Karoline Riječke, Državni arhiv, Gradska knjižnica Rijeka, Volosko, Zamet, Dom kulture Kostrena, MS Rijeka | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.16. 35. SMOTRA SLOVAČKOG FOKLORA U HRVATSKOJ - Radoš 486, 32236 Ilok, MS Radoš | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 3.17. DAN SLOVAKA PORED SVIBANJSKOG STABLA - Radoš 486, 32236 Ilok, MS Radoš | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 3.18. 12. „SUSRET SLOVAKA I PRIJATELJA PRI ŽETVENIM SVEČANOSTIMA“ - Zokov Gaj 11, 33513 Zdenci, MS Zokov Gaj | 7.000,00 | 7.000,00 |
| 3.19. „10. MILJEVAČKI DANI KUKURUZA“ - Ul. kralja Tomislava 18 Miljevci, 33518 Nova Bukovica, Hrvatsko Slovački dom, MS Miljevci | 11.000,00 | 11.000,00 |
| 3.20. SLOVACI SLOVACIMA - RAJSAVAC 110, JAKŠIĆ; prostor ŠRD Zelena Laguna Rajsavac, MS "Kukučin-Kuntarić" Jakšić | 10.000,00 | 10.000,00 |

| | | |
|--|------------|------------|
| 3.21. 4 KULTURNO-KNJIŽEVNE MANIFESTACIJE - Šubićeva 20, Zagreb, MS Zagreb | 4.000,00 | 4.000,00 |
| 3.22. BOŽIĆNI KONCERT-SLOVACI U ADVENTU - Šubićeva 20, Zagreb, MS Zagreb | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 3.23. USKRŠNJA ČAROLIJA-TRADICIJA USKRSA U SLOVAČKOJ - Šubićeva 20, Zagreb, MS Zagreb | 1.000,00 | 1.000,00 |
| 3.24. DANI SLOVAČKE KULTURE - MATICA HRVATSKA, Zagreb, BB, MS Zagreb | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 3.25. 2 VIDEO PROJEKCIJE DOKUMENTARNIH FILMOVA - MATICA HRVATSKA, Zagreb, BB, MS Zagreb | 2.000,00 | 2.000,00 |
| 4. Kulturni amaterizam: | 846.000,00 | 846.000,00 |
| 4.1. Matica slovačka Josipovac | 112.000,00 | 112.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 112.000,00 | 112.000,00 |
| - folklorne skupine SKUD-a "Braća Banas" (dječja i odrasla) | | |
| - pjevačka i tamburaška skupina | | |
| - slikarska i kiparska sekcija | | |
| 4.2. Matica slovačka Jelisavac | 110.000,00 | 110.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 110.000,00 | 110.000,00 |
| - glazbena skupina | | |
| - pjevačka skupina | | |
| - folklorna skupina -skud ivan brnjik slovak jelisavac | | |
| 4.3. Matica slovačka Markovac Našički | 112.000,00 | 112.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 112.000,00 | 112.000,00 |
| - plesne skupine skuu "Franjo Strapač" – mala, srednja i velika skupina | | |
| - pjevačka skupina skuu "franjo strapač" | | |
| - glazbeno-tradicijska skupina skuu "franjo strapač" | | |
| 4.4. MATICA SLOVAČKA ILOK | 115.000,00 | 115.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 115.000,00 | 115.000,00 |
| - Folklorna sekcija, 4 dobne skupine | | |
| - Glazbeno-pjevačka sekcija, Priredba-XII.Festival pjevača „Na brehu pri Dunaji“ | | |
| - Kazališna sekcija | | |
| - tradicijsko folklorna skupina | | |
| 4.5. MATICA SLOVAČKA-MATICA SLOVENSKÁ SOL'ANY | 45.000,00 | 45.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 45.000,00 | 45.000,00 |
| - folklorna i pjevačka dječja skupina | | |
| - folklorna i pjevačka odrasla skupina | | |
| 4.6. Matica slovačka Lipovljani | 38.000,00 | 38.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 38.000,00 | 38.000,00 |
| - folklorna mlađa i starija skupina i tamburaši | | |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| - pjevački zbor (pjevačka skupina) | | |
| 4.7. Matica slovačka Osijek | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 50.000,00 | 50.000,00 |
| - Pjevačko glazbena skupina i solo pjevači | | |
| - Plesna odrasla i dječja skupina | | |
| - Skupina radionica ručnih radova | | |
| 4.8. Matica slovačka Međurić | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - glazbena i pjevačka skupina „Orava“ | | |
| - folklorna skupina djece i odraslih „Orava“ | | |
| 4.9. Matica slovačka Jurjevac Punitovački | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 35.000,00 | 35.000,00 |
| - Plesno – glazbeno – pjevačka skupina | | |
| - folklorno - likovna skupina | | |
| 4.10. Matica slovačka Rijeka | 54.000,00 | 54.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 54.000,00 | 54.000,00 |
| - pjevačka, folklorna i glazbena sekcija | | |
| - likovna i video sekcija | | |
| - literalna sekcija | | |
| 4.11. Matica slovačka Radoš | 32.000,00 | 32.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 32.000,00 | 32.000,00 |
| - Folkolorno-pjevačka-glazbena sekcija | | |
| - kazališno - recitacijska sekcija | | |
| 4.12. Matica slovačka Zokov Gaj | 24.000,00 | 24.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 24.000,00 | 24.000,00 |
| - Glazbene, pjevačke i plesno-pjevačke skupine | | |
| - Starija pjevačka skupina | | |
| 4.13. MATICA SLOVAČKA U MILJEVCIMA – MATICA SLOVENSKA' V MIL'EVCI | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 35.000,00 | 35.000,00 |
| - Dječja plesno- pjevačka skupina | | |
| - starija plesno - pjevačka skupina | | |
| 4.14. Matica slovačka "Kukučin - Kuntarić" Jakšić | 42.000,00 | 42.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 42.000,00 | 42.000,00 |
| - mlađa plesna skupina | | |
| - pjevačka skupina | | |
| - starija plesna skupina | | |
| - tamburaško-harmonikaški orkestar | | |

Zagreb, 05. listopada 2017. godine

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br. 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi članka 26. stavka 2. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br. 105/16) Savjet za nacionalne manjine na 75. sjednici održanoj 05. listopada 2017. godine raspravljajući o zamolbi za prenamjenom sredstva Saveza Slovaka, iz Našica, Braće Radić 68, da u ostvarivanju programa izdavaštva sredstva od 5.000,00 kuna odobrenih za program „20 godina Matice Slovačke Zagreb“ Zlatko Jevak, prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva „Matica slovačka Lipovljani 1996-2016“, donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Savezu Slovaka iz Našica, Braće Radić 68, da u ostvarivanju programa izdavaštva sredstva u iznosu od 5.000,00 kuna odobrenih za program „20 godina Matice Slovačke Zagreb“ Zlatko Jevak, prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva „Matica slovačka Lipovljani 1996-2016“,

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja za svoje članice: Ilok i Osijek.

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 2. Slovački centar za kulturu Našice - Slovenské kultúrne centrum Našice | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 1. kulturne manifestacije: | | |
| 1.1. izložba Zidnjaci likovni izričaj naših baka - Trg Franje Tuđmana 5, 31 500 Našice, Zavičajni muzej Našice, SKC Našice | 7.000,00 | 7.000,00 |
| 1.2. Stručni skup povodom Europskog dana jezika Pišimo na slovačkom - Braće Radića 68, 31 500 Našice, Slovački centar za kulturu Našice, SKC Našice | 5.000,00 | 5.000,00 |

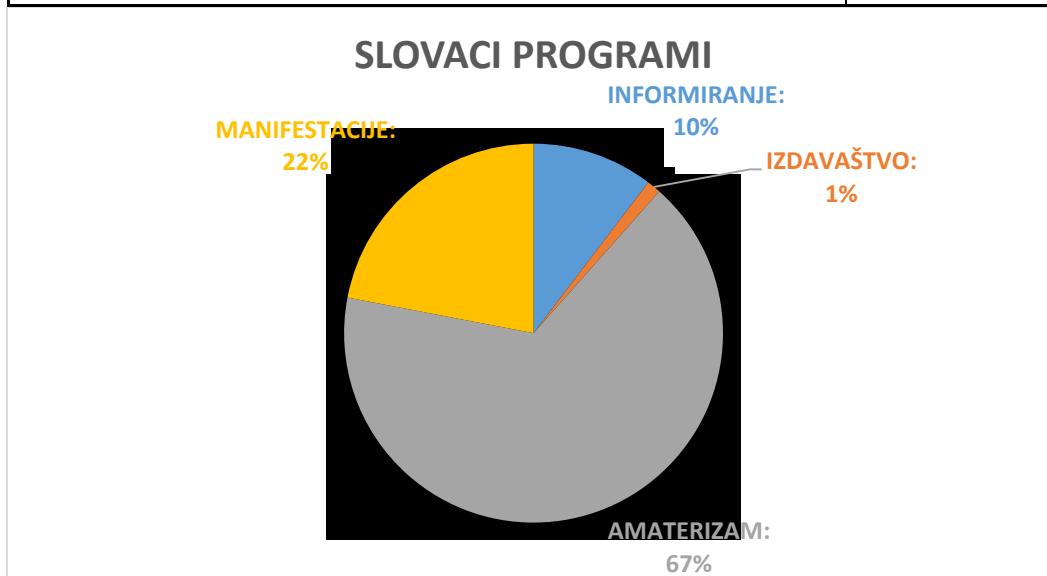
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

UKUPNO SLOVACI:

1.255.000,00 1.255.000,00

| | |
|-----------------------|--------------|
| INFORMIRANJE: | 130.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 15.000,00 |
| AMATERIZAM: | 834.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 276.000,00 |
| UKUPNO: | 1.255.000,00 |



XIV. SLOVENC I

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 1. SAVEZ SLOVENSКИH DRUŠTAVA U REPUBLIC I HRVATSKOJ, ZAGREB | 633.000,00 | 633.000,00 |
|--|-------------------|-------------------|

1. Kulturni amaterizam, manifestacije, informiranje i izdavaštvo:

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 1.1. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "SLOVENSKI DOM" ZAGREB | 155.000,00 | 155.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - NOVI ODMEV - brojeva: 3, A4, broj stranica 32, kolor , 4 boje, naklada: 800 | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | 80.000,00 | 80.000,00 |
| - Mješoviti pjevačko zbor Slovenski dom | | |
| - Mješoviti pjevački zbor duhovne skcije A. M. Slomšek | | |
| - Etno kreativna radionica Šopek | | |
| - Slo ansambl - Implatanti | | |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. Prešernov dan- Dan kulture - Masarykova 13 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.2. Izložbe u Slovenskom domu - Masarykova 13 | 5.000,00 | 5.000,00 |

| | | |
|---|------------|------------|
| 1.2. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO "TRIGLAV" SPLIT | 170.000,00 | 170.000,00 |
| 1. Informiranje | | |
| - PLANIKA - brojeva: 4, A4, 20, COLOR, SVE, naklada: 380 | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam | 120.000,00 | 120.000,00 |
| - dramska i recitatorska sekcija | | |
| - "Idrijska čipka" | | |
| - mješoviti pjevački zbor | | |
| - dječja sekcija "Kekec" | | |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Kulturni praznik, obilježavanje praznika slovenske manjine u Splitu - gradsko kazalište lutaka, Tončićeva 1, Split | 15.000,00 | 15.000,00 |
| | | |
| 1.3. SLOVENSKI DOM - KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "BAZOVICA", RIJEKA | 160.000,00 | 160.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - Sopotja - brojeva: 4, Format: A-4, vrsta fotografija: digitalna u boji, broj stranica: 24, broj boja: 24/24, naklada: 1500 | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | 115.000,00 | 115.000,00 |
| - Mješoviti pjevački zbor KPD "Bazovica" | | |
| - Folklorno-plesna skupina | | |
| - literalna skupina i knjižnica | | |
| - Izložbe u društvu | | |
| - Dramsko-recitatorska sekcija | | |
| - Glazbena skupina | | |
| - Poticanje kulturnog stvaralaštva mladih | | |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| - Obilježavanje 70. obljetnice djelovanja Slovenskog doma KPD "Bazovica" - Slovenski dom KPD "Bazovica", Podpinjol 43, 51000 Rijeka i Hrvatski kulturni dom na Sušaku | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | |
| 1.4. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO "LIPA" ZADAR | 18.000,00 | 18.000,00 |
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| 1.1. likovna kolonija "MAJ 2017" Turanj - Hotel "ALBA" Apartmansko naselje Croatia u Sv. Filip i Jakovu | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.2. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan" - Multimedijalna dvorana Gradske knjižnice Zadar | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1.3. Međunarodni dan kulturne raznolikosti Zadar 2017 - Trg pet bunara, Zadar | 3.000,00 | 3.000,00 |
| | | |
| 1.5. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO ISTRA, PULA | 48.000,00 | 48.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - Mavrica - brojeva: 4, 20x20 od 35 - 55, fotografije u boji - sve boje, naklada: 300 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| - Web Stranica - brojeva: 0, 0, naklada: 0 | | |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| - Mali cvrčak, Zvezdana Vuković, 20*20, str.: 40, naklada: 100 | | |
| 3. Kulturni amaterizam: | 20.000,00 | 20.000,00 |

| | | |
|---|-----------|-----------|
| - Amaterska likovna radionica | | |
| - Kreativna radionica | | |
| - Glazbena sekcija | | |
| - Dramska sekcija | | |
| - Kreativna sekcija | | |
| - likovna sekcija | | |
| 4. Kulturne manifestacije: | | |
| 4.1. Dani Slovenske kulture u Istri - Pula, izložba: Hermana Dalmatina4, koncert. Circolo tajjanska zajednica | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4.2. Dani Slovenskog filma u Puli - Pula, Kino Valli i Hermana Dalmatina 4, Pula | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 4.3. Prešernov dan - Koncert u Lovranu, dvorana i literarni večer u Puli Hermana Dalmatina 4 | 3.000,00 | 3.000,00 |
| | | |
| 1.6. SLOVENSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "SNEŽNIK" LOVRAN | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - Liburnijska priloga - brojeva: 1, A4 , 24 50 , 4, naklada: 250 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | | |
| - Kreativna radionica | 4.000,00 | 4.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. Dani slovenske kulture u Istri - Lovran-Labin-Pula-Poreč-Umag-Buzet | 4.000,00 | 4.000,00 |
| 3.2. Slovenski kulturni praznik - Kino Sloboda Lovran Trg slobode 1 | 2.000,00 | 2.000,00 |
| | | |
| 1.7. KULTURNA UDRUGA SLOVENACA "DR. FRANCE PREŠEREN" ŠIBENIK | 37.000,00 | 37.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam | | |
| - 4 sekcije | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - Sekcija "Pridne roke" | | |
| - Ženski pjevački zbor Prešernovke | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Obilježavanje jubilarne godišnjice udruge (20 godina) - GK "Juraj Šižgorić"Šibenik | 7.000,00 | 7.000,00 |
| | | |
| 1.8. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO NAGELJ, VARAŽDIN | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Dani nacionalnih manjina" - Trg kralja Tomislava, Varaždin | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | |
| 1.9. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO AJDA UMAG | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - MAVRICA - brojeva: 4, 20X20, OD 35-55,FOTOGRAFIJE U BOJI, SVE BOJE, naklada: 300 | 3.000,00 | 3.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | | |

| | | |
|---|----------|----------|
| - pjevački zbor, folklorna skupina, literarna sekcija | 8.000,00 | 8.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| - "Dani Slovenske kulture u Istri" - kazališna dvorana Pou Ante Babić Umag, Trgovačka 6, Umag | 2.000,00 | 2.000,00 |
| - "Slovenska kulturna večer" - kazališna dvorana Pou Ante Babić Umag, Trgovačka 6 | 2.000,00 | 2.000,00 |

Klasa:402-08/17-16/12

Ur.br :50438-17-02

Zagreb,8 studeni 2017 godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi članka 26.stavka 2.Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 76.(telefonskoj) sjednici održanoj 8 prosinca 2017 godine raspravljajući o zamolbi Slovenskog kulturnog društva „Nagelj“ iz Varaždina, za prenamjenom sredstva u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija , donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Slovenskom kulturnom društvu „Nagelj“ iz Varaždina da u ostvarivanju programa kulturne manifestacije sredstava odobrena za program „Dani nacionalnih manjina-Dan kulturne raznolikosti „Varaždin u iznosu od 10.000,00 kuna prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije“Predstavljanje kulturnog djelovanja ,tradicijske gastronomije i običaja Slovenske nacionalne manjine tijekom Adventa u Varaždinu.

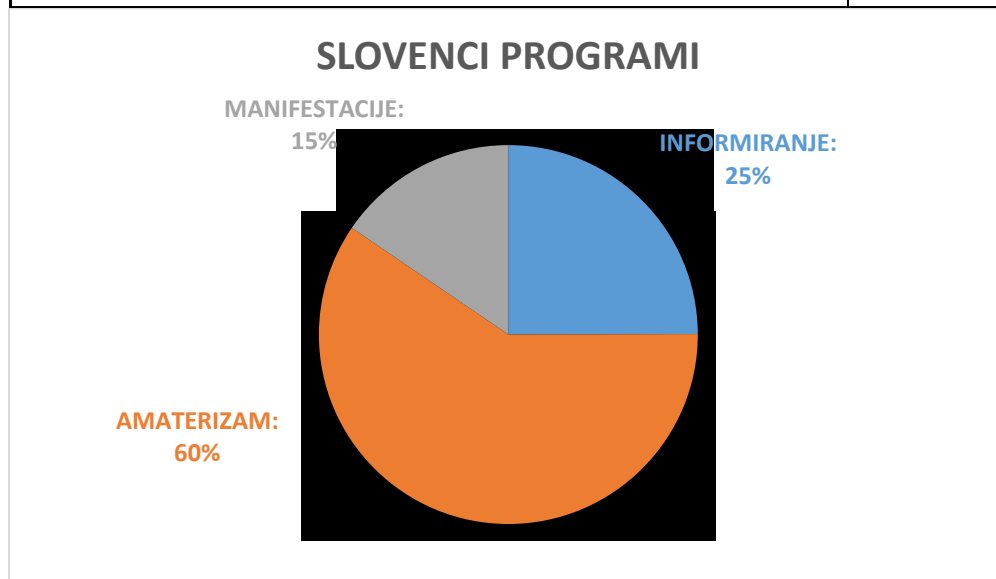
Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja za svoje članice: Rijeka, Šibenik i Zagreb.

| | | |
|------------------------|-------------------|-------------------|
| UKUPNO SLOVENC: | 633.000,00 | 633.000,00 |
|------------------------|-------------------|-------------------|

| | |
|----------------------|------------|
| INFORMIRANJE: | 158.000,00 |
|----------------------|------------|

| | |
|-----------------------|------------|
| AMATERIZAM: | 377.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 98.000,00 |
| UKUPNO: | 633.000,00 |



XV. SRBI

| | | |
|--|---------------------|---------------------|
| 1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO "PROSVJETA" ZAGREB | 3.900.000,00 | 3.900.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. Časopis "Prosvjeta" - brojeva: 6, 24x34cm, 64 str., crno-bijele fotografije, kolor korice 4 boje, naklada: 1000 | 280.000,00 | 280.000,00 |
| 1.2. SKD "Bijela pčela" - brojeva: 10, 20,5X28 CM, 44 STR., DVOBROJ 60 STR. FOTOTIPIA I AUTOTIPIA, 4 BOJE, naklada: 1500 | 430.000,00 | 430.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| 2.1. "Sada i nikada više", Drago Kekanović, 13,5 X 18 CM, str.: 120, naklada: 500 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.2. "Hrvatska i njeni Srbi 1951 DO 1971", Čedomir Višnjić, 14 X 22 CM, str.: 600, naklada: 500 kom. | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 2.3. "Sa druge strane štreke", Jagoda Kljajić, 13,5 X 18 CM, str.: 200, naklada: 500 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.4. "Historija i savremenici", Đorđe Matić, 13,5 X 18 CM, str.: 300, naklada: 500 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.5. "Konstantin Bogobojazni", Simo Mraović, 13,5 X 18 CM, str.: 200, naklada: 500 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.6. "Imena", Goran Babić, 14 X 22 CM, str.: 500, naklada: 500 kom | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. SVETOSAVSKA AKADEMIJA - HRVATSKI GLAZBENI ZAVOD, ZAGREB, GUNDULIĆEVA 6 | 80.000,00 | 80.000,00 |

| | | |
|--|--------------|--------------|
| 3.2. REGISTAR KULTURNE BAŠTINE SRBA U HRVATSKOJ - Zagreb, Berislavićeva 10 | 360.000,00 | 360.000,00 |
| 3.3. DESNIČINI SUSRETI 2017.: SMRT U OPUSU VLADANA DESNICE I U EUROPSKOJ KULTURI – POVIJESNI, FILOZOFSKI I ETIČKI ASPEKTI - ZAGREB I ISLAM GRČKI | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 3.4. DANI KULTURE SRBA ZA ISTOČNU SLAVONIJU, BARANJU I ZAPADNI SRIJEM - DOM KULTURE BRŠADIN, OSIJEK, VUKOVAR, BIJELO BRDO, DALJ, BOROVO, BELI MANASTIR | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 3.5. „15 SUSRETI NA BANIJ I 5. LIKOVNA KOLONIJA 2017.“ - MALI GRADAC 57, OTVORENA POZORNICA | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3.6. 3. FESTIVAL OJKAČE U PETRINJI 2017. - PETRINJA, POU HRVATSKI DOM | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 3.7. VIDOVDAN NA DALMATINSKOM KOSOVU - MANASTIR LADARICA NA DALMATINSKOM KOSOVU | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 4. Kulturni amaterizam: | | |
| - ansambl narodnih igara SKD "Prosvjeta" | 400.000,00 | 400.000,00 |
| - Programi i manifestacije pododobora SKD "Prosvjeta" | 2.100.000,00 | 2.100.000,00 |

Klasa:402-08/17-16/08

Ur.br :50438-17-02

Zagreb, 8. prosinca 2017. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16)Savjet za nacionalne manjine na 76. telefonskoj sjednici održanoj 8.prosinca 2017 godine raspravljajući o zamolbi za zamjenu izdanja u ostvarivanju programa izdavaštva Srpskog kulturnog društva „Prosvjeta“ Zagreb , Berislavićeva 10, donio je slijedeću

ODLUKU

Odobrava se Srpskom kulturnom društvu „Prosvjeta,, iz Zagreba, Berislavićeva 10 ,da u ostvarivanju programa izdavaštva izvrši zamjenu izdanja umjesto izdavanja knjige “Sada i nikada više“ Drage Kekanović, formata 135x18, stranica 120, u nakladi 500 komada , izda knjigu pod naslovom „Kad grožđe zrije“ autora Dušana Vukosavljević, formata 135x18, stranica 100, u nakladi 500 komada.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|---------------------|---------------------|
| 2. SRPSKO NARODNO VIJEĆE - NACIONALNA KOORDINACIJA VIJEĆA SRPSKE NACIONALNE MANJINE U RH | 3.747.000,00 | 3.747.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. Samostalni srpski tjednik Novosti - brojeva: 52, 41,5 x 29,5 cm; 40-48 stranica po broju; crno-bijela fotografija, sve boje., naklada: 6500 | 3.200.000,00 | 3.200.000,00 |
| 1.2. Arhiv Srba u Hrvatskoj - brojeva: 1, 165mm x 240mm, 250, crno-bijela, 2, naklada: 500 | 350.000,00 | 350.000,00 |
| 2. Izdavastvo: | | |
| - Srbi u Cetinskoj krajini, Božidar Simić i Filip Škiljan, 24*16, str.: 500, naklada: 800 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |
| 3.1. Dan ustanka u Srbu - središnja manifestacija srpskog naroda u Hrvatskoj | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 3.2. Dan proboja logoraša iz koncentracijskog logora u Jasenovcu - Spomen područje Jasenovac | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 3.3. dan sjećanja na Jadovno 1941. - Spomen područje Jadovno | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 3.4. Sedam stotina godina osnivanja manastira Krupa - Manastri Krupa (općina Kistanje) | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 3.5. dani sjećanja na stradanja srpske ratne siročadi u dječjem koncentracijskom logoru U Sisku - Dječje groblje, Viktorovac, Sisak | 7.000,00 | 7.000,00 |
| <p>Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).</p> <p>Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.</p> | | |
| 3. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR | 635.000,00 | 635.000,00 |
| ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR BEZ ČLANICA | 505.000,00 | 505.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - Izvor - brojeva: 25, format je 225x305 mm, Broj stranica 24, ful kolor, naklada: 8000 | 350.000,00 | 350.000,00 |
| 2.Kulturne manifestacije: | | |
| 2.1. VIII. Smotra srpskog folklora Slavonije, Baranje i zapadnog Srema - Nastavno-sportska dvorana Osnovne škole F. Tuđman, Beli Manastir | 40.000,00 | 40.000,00 |

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 2.2. XIV. Festival dječjeg folklora - Hrvatski dom Vukovar, Vukovar | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2.3. Škola folklora 2017. - Zajedničko vijeće općina, Eugena Kvaternika 1, Vukovar | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.4. XXXVI Vidovdanski sabor - Bobota, ljetnja pozornica Dom kulute u Boboti | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.5. "Selu u pohode"2017 - Ostrovo, Dom kulture , Dom kulture Mirkovci, Dom kulture trpinja | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.6. XXVI Likovna Kolonija Borovo - Borovo, Glavna 3 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 2.7. 49 - Golubić bb, Područna škola, Golubić Obrovački | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 2.8. 18. Međunarodni festival folklora - Borovo 2017 - Glavna 3, Borovo - Ljetna pozornica, KUD "BRANISLAV NUŠIĆ" BOROVO | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3. Kulturni amaterizam: | 130.000,00 | 130.000,00 |
| 3.1. KUD "BRANISLAV NUŠIĆ" BOROVO | 50.000,00 | 50.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 50.000,00 | 50.000,00 |
| - Folklorna sekcija | | |
| - Tamburaška sekcija | | |
| - Dramska sekcija | | |
| 3.2. SRPSKO KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "BRANKO RADIČEVIĆ" DALJ | 40.000,00 | 40.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 40.000,00 | 40.000,00 |
| - folklorna sekcija | | |
| - pjevačka grupa "ivanje" | | |
| - vezilje | | |
| 3.3. VUKOVARSKO SRPSKO PJEVAČKO DRUŠTVO "JAVOR" | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 15.000,00 | 15.000,00 |
| - VSDP Javor 2016. | | |
| 3.4 KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "SLOGA", VUKOVAR | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 20.000,00 | 20.000,00 |
| - Godišnji plan rada za 2017. godinu | | |
| 3.5. Srpski kulturni centar | 5.000,00 | 5.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | | |
| - SKC sredom | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini. Udruga treba dostaviti dopunu godišnjeg izvještaja.

SRPSKO KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "BRANKO RADIČEVIĆ" DALJ i KUD "BRANISLAV NUŠIĆ" BOROVO Podneseno godišnje izvješće nije sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) - obustava sredstava za narednu godinu. Doznačena sredstva nisu utrošena za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu i ne može su utvrditi namjensko korištenje sredstava. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 4. SRPSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "JOVAN LAZIĆ", BELI MANASTIR | 35.000,00 | 31.803,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 30.000,00 | 30.000,00 |
| - Čuvari tradicije | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - U kolu s prijateljima "Đurđevdanski susreti" | 5.000,00 | 1.803,00 |

Klasa: 402-08/17-16/14
Urbroj: 50438-17-02
Zagreb, 22. prosinac 2017.g.

Predmet: ZAHTJEV ZA POVRAT SREDSTAVA

Poštovani, sukladno Vašoj obavijesti od 21.07.2017. Klasa: 402-08/17-16/14; Ur.broj 361-17-01, a vezano za Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017. godinu „Narodne novine“, broj 41/17 u razdjelu 02021 vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina, pozicija 381 tekuće donacije.

Sukladno Zakonu o proračunu („Narodne novine“ 87/08 136/12), dužni ste odmah od dana dostave ovog dopisa izvršiti povrat sredstava u ukupnom iznosu od **3.197,00 kn**.

Uplatu izvršiti na račun:

primatelj – **DRŽAVNI PRORAČUN** broj računa **HR1210010051863000160** model **HR33**; Poziv na broj **381136-7320031-02021**

Potvrdu uplate pošaljite na našu adresu : Savjet za nacionalne manjine, Mesnička 23, 10000 Zagreb, kako bi mogli evidentirati Vašu uplatu.

OBRAZLOŽENJE :

Dopisom od 21.07.2017. predmetna je udruga izvijestila Savjet za nacionalne manjine da se program kulturne manifestacije održao 22.04.2017., a sredstva su doznačena 18.05.2017. tako da su troškovi podmireni iz drugih izvora. Na računu je tako ostao iznos od 3.197,00 kn.

Navedena je udruga postupila u skladu s člankom 7. Ugovora o financijskoj potpori programa udruge iz sredstava Državnog proračuna za 2017. godinu sklopljenim sa Savjetom.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 5. SRPSKO KULTURNO-UMJETNIČKO I DUHOVNO DRUŠTVO «ĐURĐEVDAN» U DREŽNICI | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1. Kulturni amaterizam: | 50.000,00 | 50.000,00 |
| - folklor | | |
| - orkestar | | |
| - pjevački zbor i vokalno-instrumentalna grupa | | |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |
| - Tradicionalna 24. Đurđevdanska proslava | 5.000,00 | 5.000,00 |
| - Tradicionalna Vidovdanska proslava | 5.000,00 | 5.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 6. SRPSKO PRIVREDNO DRUŠTVO "PRIVREDNIK", ZAGREB | 225.000,00 | 225.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| 1.1. Privrednik - brojeva: 24, 27x39,5; 16; crno bijele; četiri boje, naklada: 8000 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| 2. Kulturne manifestacije: | | |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 2.1. Šesti kongres privrednikovih stipendista i srpske omladine i obilježavanje 120 godina od osnivanja SPD "Privrednik" - Novinarski dom, Perkovičeva 2, Zagreb i SPD "privrednik", Preradovičeva 18, Zagreb | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 2.2. Privrednikove tribine: Reci što misliš! - Privrednikov klub, Preradovičeva 18, Zagreb | 25.000,00 | 25.000,00 |
| 2.3. Druga dobrotvorna slikarska kolonija u Gornjem Budačkom - rodnom mjestu Vladimira Matijeviće, velikog dobrotvora i osnivača "Privrednika" - Prostor Općina Krnjak, Krnjak 5, Krnjak (zatvoreni prostor) i Gornji Budački (otvoreni prostor) | 20.000,00 | 20.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 7. ZAJEDNICA SRBA U ISTRI, PULA | 15.000,00 | 15.000,00 |
|--|------------------|------------------|

| | | |
|---|-----------|-----------|
| 1. Kulturna manifestacija: - "9. Dani srpske kulture u Istri" - Pula, Trg Forum i Dom branitelja; Rovinj, Trg M. Tita; Umag, Trg Slobode, RU A.Babić | 15.000,00 | 15.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|--|------------------|------------------|
| 8. ČUVARI SRPSKOG IDENTITETA, VUKOVAR | 80.000,00 | 80.000,00 |
|--|------------------|------------------|

| | | |
|--|-----------|-----------|
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| 1.1. Međunarodni festival "Prva harmonika Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema", Vukovar 2017. - Sportska dvorana, Trg Dražena Petrovića bb, 32000 Vukovar, ČUVARI SRPSKOG IDENTITETA | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1.2. Festival ETNO muzike, Vukovar 2017. - Sportska dvorana, Trg Dražena Petrovića bb, Vukovar, ČUVARI SRPSKOG IDENTITETA | 20.000,00 | 20.000,00 |

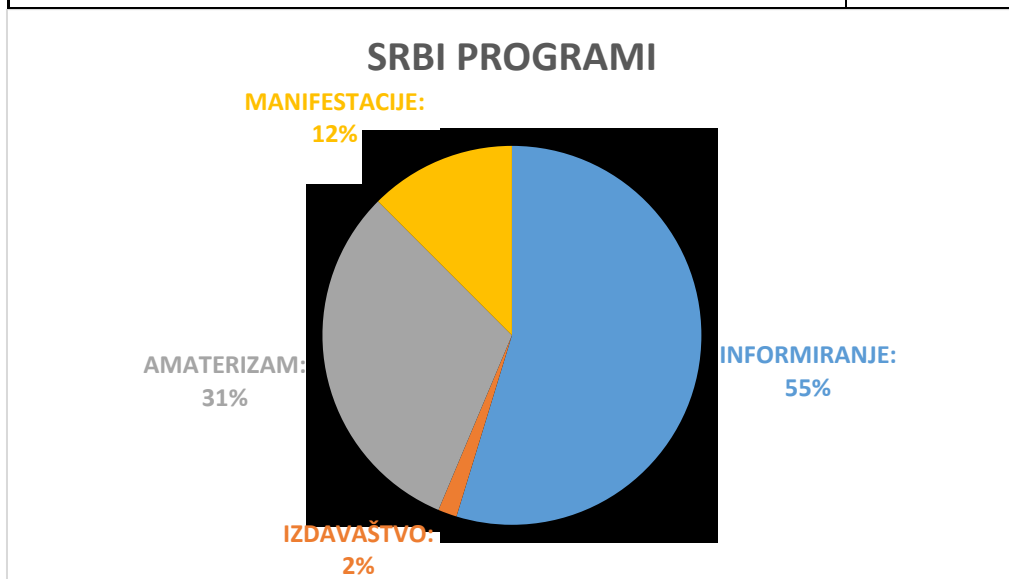
1.3. Sabor kulturnog i narodnog stvaralaštva Srba Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema, Borovo 2017. - Glavna 3, 32227 Borovo, ČUVARI SRPSKOG IDENTITETA“. 30.000,00 30.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

UKUPNO SRBI: 8.697.000,00 8.693.803,00

| | |
|-----------------------|--------------|
| INFORMIRANJE: | 4.760.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 140.000,00 |
| AMATERIZAM: | 2.710.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 1.087.000,00 |
| UKUPNO: | 8.693.803,00 |



XVI. TALIJANI

| | | |
|--|--------------|--------------|
| 1. NIU "EDIT" Rijeka | 4.945.000,00 | 4.945.000,00 |
| 1. Informiranje | | |
| 1.1. LA VOCE DEL POPOLO - brojeva: 302, 29x42, broj stranica 32-76, 100% u boji, naklada: 2202 | 4.250.000,00 | 4.250.000,00 |
| 1.2. PANORAMA - brojeva: 24, 20x28, 60stranica, sve u boji, naklada: 770 | 430.000,00 | 430.000,00 |

| | | |
|--|------------|------------|
| 1.3. ARCOBALENO - brojeva: 10, 16,5x23, 60stranica, sve u boji, naklada: 800 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| 1.4. LA BATTANA - brojeva: 4, 14,5x20,5 ; 148 po broju, korice u koloru, naklada: 1095 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| 2. Izdavaštvo | | |
| - VERSI FIUMANI, Egidio Milinovich, 13x20, str.: 200, naklada: 300 | 15.000,00 | 15.000,00 |

Klasa:402-08/17-16/09
 Ur.br :50438-17-02
 Zagreb,8 studeni 2017 godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi članka 26.stavka 2.Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 76.(telefonskoj) sjednici održanoj 8 prosinca 2017 godine raspravljajući o zamolbi Edit“ Novinsko–izdavačkoj ustanovi iz Rijeke, Zvonimirova 20 a, za prenamjenom sredstva u ostvarivanju programa informiranja , donio je sljedeću

O D L U K U

Odobrava se „Edit“ Novinsko–izdavačkoj ustanovi iz Rijeke ,Zvonimirova 20 a, da u ostvarivanju programa informiranja izvrši prenamjene i to kako slijedi:
 dvotjednik „Panorama“ odobreno 430.000,00 kuna povećanje na 480.000,00 kuna
 tromjesečnik „La battana“ odobreno 100.000,00 kuna smanjenje na 50.000,00 kuna

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).
 Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 2. CENTAR ZA POVIJESNA ISTRAŽIVANJA, ROVINJ | 650.000,00 | 650.000,00 |
| - financijska pomoć osigurana sukladno bilateralnom ugovoru | 650.000,00 | 650.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja

provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

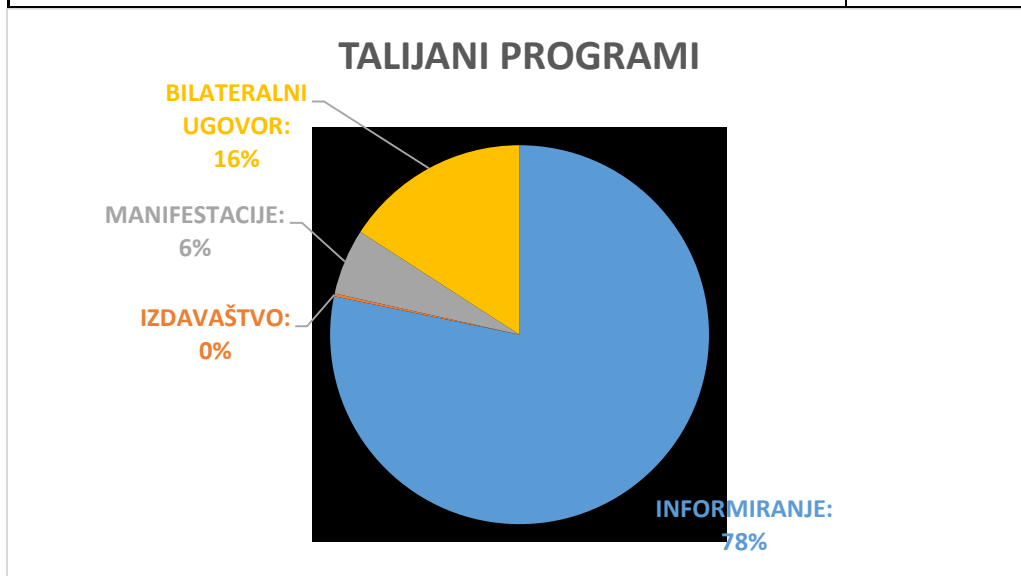
| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| 3. TALIJANSKA UNIJA - UNIONE ITALIANA, RIJEKA | 705.000,00 | 705.000,00 |
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| 1.1. RASSEGNE DEI GRUPPI ARTISTICO-CULTURALI DELLE COMUNITÀ DEGLI ITALIANI E DELLE SAC SMOTRE KULTURNO-UMJETNIČKIH SKUPINA ZAJEDNICA TALIJANA I KUD-ova - DEFINIRA SE NAKNADNO | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 1.2. FESTIVAL DELLA CANZONE PER L'INFANZIA - FESTIVAL DJEČJE PJESME "VOCI NOSTRE" - KAZALIŠTE POU "ANTE BABIĆ" UMAG, TRGOVAČKA 6, 52470 UMAG (UMAGO) | 30.000,00 | 30.000,00 |
| 1.3. CONCERTO FINALE DEL CENTRO STUDI DI MUSICA CLASSICA DELL'UNIONE ITALIANA „LUIGI DALLAPICCOLA“ ZAVRŠNI KONCERT OBRAZOVNOG CENTRA KLASIČNE GLAZBE TALIJANSKE UNIJE „LUIGI DALLAPICCOLA“ - Brtonigla, Pula, Rijeka i Kopar (pri Zajednicama Talijana) | 10.000,00 | 10.000,00 |
| 1.4. RASSEGNA INTERNAZIONALE DEL FOLCLORE MEĐUNARODNA SMOTRA FOLKLORA „LERON“ - NARODNI TRG 4 – PIAZZA DEL POPOLO 4, VODNJAN | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1.5. CONCORSO D'ARTE E CULTURA (NATJEČAJ UMJETNOSTI I KULTURE) "ISTRIA NOBILISSIMA" - MJESTO ODRŽAVANJA SVEČANOSTI DODJELE NAGRADA DEFINIRA SE NAKNADNO | 110.000,00 | 110.000,00 |
| 1.6. FESTIVAL DELL'ISTROVENETO - FESTIVAL ISTROVENETSKOG NARJEČJA - U BUJAMA, KOPRU I MILJU (MUGGIA) - VEĆINA SADRŽAJA SE REALIZIRA U BUJAMA, NA RAZNIM LOKACIJAMA | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1.7. EX TEMPORE GROŽNJAN - GROŽNJAN | 70.000,00 | 70.000,00 |
| 1.8. ABORATORI MUSICALI - GLAZBENE RADIONICE "ARENA INTERNATIONAL" - Glazbene radionice i koncerti održavaju se u raznim istarskim gradovima (Pula, Vodnjan, Poreč) u mjesecu kolovozu. | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1.9. SERATE LETTERARIE, TAVOLE ROTONDE, PROMOZIONE DELLE PUBBLICAZIONI DEGLI AUTORI DELLA MINORANZA ITALIANA E MOSTRE IN COLLABORAZIONE CON LE COMUNITÀ DEGLI ITALIANI - KNJIŽEVNE VEČERI, OKRUGLI STOLOVI, PROMOCIJA DJELA TALIJANSKE NACIONALNE ZAJEDNICE I IZLOŽBE U SURADNJI SA ZAJEDNICAMA TALIJANA | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 1. Članak bilateralnog ugovora iz kojeg proizlazi obveza financiranja i detaljna razrada aktivnosti | 350.000,00 | 350.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

UKUPNO TALIJANI: 6.300.000,00 6.300.000,00

| | |
|----------------------------|--------------|
| INFORMIRANJE: | 4.930.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 15.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 355.000,00 |
| BILATERALNI UGOVOR: | 1.000.000,00 |
| UKUPNO: | 6.300.000,00 |



XVII. ŽIDOVİ

| | | |
|--|------------|------------|
| 1. ŽIDOVSKA OPĆINA ZAGREB | 295.000,00 | 295.000,00 |
| 1. Informiranje: | | |
| - Ha kol - brojeva: 5, 21x28, 56, boja, 4/4, naklada: 1100 | 110.000,00 | 110.000,00 |
| 2. Kulturni amaterizam: | | |
| - Mješoviti pjevački zbor ŽOZ - Lira | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 3. Kulturne manifestacije: | | |

| | | |
|---|------------|------------|
| 3.1. Tjedan Izraela 2017. - Zagreb | 130.000,00 | 130.000,00 |
| 3.2. Europski dan židovske baštine - Zagreb, Palmotićeve 16 | 20.000,00 | 20.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 2. KULTURNO DRUŠTVO "MIROSLAV ŠALOM FREIBERGER" ZAGREB | 90.000,00 | 90.000,00 |
|---|------------------|------------------|

1. Informiranje:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| - Novi Omanut - brojeva: 4, A3, 16, cb fotografije dvije boje, naklada: 750 | 90.000,00 | 90.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 3. UDRUGA PREŽIVJELIH HOLOKAUSTA U HRVATSKOJ | 30.000,00 | 30.000,00 |
|---|------------------|------------------|

1. Informiranje:

| | | |
|---|----------|----------|
| - web stranica; www.preho.hr - brojeva: 200, web stranica, fotografije u boji, tekst crno. prijevod sa engleskog. | 7.000,00 | 7.000,00 |
|---|----------|----------|

2. Kulturne manifestacije:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| - Zimski kulturni susreti - Hotel Kristal, Ul. Maršala Tita 135,51410 Opatija | 23.000,00 | 23.000,00 |
|---|-----------|-----------|

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| 4. ŽIDOVSKA VJERSKA ZAJEDNICA BET ISRAEL U HRVATSKOJ | 180.000,00 | 180.000,00 |
|---|-------------------|-------------------|

1. Informiranje:

| | | |
|---|-----------|-----------|
| - RUAH HADAŠA - brojeva: 4, A4, 64 str. po 1. broju, U BOJI I CRNO-BIJELE, 4 str. u boji po 1. broju, naklada: 350 | 90.000,00 | 90.000,00 |
| 2. Izdavaštvo: | | |
| 2.1. Židovski ilustrirani kalendar, Bet Israel, 300x220mm, str.: 34, naklada: 300 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 2.2. Izabrana, Jasminka Domaš, 180x120mm, str.: 300, naklada: 500 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 3. Kulturni amaterizam: | | |
| - Pjevački zbor Mihael Montiljo | 35.000,00 | 35.000,00 |
| 4. Kulturne manifestacije: | | |
| - Europski dan Židovska kulture - Bet Israel, Mažuranićev trg 6, Zagreb, Muzej Mimara, Rooseveltov trg 5, 10000, Zagreb | 20.000,00 | 20.000,00 |

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

| | | |
|---|------------------|------------------|
| 5. ISTRAŽIVAČKI I DOKUMENTACIJSKI CENTAR "CENDO", ZAGREB | 20.000,00 | 20.000,00 |
| 1. Kulturne manifestacije: | | |
| - Izložba "Postholocaust life of survivors" - Židovska općina Zagreb, Palmotićeva 16, 10 000 Zagreb | 20.000,00 | 20.000,00 |

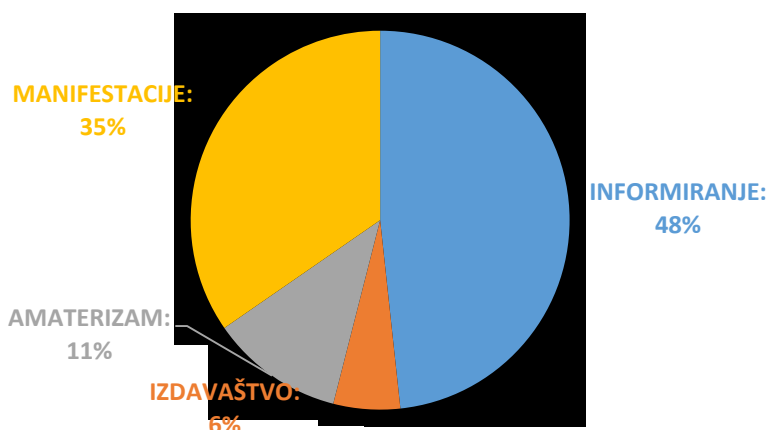
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16).

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2017.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2018. godini.

UKUPNO ŽIDOVI: 615.000,00 615.000,00

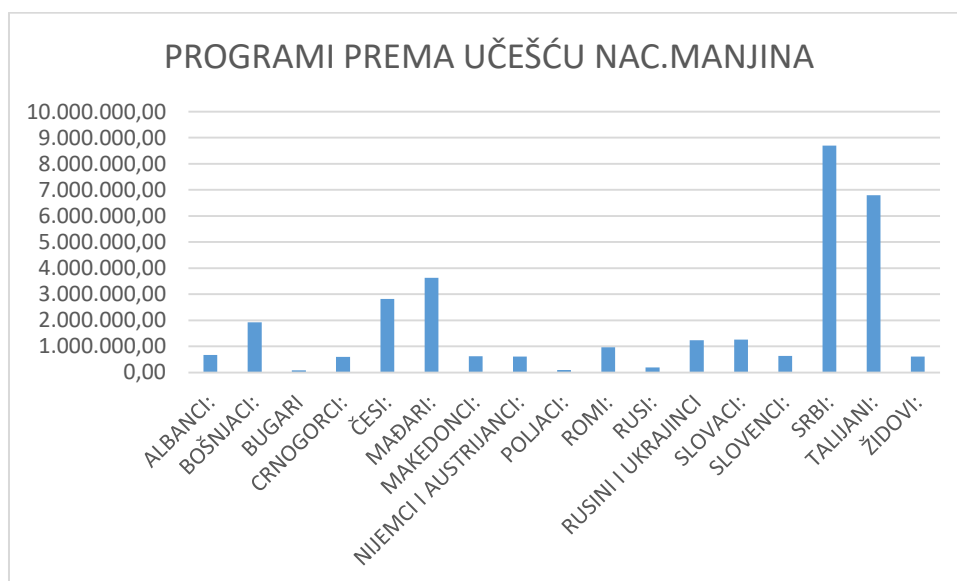
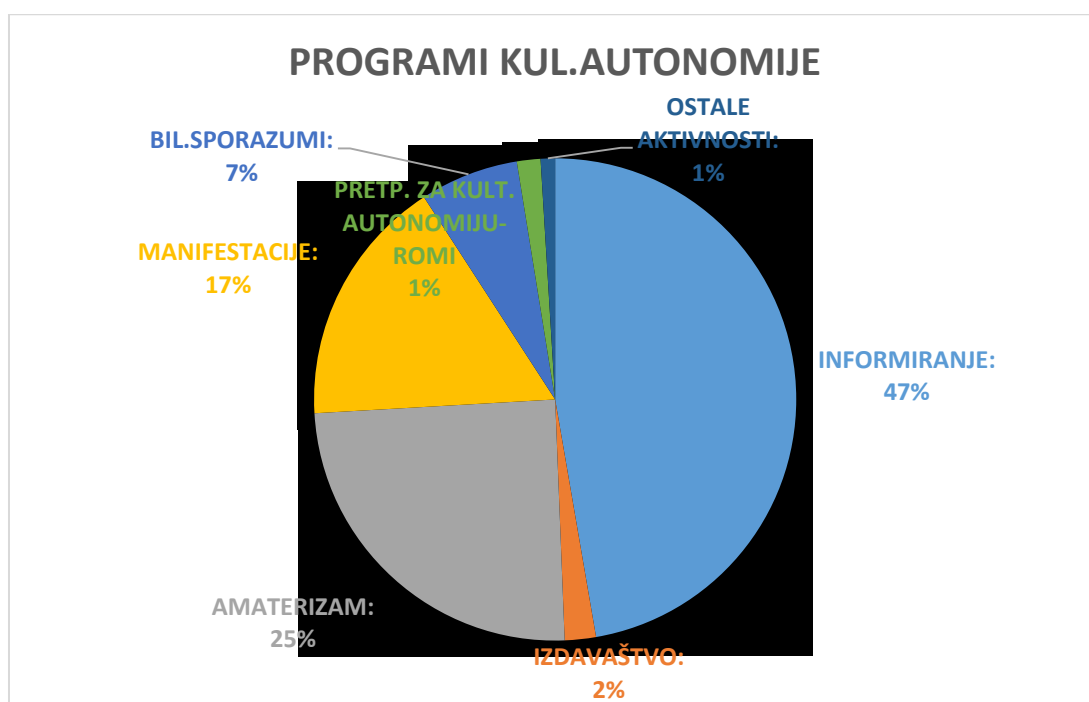
| | |
|-----------------------|------------|
| INFORMIRANJE: | 297.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 35.000,00 |
| AMATERIZAM: | 70.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 213.000,00 |
| UKUPNO: | 615.000,00 |

ŽIDOVI PROGRAMI

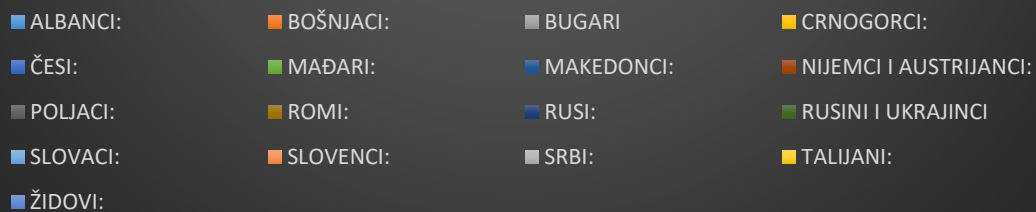
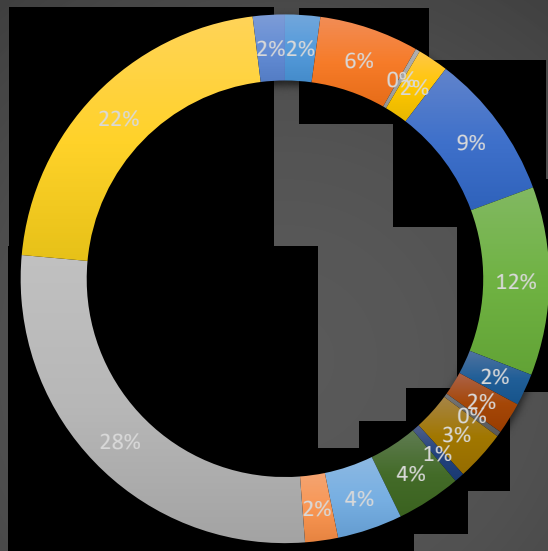


| | | |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| UKUPNO PROGRAMI UDRUGA I USTANOVA NAC.MANJINA : | 30.463.000,00 | 30.321.803,00 |
| FINANCIJSKA POMOĆ SUKLADNO BILATERALNOM UGOVORU SA REPUBLIKOM ITALIJOM - PRORAČUNSKIM KORISNICIMA DRUGIH PRORAČUNA / TALIJANSKA DRAMA HNK IVANA PL. ZAJCA, RIJEKA | 500.000,00 | 500.000,00 |
| STVARANJE PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE – ROMI / POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA | 500.000,00 | 500.000,00 |
| GRAD POPOVAČA | 70.000,00 | 70.000,00 |
| OPĆINA NEDELIŠĆE | 150.000,00 | 150.000,00 |
| GRAD BELIŠĆE | 150.000,00 | 150.000,00 |
| OPĆINA JASENOVAC | 30.000,00 | 30.000,00 |
| GRAD KUTINA | 100.000,00 | 100.000,00 |
| RASHODI ZA USLUGE | 208.800,00 | 159.718,20 |
| OSTALI RASHODI | 54.000,00 | 41.450,80 |
| ULAGANJA U RAČUNALNE PROGRAME | 105.000,00 | 104.375,00 |
| <u>SVEUKUPNO :</u> | <u>31.830.800,00</u> | <u>31.627.347,00</u> |

| | |
|--|----------------------|
| INFORMIRANJE: | 14.951.000,00 |
| IZDAVAŠTVO: | 660.000,00 |
| AMATERIZAM: | 7.815.000,00 |
| MANIFESTACIJE: | 5.305.803,00 |
| BIL.SPORAZUMI: | 2.090.000,00 |
| STVARANJE PRETPOSTAVKI ZA KULTURNU AUTONOMIJU- ROMI | 500.000,00 |
| OSTALE AKTIVNOSTI: | 305.544,00 |
| UKUPNO: | 31.627.347,00 |



PROGRAMI PREMA NAC.MANJINAMA



PREDSJEDNIK SAVJETA
Aleksandar Tolnauer

Klasa: 402-08/18-12/02
Ur.br: 50438-18-02
Zagreb, 19. travanja 2018.